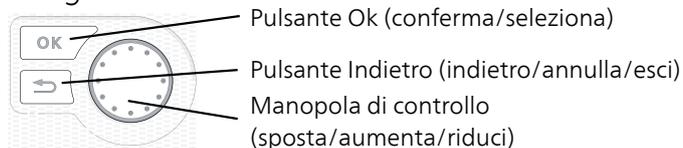


# Pompa di calore geotermica NIBE F1155



## Guida rapida

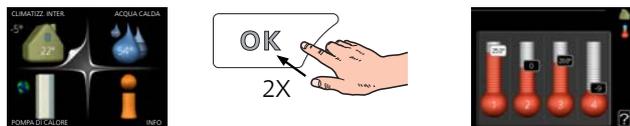
### Navigazione



Una spiegazione dettagliata delle funzioni dei pulsanti è contenuta a pagina 39.

La modalità di scorrimento tra i menu e di variazione delle impostazioni è descritta a pagina 42.

### Impostazione del clima interno



La modalità di impostazione della temperatura interna è disponibile, all'interno della modalità di avvio del menu principale, premendo due volte il pulsante OK.

### Incremento di volume dell'acqua calda



Per incrementare temporaneamente il quantitativo di acqua calda (se viene installato un bollitore nel vostro F1155) ruotare anzitutto la manopola di controllo sul menu 2 (goccia d'acqua), quindi premere due volte il pulsante OK.

# Sommario

1	<i>Informazioni importanti</i> _____	4	Impostazione della curva di riscaldamento _____	36
	Informazioni di sicurezza _____	4		
	Simboli _____	4	7 <i>Controllo: introduzione</i> _____	39
	Marcatura _____	4	Display _____	39
	Numero di serie _____	5	Menu di sistema _____	40
	Recupero _____	5	8 <i>Controllo: menu</i> _____	44
	Informazioni ambientali _____	5	Menu 1 - CLIMATIZZ. INTER. _____	44
	Ispezione dell'impianto _____	6	Menu 2 - ACQUA CALDA _____	44
2	<i>Consegna e maneggio</i> _____	7	Menu 3 - INFO _____	45
	Trasporto _____	7	Menu 4 - POMPA DI CALORE _____	45
	Montaggio _____	7	Menu 5 - SERVIZIO _____	46
	Componenti fornite _____	8	9 <i>Manutenzione</i> _____	60
	Rimozione dei pannelli _____	8	Interventi di manutenzione _____	60
3	<i>Struttura della pompa di calore</i> _____	9	10 <i>Disturbi al comfort</i> _____	67
	Aspetti generali _____	9	Gestione allarmi _____	67
	Quadri elettrici _____	11	Risoluzione dei problemi _____	67
	Modulo frigorifero (EP14) _____	12	11 <i>Accessori</i> _____	70
4	<i>Collegamenti idraulici</i> _____	14	12 <i>Dati tecnici</i> _____	73
	Aspetti generali _____	14	Dimensioni e coordinate di disposizione _____	73
	Dimensioni e attacchi dei tubi _____	15	Dati elettrici _____	74
	Circuito Glicolato _____	16	Specifiche tecniche _____	76
	Circuito impianto _____	17	Etichettatura energetica _____	81
	Acqua fredda e calda _____	17		
	Alternative di collegamento _____	17	<i>Indice</i> _____	92
5	<i>Collegamenti elettrici</i> _____	20	<i>Informazioni di contatto</i> _____	95
	Aspetti generali _____	20		
	Collegamenti _____	22		
	Impostazioni _____	24		
	Collegamenti opzionali _____	27		
	Collegamento degli accessori _____	32		
6	<i>Messa in servizio e regolazione</i> _____	33		
	Preparazioni _____	33		
	Riempimento e sfiato _____	33		
	Avviamento e ispezione _____	34		

# 1 Informazioni importanti

## Informazioni di sicurezza

Questo manuale descrive le procedure di installazione e manutenzione destinate agli specialisti.

Il manuale deve essere consegnato al cliente.

Il presente apparecchio non può essere utilizzato da bambini da 8 anni in giù e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e competenze a meno che non siano supervisionati o istruiti sull'utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e che ne comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dalle categorie precedentemente elencate senza supervisione.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e al design.

©NIBE 2020.

Dal tubo di troppo pieno della valvola di sicurezza può gocciolare della condensa. Per impedire la formazione di sacche d'acqua, l'intera lunghezza del tubo dell'acqua di troppo pieno deve essere indirizzata verso uno scarico idoneo e inclinata e a prova di gelo. Le dimensioni del tubo di troppo pieno devono corrispondere almeno a quelle della valvola di sicurezza. Il tubo di troppo pieno deve essere visibile e la sua bocca non deve essere posizionata in prossimità di componenti elettrici.

F1155 deve essere installato mediante un interruttore di isolamento. L'area dei cavi deve essere dimensionata in base al valore nominale dei fusibili utilizzati.

## Simboli



### NOTA!

Questo simbolo indica un possibile pericolo per le persone o per la macchina.



### ATTENZIONE

Questo simbolo indica informazioni importanti da tenere presenti durante l'installazione o la manutenzione dell'impianto.



### SUGGERIMENTO

Questo simbolo indica suggerimenti su come facilitare l'utilizzo del prodotto.

## Marcatura

**CE** Il marchio CE è obbligatorio per la maggioranza dei prodotti venduti nell'UE, indipendentemente da dove vengono fabbricati.

**IP21** Classificazione della scatola elettrica dell'apparecchiatura elettrotecnica.



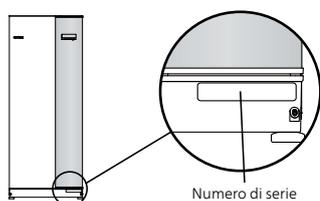
Pericolo per le persone o per la macchina.



Leggere il manuale utente.

# Numero di serie

Il numero di serie è presente nella parte in basso a destra della copertura anteriore, nel menu info (menu 3.1) e sulla targhetta del modello (PZ1).



## ATTENZIONE

È necessario il numero di serie del prodotto ((14 cifre) per la manutenzione e l'assistenza.

# Recupero



Lasciare lo smaltimento dell'imballaggio all'installatore che ha eseguito l'installazione del prodotto o alle stazioni per i rifiuti speciali.

Non smaltire i prodotti usati con i normali rifiuti domestici. Devono essere smaltiti presso le stazioni per i rifiuti speciali o presso i rivenditori che forniscono questo tipo di servizio.

Uno smaltimento non idoneo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative in conformità con le normative in vigore.

# Informazioni ambientali

## REGOLAMENTO F-GAS (UE) N. 517/2014

Quest'unità contiene un gas serra fluorurato coperto dall'accordo di Kyoto.

L'attrezzatura contiene R407C, un gas serra fluorurato con un valore GWP (Global Warming Potential, potenziale di riscaldamento globale) di 1.774. Non rilasciare R407C nell'atmosfera.

# Ispezione dell'impianto

Le normative vigenti richiedono che l'impianto di riscaldamento venga ispezionato prima di essere messo in servizio. L'ispezione deve essere effettuata da personale adeguatamente qualificato.

Inoltre, è necessario compilare la pagina dei dati di installazione nel Manuale utente.

✓	Descrizione	Note	Firma	Data
	Glicole (pagina 16)			
	Sistema lavato			
	Sistema sfiatato			
	Antigelo			
	Vaso di livello/espansione			
	Sfera del filtro (filtro anti-impurità)			
	Valvola di sicurezza			
	Valvole di sezionamento			
	Impostazione della pompa di circolazione			
	Fluido termovettore (pagina 17)			
	Sistema lavato			
	Sistema sfiatato			
	Vaso di espansione			
	Sfera del filtro (filtro anti-impurità)			
	Valvola di sicurezza			
	Valvole di sezionamento			
	Impostazione della pompa di circolazione			
	Elettricità (pagina 20)			
	Collegamenti			
	Tensione principale			
	Tensione di fase			
	Fusibili della pompa di calore			
	Fusibili dell'abitazione			
	Sensore esterno			
	Sensore ambiente			
	Sensore della corrente			
	Interruttore di sicurezza			
	Interruttore di circuito di terra			
	Impostazione del termostato sulla modalità emergenza			

# 2 Consegna e maneggio

## Trasporto

F1155 deve essere trasportato e stoccato verticalmente in un luogo asciutto. Quando viene spostato in un edificio, F1155 può essere inclinato sul retro di 45°.

Accertarsi che F1155 non abbia subito danni durante il trasporto.

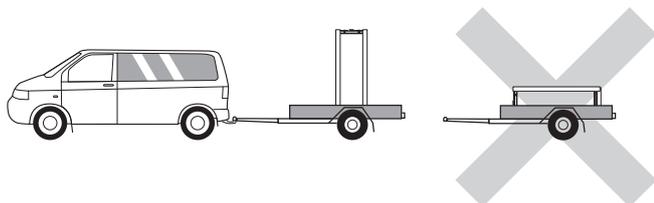


### ATTENZIONE

La parte posteriore del prodotto può essere pesante.

Se il modulo frigorifero viene estratto e trasportato in verticale, F1155 può essere trasportato sul retro.

Rimuovere i pannelli esterni per proteggerli durante lo spostamento in spazi ristretti nell'edificio.



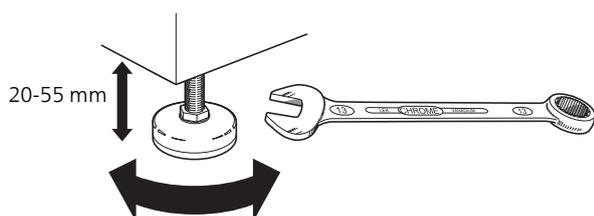
### ESTRAZIONE DEL MODULO FRIGORIFERO

Per semplificare il trasporto e la manutenzione, la pompa di calore può essere separata estraendo il modulo frigorifero dall'armadio.

Consultare pagina 63 per le istruzioni sulla separazione.

## Montaggio

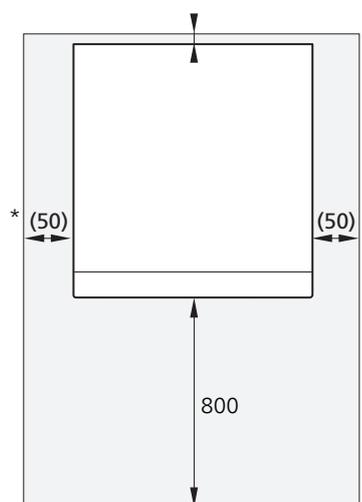
- Posizionare F1155 su un fondamento solido al chiuso che possa sostenere il peso della pompa di calore. Utilizzare i piedini regolabili del prodotto per ottenere una configurazione orizzontale e stabile.



- Dal momento che l'acqua proviene da F1155, l'area in cui viene collocata la pompa di riscaldamento deve essere dotata di uno scarico a pavimento.
- Installare con il retro posto su una parete esterna, idealmente un locale in cui è possibile tollerare la rumorosità. Se ciò non è possibile, evitare di posizionarla contro una parete dietro a una camera da letto o altre stanze in cui la rumorosità può creare problemi.
- Indipendentemente da dove si collochi l'unità, isolare acusticamente le pareti delle stanze che richiedono una bassa rumorosità.
- Portare i tubi in modo da non fissarli a una parete interna dietro a una camera da letto o un salotto.

### AREA DI INSTALLAZIONE

Lasciare uno spazio libero di 800 mm davanti al prodotto. Sono necessari circa 50 mm di spazio libero su ogni lato per rimuovere i pannelli laterali (vedere l'immagine). Non occorre rimuovere tali pannelli durante la manutenzione. Tutti gli interventi di manutenzione su F1155 possono essere effettuati dal lato anteriore. Lasciare uno spazio libero tra la pompa di calore e la parete retrostante (nonché i tubi e i cavi di alimentazione instradati) in modo da ridurre il rischio di propagazione delle eventuali vibrazioni.



\* Una normale installazione richiede 300 – 400 mm (su qualsiasi lato) per il collegamento delle apparecchiature, le valvole e le apparecchiature elettriche.

# Componenti fornite



Sensore esterno  
1 x



Sensore ambiente  
1 x



Sensore corrente<sup>1</sup>  
3 x



Valvola di sicurezza 0,3 MPa (3 bar)<sup>1</sup>  
1 x



O-ring  
8 x



Sensore di temperatura  
3 x



Tubi per i sensori  
3 x



Vaso di livello<sup>1</sup>  
1 x



Nastro isolante  
1 x



Nastro in alluminio  
1 x



Attacchi dell'anello di compressione  
6 kW  
2 x (ø28 x G25)  
3 x (ø22 x G20)  
12/16 kW  
5 x (ø28 x G25)



Sfera del filtro  
6 kW  
1 x G1  
1 x G3/4  
12/16 kW  
1 x G1  
1 x G1 1/4

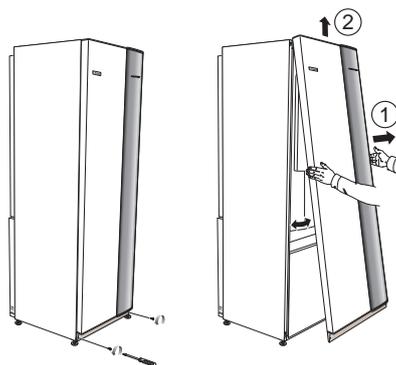
<sup>1</sup> Non in Italia e nei paesi D-A-CH.

## POSIZIONE

Il kit delle componenti fornite si trova sul lato superiore della pompa di calore.

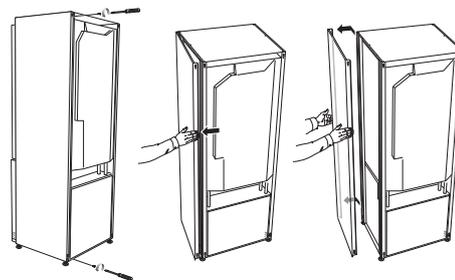
# Rimozione dei pannelli

## PANNELLO ANTERIORE



1. Rimuovere le viti dal bordo inferiore del pannello frontale.
2. Estrarre il pannello dal bordo inferiore sollevandolo.

## COPERTURE LATERALI

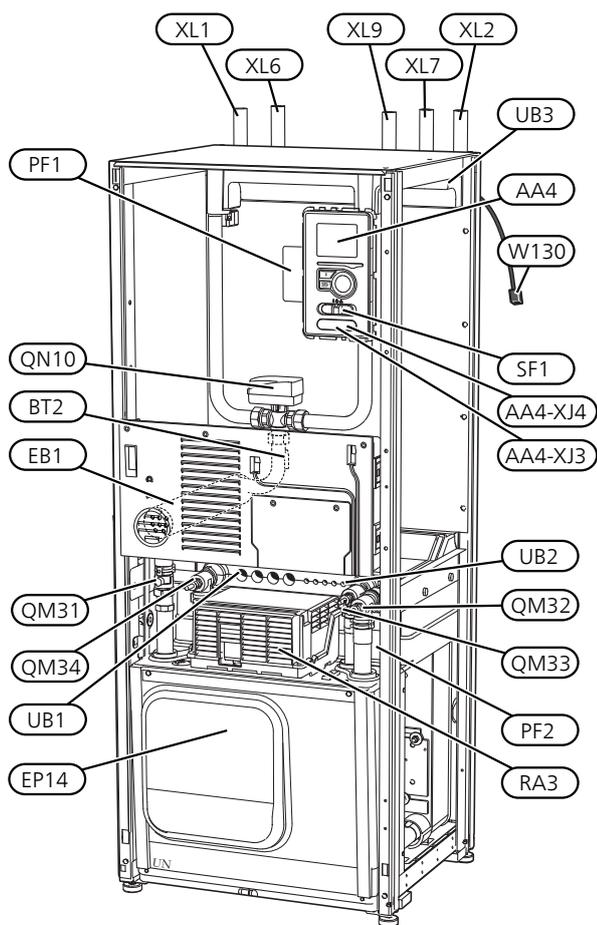


I pannelli laterali possono essere rimossi per facilitare l'installazione.

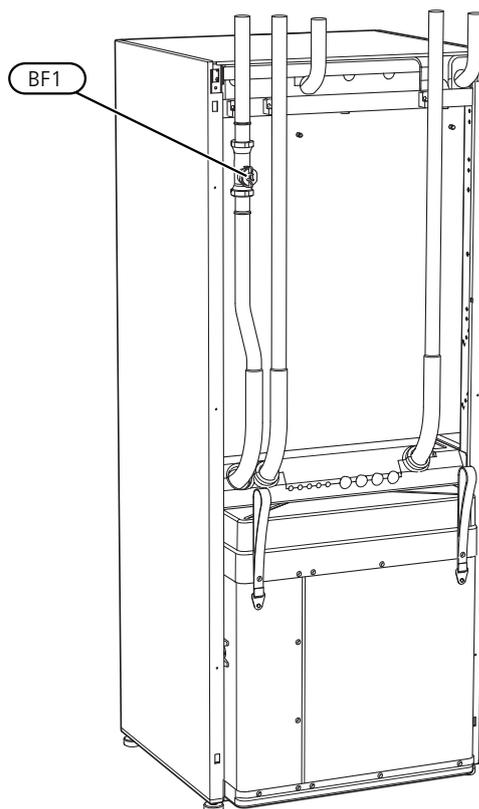
1. Rimuovere le viti dai bordi superiori e inferiori.
2. Ruotare leggermente il pannello verso l'esterno.
3. Spostare il portello verso l'esterno e indietro.
4. Per il montaggio procedere con ordine inverso.

# 3 Struttura della pompa di calore

## Aspetti generali



## VISTA DA DIETRO



## COLLEGAMENTI IDRAULICI

XL1	Raccordo della mandata all'impianto
XL2	Raccordo del ritorno dall'impianto
XL6	Raccordo dell'ingresso lato sonde
XL7	Raccordo dell'uscita alle sonde
XL9	Raccordo del bollitore dell'acqua calda

## COMPONENTI HVAC

QM31	Valvola di sezionamento, mandata lato impianto
QM32	Valvola di arresto, ritorno dall'impianto
QM33	Valvola di sezionamento, uscita lato sonde
QM34	Valvola di sezionamento, ingresso lato sonde
QN10	Valvola di commutazione, sistema di climatizzazione/bollitore

## SENSORI, ECC.

BF1	Flussometro**
BT1	Sensore della temperatura esterna*
BT2	Sensori della temperatura, mandata all'impianto

\*\*Solo pompe di calore con il misuratore energetico

\* Non illustrato

## COMPONENTI ELETTRICHE

AA4	Display
	AA4-XJ3 Presa USB
	AA4-XJ4 Uscita di servizio (nessuna funzione)
EB1	Resistenza elettrica
RA3	Riduzione**
SF1	Interruttore
W130	Cavo di rete per NIBE Uplink

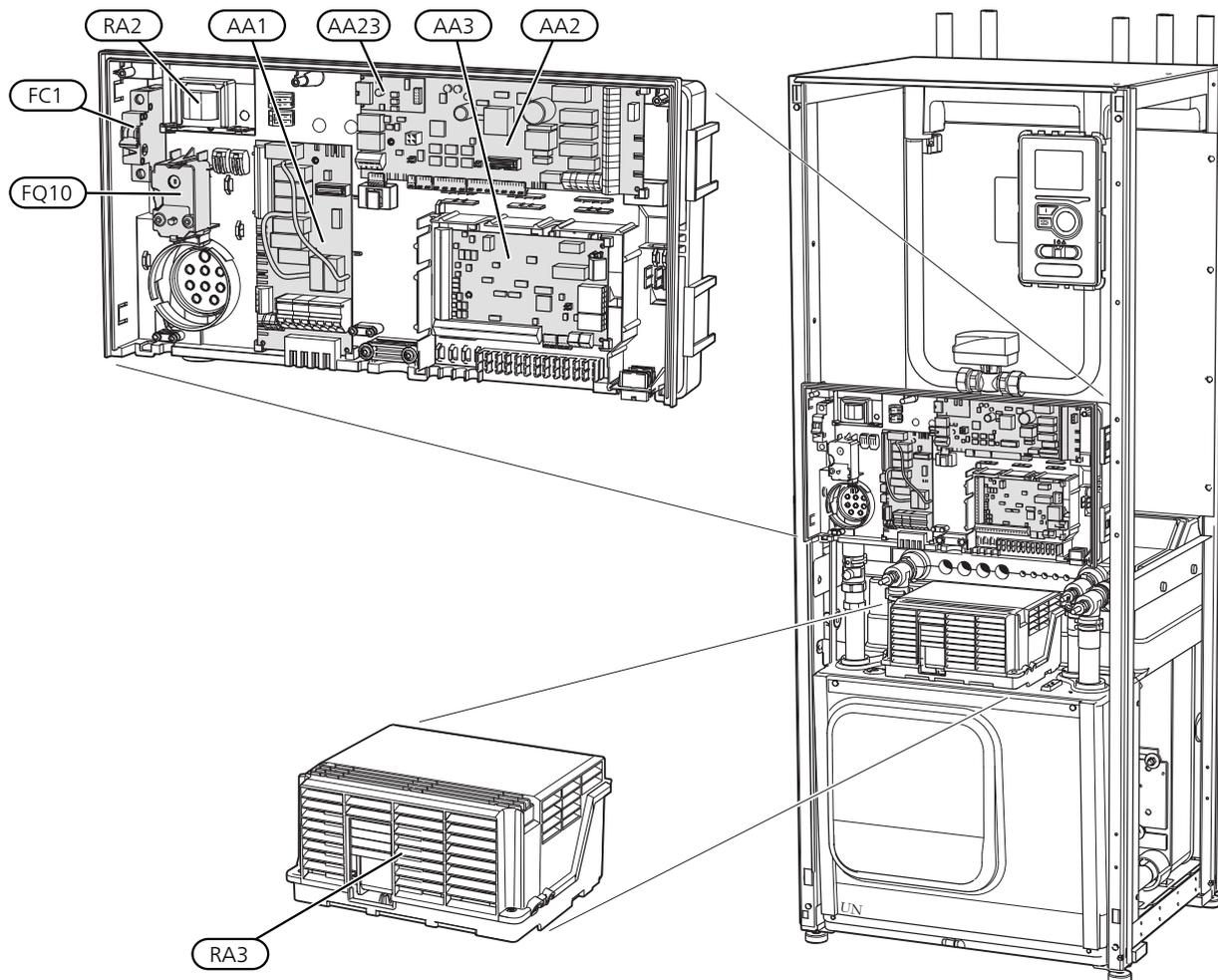
\*\* Solo per F1155-12 kW 3X400V.

## VARIE

EP14	Modulo frigorifero
PF1	Targhetta dei dati di funzionamento
PF2	Targhetta del modello, modulo frigorifero
UB1	Passacavo, elettricità in entrata
UB2	Passacavo
UB3	Passacavo, lato posteriore, sensore

Designazioni in base allo standard EN 81346-2.

# Quadri elettrici



## COMPONENTI ELETTRICHE

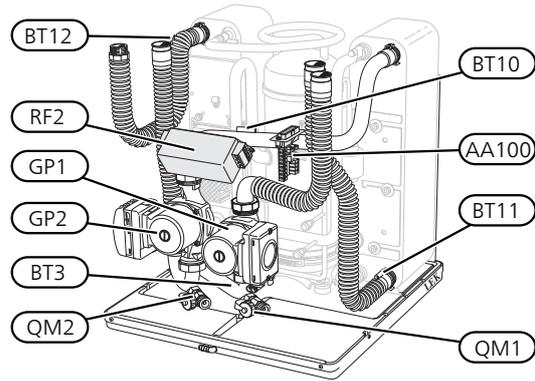
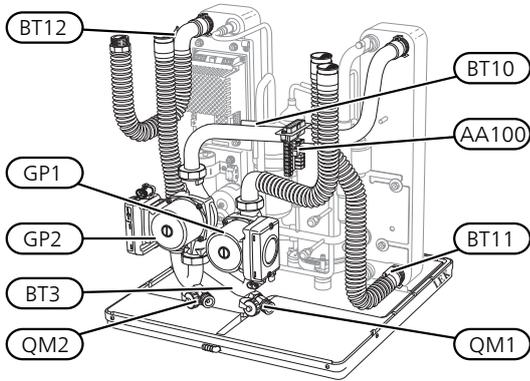
- AA1 Scheda della resistenza integrata
- AA2 Scheda di base
- AA3 Scheda del circuito di ingresso
- AA23 Scheda di comunicazione
- FC1 Interruttore automatico miniaturizzato
- FQ10 Limitatore della temperatura/Termostato della modalità di emergenza
- RA2 Riduzione\*\*
- RA3 Riduzione\*\*

\*\* Solo per F1155-12 kW 3X400V.

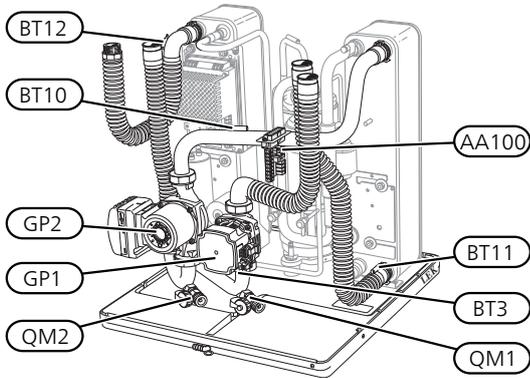
# Modulo frigorifero (EP14)

16 kW

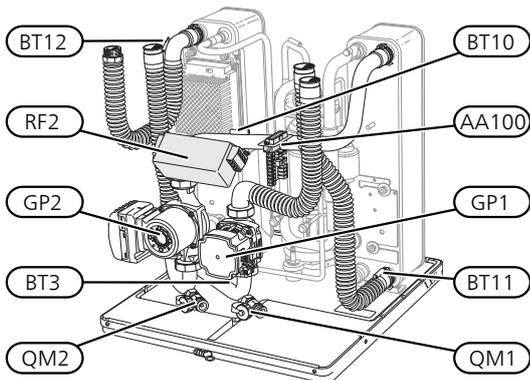
6 kW



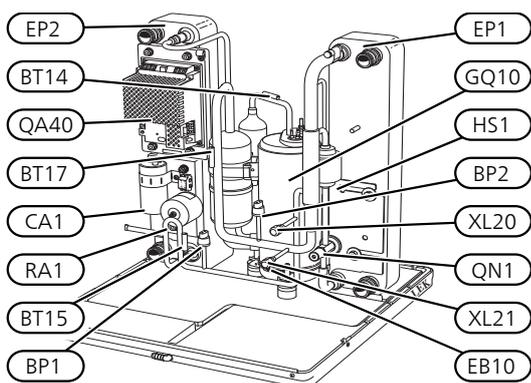
1 x 230 V 12 kW  
3 x 230 V 12 kW



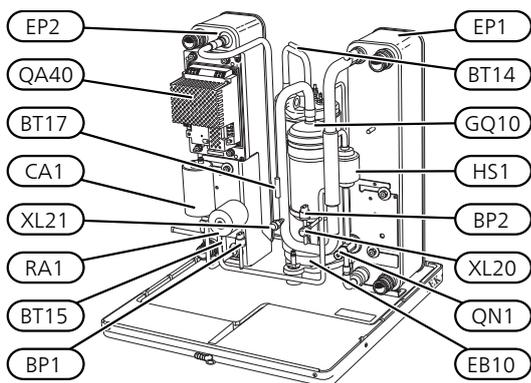
3 x 400 V 12 kW



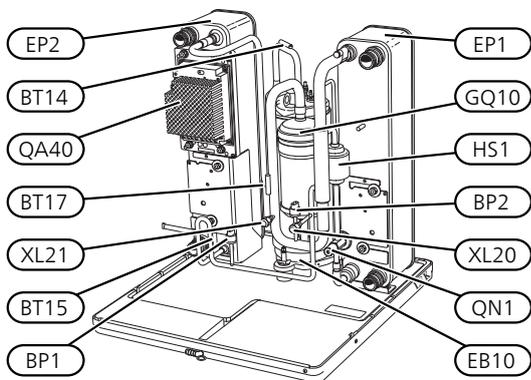
6 kW



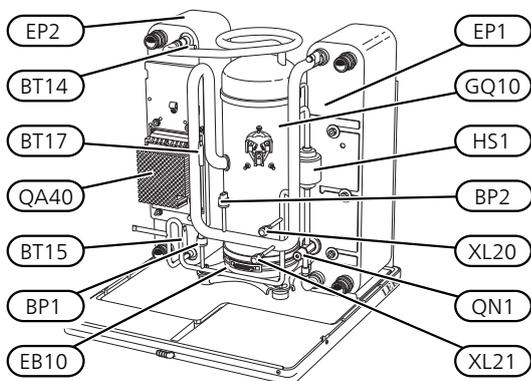
1 x 230 V 12 kW  
3 x 230 V 12 kW



3 x 400 V 12 kW



3 x 400 V 16 kW



## COLLEGAMENTI IDRAULICI

- XL20 Attacco di servizio, alta pressione
- XL21 Attacco di servizio, bassa pressione

## COMPONENTI HVAC

- GP1 Pompa di circolazione
- GP2 Pompa lato sonde
- QM1 Scarico, sistema di climatizzazione
- QM2 Scarico, circuito lato sonde

## SENSORI, ECC.

- BP1 Pressostato di alta pressione
- BP2 Pressostato di bassa pressione
- BT3 Sensori della temperatura, ritorno del fluido riscaldante
- BT10 Sensore della temperatura, ingresso dalle sonde
- BT11 Sensore della temperatura, uscita alle sonde
- BT12 Sensore della temperatura, mandata condensatore
- BT14 Sensore della temperatura, gas caldo
- BT15 Sensore della temperatura, gas liquido
- BT17 Sensore della temperatura, gas in aspirazione

## COMPONENTI ELETTRICHE

- AA100 Scheda di collegamento
- CA1 Condensatore
- EB10 Scalda-compressore
- QA40 Inverter
- RA1 Riduzione
- RF2\* Filtro EMC

\* Solo 12 & 16 kW 3X400 V.

## COMPONENTI FRIGORIFERE

- EP1 Evaporatore
- EP2 Condensatore
- GQ10 Compressore
- HS1 Filtro deidratante
- QN1 Valvola di espansione

# 4 Collegamenti idraulici

## Aspetti generali

Il collegamento idraulico deve essere eseguito in base alle norme e alle direttive vigenti. F1155 può operare a una temperatura di ritorno massima di 58 °C e a una temperatura in uscita dalla pompa di calore di 70 (65 °C con solo il compressore).

F1155 non è dotato di valvole di sezionamento, che dovranno essere installate per facilitare eventuali interventi futuri di manutenzione.



### ATTENZIONE

Assicurarsi che l'acqua in ingresso sia pulita. Quando si utilizza un pozzo privato, può essere necessario implementare un ulteriore filtro dell'acqua.



### ATTENZIONE

Eventuali punti alti del sistema di climatizzazione devono essere dotati di valvole di sfiato.



### NOTA!

I sistemi di tubi devono essere sciacquati prima di collegare la pompa di calore, in modo che i detriti non danneggino i componenti.



### NOTA!

Dal tubo di troppo pieno della valvola di sicurezza può gocciolare della condensa. Per impedire la formazione di sacche d'acqua, l'intera lunghezza del tubo dell'acqua di troppo pieno deve essere indirizzata verso uno scarico idoneo e inclinata e a prova di gelo. Le dimensioni del tubo di troppo pieno devono corrispondere almeno a quelle della valvola di sicurezza. Il tubo di troppo pieno deve essere visibile e la sua bocca non deve essere posizionata in prossimità di componenti elettrici.

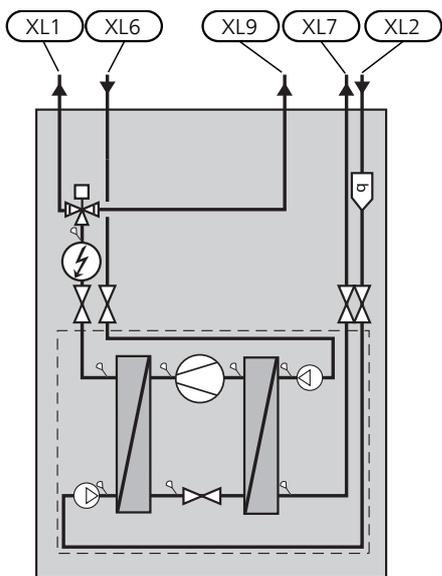
## LEGENDA

Simbo- lo	Significato
	Unità ambiente
	Valvola di sezionamento
	Valvola di non ritorno
	Pompa di circolazione
	Vaso di espansione
	Sfera del filtro
	Ventola
	Manometro
	Vaso di livello
	Filtro anti-impurità
	Valvola di sicurezza
	Sensore di temperatura
	Valvola deviatrice/di inversione
	Valvola deviatrice/di inversione manuale
	Scambiatore di calore
	Valvola di by pass differenziale
	Perforazione
	Collettore sonde geot.
	Sistemi di riscaldamento a pavimento
	Pompa di calore
	Sistema di raffrescamento
	Piscina
	Sistema a radiatori
	Acqua calda sanitaria

## SCHEMA DEL SISTEMA

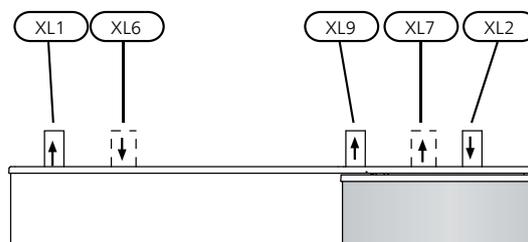
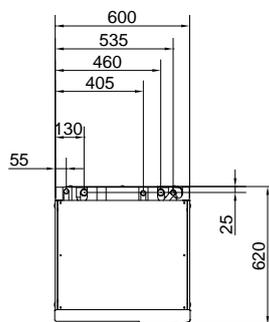
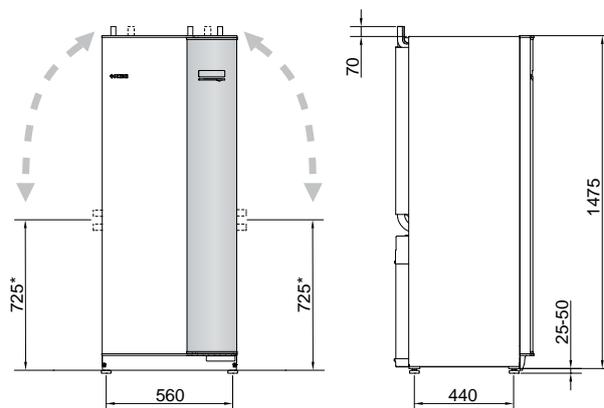
F1155 è costituito da una pompa di calore, una resistenza elettrica integrata, pompe di circolazione e sistema di controllo. F1155 è collegato ai circuiti del glicole e del fluido termovettore.

Nell'evaporatore della pompa di calore, il glicole (acqua mescolata con antigelo, glicole o etanolo) rilascia la propria energia al refrigerante, che viene vaporizzato al fine di essere compresso nel compressore. Il refrigerante, la cui temperatura è stata innalzata, raggiunge il condensatore, dove cede energia al circuito del fluido termovettore e, se necessario, a ogni bollitore collegato. In presenza di una richiesta superiore di riscaldamento/acqua calda, il compressore potrà soddisfarla qualora sia presente una resistenza elettrica integrata.



- XL1    Raccordo della mandata all'impianto
- XL2    Raccordo del ritorno dall'impianto
- XL6    Raccordo dell'ingresso lato sonde
- XL7    Raccordo dell'uscita alle sonde
- XL9    Raccordo del bollitore dell'acqua calda

## Dimensioni e attacchi dei tubi



### DIMENSIONI DEI TUBI

Attacco		6 kW	12 kW	16 kW
(XL1)/(XL2) Mandata/ritorno fluido termovettore, Ø est.	(mm)	22	28	
(XL9) Raccordo del bollitore dell'acqua calda, Ø est.	(mm)	22	28	
(XL6)/(XL7) Ingresso/uscita glicole, Ø est.	(mm)	28		

\* Angolabile per l'attacco laterale.

# Circuito Glicolato

## COLLETTORE



### ATTENZIONE

La lunghezza del tubo flessibile del collettore varia in base alle condizioni delle rocce/del suolo, alla zona climatica, al sistema di climatizzazione (radiatori o riscaldamento a pavimento) e ai requisiti di riscaldamento dell'edificio. Ciascun impianto deve essere dimensionato individualmente.

La lunghezza massima per ogni serpentina per il collettore non deve superare 400 m.

Nei casi in cui è necessario disporre di svariati collettori, collegarli in parallelo, con la possibilità di regolare la portata della serpentina rilevante.

Per il calore del suolo superficiale, il manicotto deve essere sotterrato a una profondità determinata dalle condizioni locali, mentre la distanza tra i manicotti deve essere di almeno 1 metro.

In presenza di svariati fori, la distanza tra di essi deve essere determinata in base alle condizioni locali.

Assicurarsi che il manicotto del collettore si sollevi costantemente verso la pompa di calore, per evitare sacche d'aria. Se ciò non è possibile, utilizzare delle prese d'aria.

Poiché la temperatura dell'impianto del glicole può scendere al di sotto di 0 °C, occorre proteggerlo contro il congelamento fino a -15 °C. Durante il calcolo del volume, come valore di riferimento per il calcolo del volume, si utilizza 1 litri di glicole già miscelato per metro di tubo flessibile del collettore (indicazione valida in caso di utilizzo del tubo flessibile PEM 40x2,4 PN 6,3).

## COLLEGAMENTO LATERALE

È possibile angolare i raccordi del lato sonde, per il collegamento laterale invece che superiore.

Per angolare un collegamento:

1. Scollegare il tubo nel collegamento superiore.
2. Angolare il tubo nella direzione desiderata.
3. Se necessario, tagliare il tubo alla lunghezza desiderata.

## COLLEGAMENTO DEL CIRCUITO SONDE

- Isolare tutti i tubi interni del circuito sonde contro la condensa.
- Il vaso di livello deve essere installato nel punto più alto del circuito del glicole, sul tubo di entrata a monte della pompa del glicole (alt. 1).

Se non è possibile collocare il vaso di livello nel punto più alto, è indispensabile utilizzare un vaso di espansione (alt. 2).



### NOTA!

Tenere presente che della condensa potrebbe gocciolare dal vaso di livello. Posizionare il vaso in modo che non possa danneggiare altre apparecchiature.

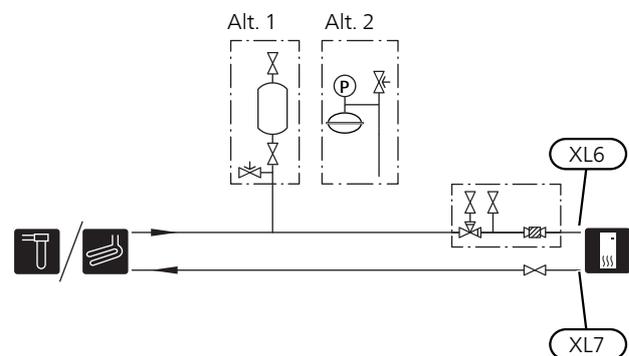
- I dettagli dell'antigelo utilizzato deve essere mostrati sul vaso di livello.
- Installare la valvola di sicurezza fornita sotto il vaso di livello come illustrato.
- Installare una valvola di sezionamento per il glicole in uscita il più vicino possibile alla pompa di calore.
- Inserire il filtro a sfera fornito sul glicole in ingresso.



### SUGGERIMENTO

Se il collegamento di riempimento KB25/KB32 è in uso, il filtro a sfera in dotazione non deve essere montato.

In caso di collegamento a un sistema aperto con acqua di falda, installare un circuito intermedio con protezione antigelo, data la possibile presenza di sporco e gelo nell'evaporatore. Ciò richiede uno scambiatore di calore supplementare.

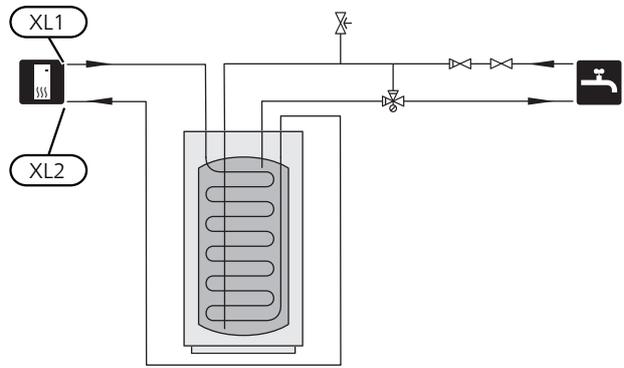
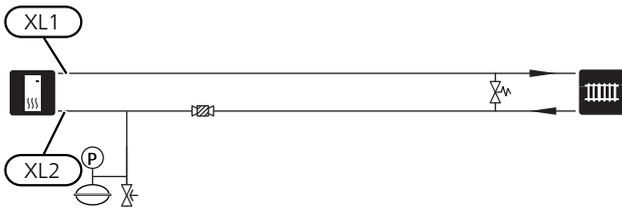


# Circuito impianto

## COLLEGAMENTO DEL SISTEMA DI CLIMATIZZAZIONE

Un sistema di climatizzazione regola il comfort interno con l'aiuto del sistema di controllo in F1155 e, per esempio, i radiatori, il riscaldamento/raffrescamento a pavimento, i ventilconvettori, ecc.

- Installare tutti i dispositivi di sicurezza richiesti, le valvole di sezionamento (il più vicine possibile alla pompa di calore) e il filtro a sfera fornito.
- Montare la valvola di sicurezza sul ritorno del mezzo riscaldante come illustrato. La pressione di apertura raccomandata è 0,25 MPa (2,5 bar). Per informazioni sulla pressione max di apertura, consultare le specifiche tecniche.
- Quando si effettua il collegamento a un sistema con termostati su tutti i radiatori (o le serpentine di riscaldamento a pavimento), è necessario installare una valvola di bypass oppure rimuovere alcuni termostati per garantire una portata sufficiente.



## FUNZIONAMENTO A PUNTO FISSO

Se F1155 deve funzionare a punto fisso rispetto a un bollitore, è necessario collegare un sensore della temperatura di mandata esterna (BT25) come descritto a pagina 24. Inoltre, è richiesta la configurazione delle seguenti impostazioni di menu.

Menu	Impostazione di menu (possono essere richieste variazioni locali)
1.9.3.1 - temp.mandata min.riscald.	Temperatura desiderata nel serbatoio.
5.1.2 - temperatura mandata max	Temperatura desiderata nel serbatoio.
5.1.10 - mod. op. pompa lato impianto	intermittente
4.2 - mod. operativa	manuale

# Acqua fredda e calda

## COLLEGAMENTO DEL BOLLITORE DELL'ACQUA CALDA



### NOTA!

Se F1155 non è collegato a un bollitore o se deve funzionare con funzionamento a punto fisso, è necessario che il tubo di collegamento al bollitore (XL9) sia tappato.

- Montare la valvola di sezionamento, la valvola di non ritorno e le valvole di sicurezza come illustrato.
- La valvola di sicurezza deve avere una pressione di apertura max. di 1,0 MPa (10,0 bar) e deve essere installata sulla conduttura idrica domestica in entrata come mostrato.
- Una valvola miscelatrice deve anche essere installata se l'impostazione di fabbrica per l'acqua calda viene cambiata. Devono essere rispettate le normative nazionali.
- La produzione dell'acqua calda viene attivata nella guida all'avviamento o nel menu 5.2.

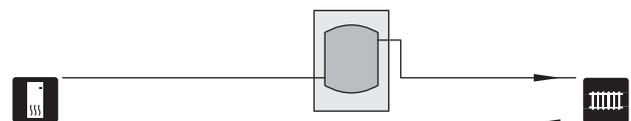
# Alternative di collegamento

F1155 può essere collegato in molti modi diversi, alcuni dei quali vengono mostrati in basso.

Ulteriori informazioni sulle opzioni sono disponibili in nibe.eu e nelle istruzioni di montaggio relative agli accessori utilizzati. Consultare pagina 70 per un elenco degli accessori utilizzabili con F1155.

## ACCUMULO INERZIALE

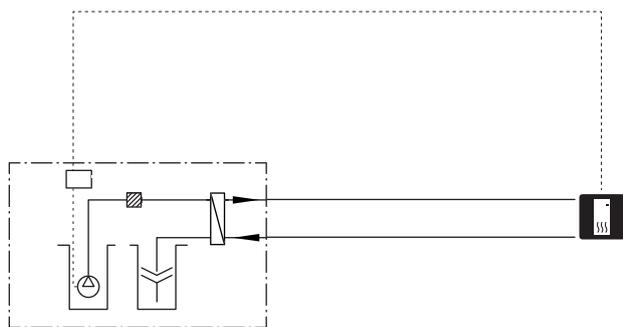
Se il volume dell'impianto di climatizzazione è troppo limitato per la potenza della pompa di calore, è possibile aggiungere al sistema dei radiatori un accumulatore inerziale, ad esempio NIBE UKV.



## SISTEMA AD ACQUA DI FALDA

Uno scambiatore di calore intermedio viene utilizzato per proteggere lo scambiatore della pompa di calore dallo sporco. L'acqua viene rilasciata in un'unità di filtraggio sotterrata o un pozzo scavato. Consultare pagina 31 per ulteriori informazioni sul collegamento di una pompa elettrosommersa.

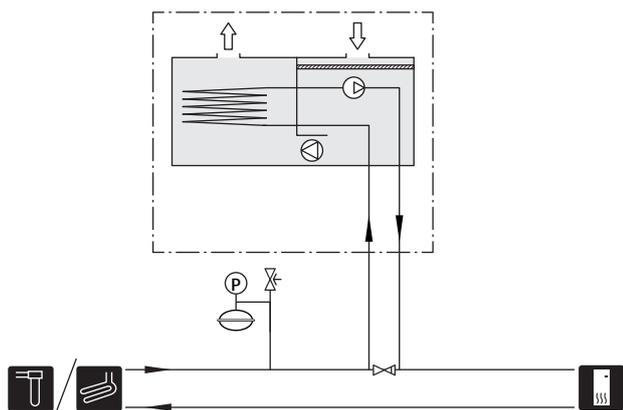
Se viene utilizzata questa alternativa di collegamento, "uscita sonde min." nel menu 5.1.7 "imp. all. pompa sonde" deve essere modificato con un valore adeguato per impedire il congelamento dello scambiatore di calore.



## RECUPERO DELLA VENTILAZIONE

L'installazione può essere completata dal modulo dell'aria di scarico NIBE FLM per fornire il recupero della ventilazione.

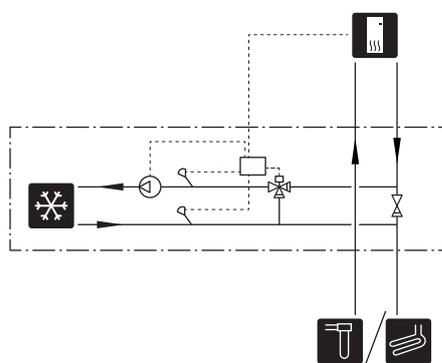
- I tubi e le altre superfici fredde devono essere isolati con materiali a prova di diffusione per impedire la condensa.
- Il circuito del glicole deve essere dotato di un vaso di espansione a pressione. In presenza di un vaso di livello sarà necessario sostituirlo.



## FREE COOLING

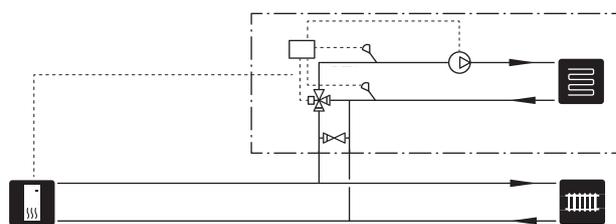
L'accessorio PCS 44 consente il collegamento del raffreddamento passivo, ad esempio con ventilconvettori. Il sistema di raffreddamento è collegato al circuito del glicole della pompa di calore attraverso il quale il raffreddamento viene fornito dal collettore mediante una pompa di circolazione e una valvola di commutazione.

- I tubi e le altre superfici fredde devono essere isolati con materiali a prova di diffusione per impedire la condensa.
- Qualora la richiesta di raffreddamento sia elevata, saranno necessari ventilconvettori dotati di vaschetta di condensa e raccordo di scarico.
- Il circuito del glicole deve essere dotato di un vaso di espansione a pressione. In presenza di un vaso di livello sarà necessario sostituirlo.



## DUE O PIÙ SISTEMI DI CLIMATIZZAZIONE

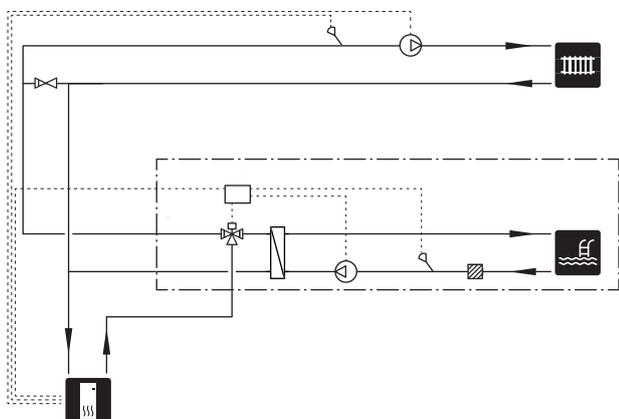
Negli edifici con impianti di climatizzazione che richiedono diverse temperature di mandata, è possibile collegare l'accessorio ECS 40/ECS 41. Quindi una valvola di commutazione abbassa la temperatura per, ad esempio, il sistema di riscaldamento a pavimento.



## PISCINA

Con l'accessorio POOL 40 è possibile riscaldare la piscina con la pompa di calore.

Durante il riscaldamento piscina, il mezzo riscaldante circola tra F1155 e lo scambiatore della piscina utilizzando la pompa di circolazione interna della pompa di calore.



# 5 Collegamenti elettrici

## Aspetti generali

Tutte le apparecchiature elettriche, ad eccezione di sensori esterni, sensori ambiente e sensori della corrente sono stati predisposti al collegamento in fabbrica.

- Scollegare la pompa di calore prima di testare l'isolamento del cablaggio domestico.
- Non è possibile ricollegare F1155 fra monofase e trifase, né fra 3 x 230 V e 3 x 400 V.
- Se l'edificio è dotato di un interruttore automatico collegato a terra, F1155 dovrà presentare un interruttore separato.
- Se viene utilizzato un interruttore automatico miniaturizzato, deve presentare per lo meno le caratteristiche motore "C". Consultare pagina 76 per le dimensioni del fusibile.
- Schemi di cablaggio elettrico per la pompa di calore, consultare il manuale di installazione separato con gli schemi di cablaggio elettrico.
- I cavi di comunicazione e del sensore ai collegamenti esterni non devono essere stesi vicino ai cavi in tensione.
- L'area minima dei cavi di comunicazione e del sensore ai collegamenti esterni deve essere di 0,5 mm<sup>2</sup> fino a 50 m, ad esempio EKKX o LiYY o un equivalente.
- Quando si instradano i cavi all'interno di F1155, si devono utilizzare boccole isolanti (p. es. UB1-UB3, indicate nell'immagine). In UB1-UB3, i cavi vengono fatti passare attraverso la pompa di calore dal lato posteriore a quello anteriore.



### NOTA!

L'interruttore (SF1) non deve essere spostato su "I" o "Δ" fino a quando il bollitore non è stato riempito d'acqua. I componenti del prodotto possono subire danni.



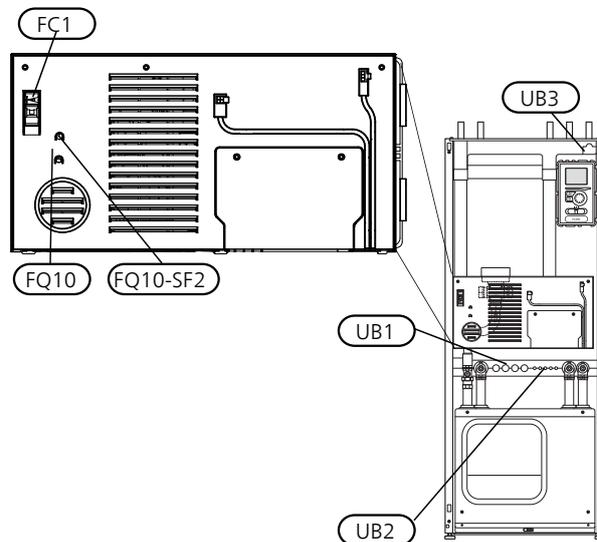
### NOTA!

L'impianto elettrico e la manutenzione devono essere effettuati sotto la supervisione di un elettricista qualificato. Interrompere l'alimentazione mediante l'interruttore automatico prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione. L'installazione e il cablaggio elettrico devono essere realizzati in base agli accordi stabiliti al contratto vigente.



### NOTA!

Controllare i collegamenti, la tensione principale e la tensione di fase prima dell'avviamento della macchina, per evitare danni all'elettronica della pompa di calore.



## INTERRUTTORE AUTOMATICO MINIATURIZZATO

Il circuito operativo e alcuni dei componenti interni della pompa di calore sono protetti internamente mediante un interruttore di circuito miniaturizzato (FC1).

## LIMITATORE DI TEMPERATURA

Il limitatore di temperatura (FQ10) taglia l'alimentazione al riscaldamento supplementare elettrico qualora la temperatura superi 89°C e viene ripristinato manualmente.

### Ripristino

Al limitatore di temperatura (FQ10) si accede dietro la copertura anteriore. Resetare il limitatore di temperatura premendo il pulsante (FQ10-SF2) con un cacciavite piccolo.

### ACCESSIBILITÀ, COLLEGAMENTO ELETTRICO

La copertura in plastica delle centraline elettriche viene aperta mediante un cacciavite.

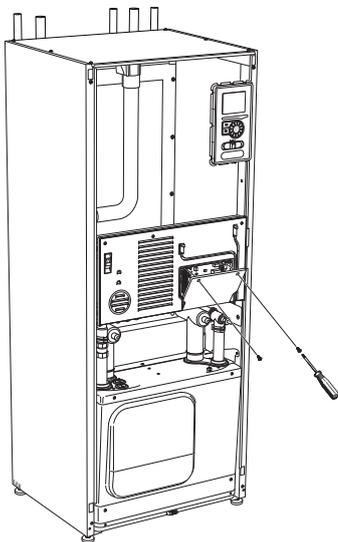


#### NOTA!

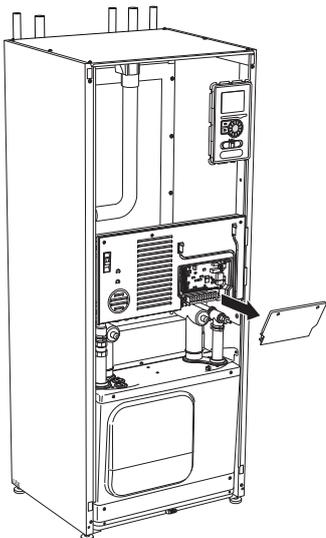
La copertura per la scheda di ingresso può essere aperta senza strumenti.

### Rimozione della copertura, scheda del circuito di ingresso

1. Svitare le viti e piegare ad angolo la copertura.

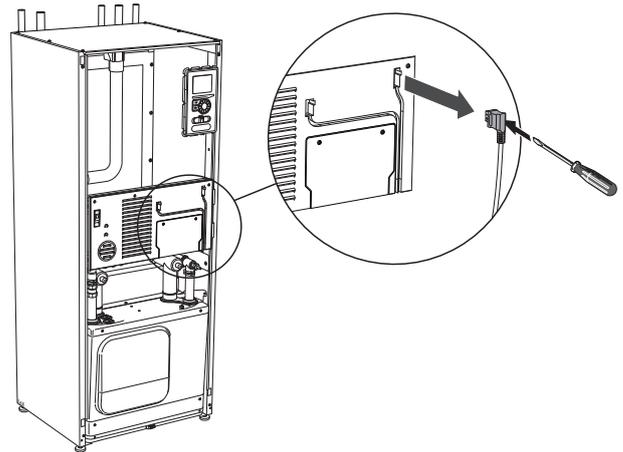


2. Estrarre la copertura.

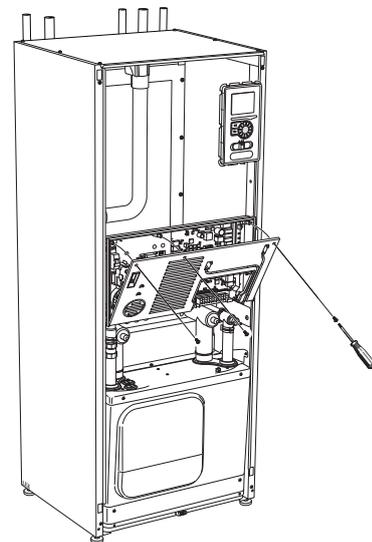


### Rimozione del portello, armadio elettrico

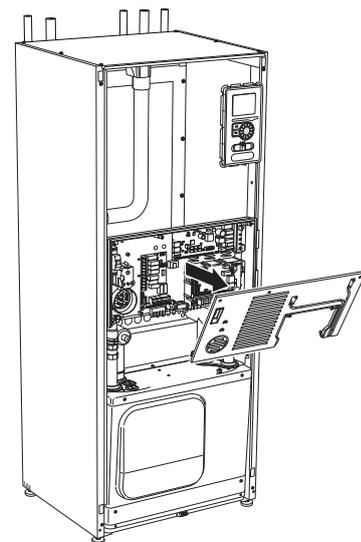
1. Scollegare i contatti.



2. Svitare le viti e piegare ad angolo la copertura.

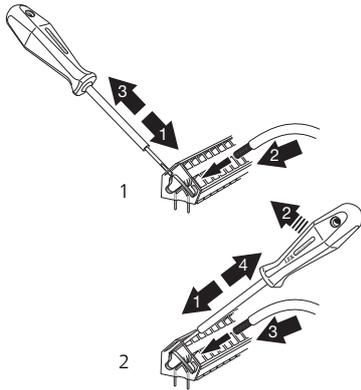


3. Estrarre la copertura.



## BLOCCACAVI

Utilizzare uno strumento adatto per rilasciare/bloccare i cavi nelle morsettiere della pompa di calore.



## Collegamenti

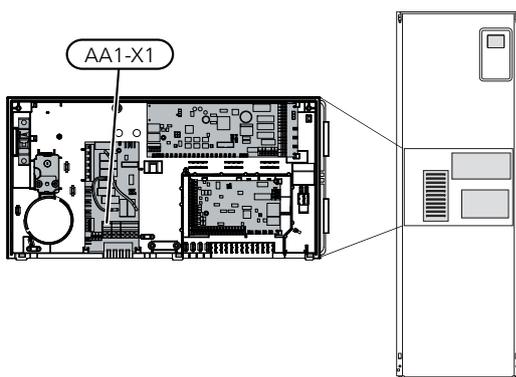


### NOTA!

Per impedire interferenze, i cavi di comunicazione e/o del sensore non schermati ai cavi dei collegamenti esterni non devono essere stesi a meno di 20 cm dai cavi in tensione.

## COLLEGAMENTO DELL'ALIMENTAZIONE

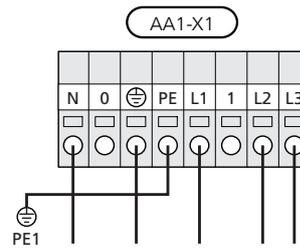
F1155 deve essere installato con un'opzione di scollegamento sul cavo di alimentazione. L'area minima dei cavi deve essere dimensionata in base al valore nominale dei fusibili utilizzati. Il cavo in dotazione per l'alimentazione in ingresso è collegato alla morsettiere X1 della scheda della resistenza elettrica integrata (AA1). Tutte le installazioni devono essere eseguite secondo le norme e le direttive vigenti.



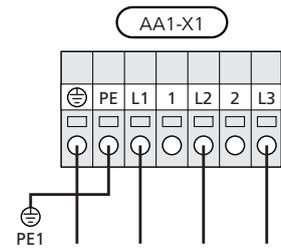
### NOTA!

Non è possibile ricollegare F1155 fra monofase e trifase, né fra 3 x 230 V e 3 x 400 V.

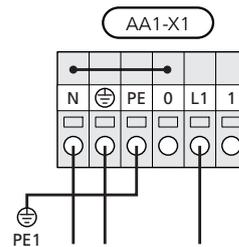
### Collegamento da 3x400 V



### Collegamento da 3x230 V



### Collegamento da 1x230 V



Se si desidera un'alimentazione separata al compressore e al bollitore elettrico, consultare la sezione "Bloccaggio esterno delle funzioni" a pagina 31.

## CONTROLLO DELLE TARIFFE

Se la tensione diretta alla resistenza elettrica integrata e/o al compressore scompare per un certo intervallo di tempo, occorre che i medesimi vengano bloccati tramite un ingresso AUX, vedere la pagina "Opzioni di collegamento - Possibili scelte per gli ingressi AUX". 31

## COLLEGAMENTO DEL SISTEMA DI CONTROLLO ESTERNO PER LA TENSIONE DI FUNZIONAMENTO



### NOTA!

Si applica solo al collegamento dell'alimentazione da 3x400 V.

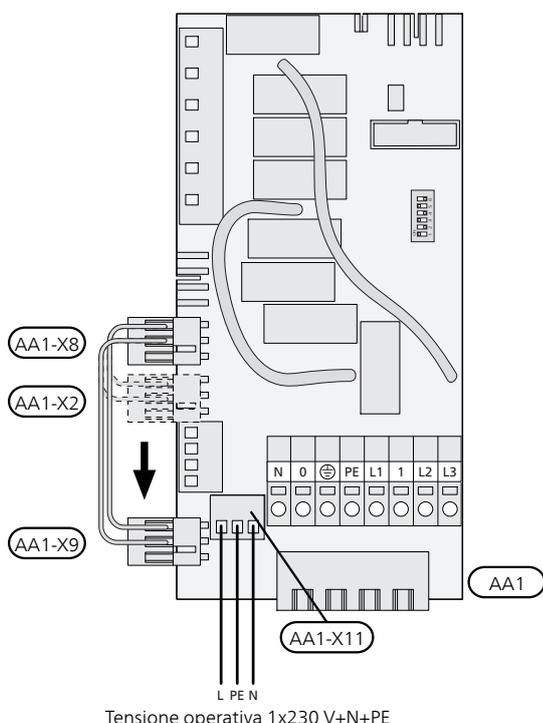


### NOTA!

Riportare su tutti i quadri di collegamento opportune avvertenze di alta tensione.

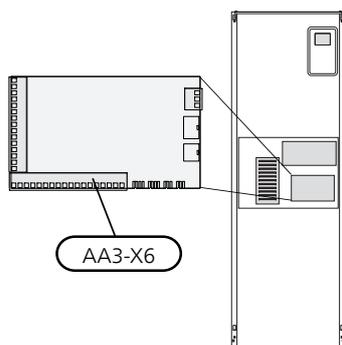
Se si desidera collegare un sistema di controllo esterno per la tensione di funzionamento a F1155 sulla scheda di circuito della resistenza integrata (AA1), il connettore per circuito stampato in AA1:X2 deve essere spostato in AA1:X9 (come illustrato).

La tensione di funzionamento (1 x 230 V ~ 50 Hz) è collegata a AA1:X11 (come illustrato).



## COLLEGAMENTO DEI SENSORI

Collegare il/i sensore/i alla morsettiera X6 sulla scheda di ingresso (AA3) in base alle istruzioni sottoriportate.

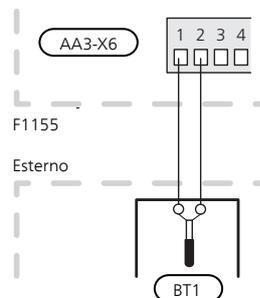


### Sensore esterno

Installare il sensore della temperatura esterna (BT1) all'ombra di una parete rivolta a nord o a nord-ovest, in modo che non venga influenzato dalla luce solare del mattino, ad esempio.

Collegare il sensore alla morsettiera X6:1 e X6:2 sulla scheda di ingresso (AA3).

Se viene utilizzato un tubo protettivo, sigillarlo per impedire la condensa nella capsula del sensore.

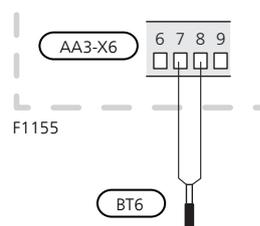


### Sensore della temperatura, produzione dell'acqua calda

Il sensore della temperatura, per la produzione dell'acqua calda (BT6) è posizionato nel pozzetto sulla resistenza integrata.

Collegare il sensore alla morsettiera X6:7 e X6:8 sulla scheda di ingresso (AA3). Utilizzare un cavo bipolare da almeno 0,5 mm<sup>2</sup>.

La produzione dell'acqua calda viene attivata nel menu 5.2 o nella guida all'avviamento.



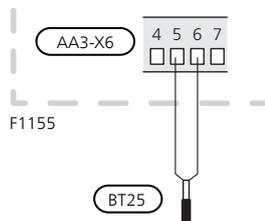
### Sensore della temperatura, rubinetto dell'acqua calda

È possibile collegare un sensore di temperatura dell'acqua calda dal lato superiore (BT7) a F1155 tramite ingressi soft per disporre di un'indicazione della temperatura dell'acqua nella parte alta del serbatoio.

Il sensore di temperatura dell'acqua calda dal lato superiore (BT7) viene collegato all'ingresso selezionato (menu 5.4, vedere pagina 29) della morsettiera X6 della scheda di ingresso (AA3) situata dietro la copertura anteriore, in un pozzetto presente sul bollitore.

## Sensore di temperatura, mandata esterna

Se occorre utilizzare un sensore di temperatura della mandata esterna (BT25), collegarlo alla morsettiera X6:5 e X6:6 della scheda di ingresso (AA3).



## Sensore ambiente

F1155 è alimentato con un sensore ambiente in dotazione (BT50). Il sensore ambiente presenta numerose funzioni:

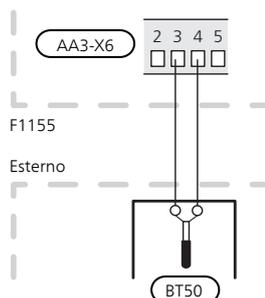
1. Mostra la temperatura ambiente corrente nel display in F1155.
2. Consente di modificare la temperatura ambiente in °C.
3. Consente di mettere a punto la temperatura ambiente.

Installare il sensore in una posizione neutra dove è richiesta la temperatura impostata. Una posizione adatta è su una parete interna libera di una sala a circa 1,5 m dal pavimento. È importante che il sensore possa misurare la temperatura ambiente corretta evitando di posizionarlo, ad esempio, in una rientranza, tra delle mensole, dietro una tenda, sopra o vicino a una fonte di calore, nella corrente proveniente da una porta esterna o alla luce solare diretta. Può causare problemi anche la vicinanza di termostati di radiatori.

La pompa di calore funziona senza il sensore, ma se si desidera leggere la temperatura interna dell'abitazione nel display, F1155 occorre installare il sensore. Collegare il sensore ambiente a X6:3 e X6:4 sulla scheda di ingresso (AA3).

Se il sensore deve essere utilizzato per modificare la temperatura ambiente in °C e/o mettere a punto la temperatura ambiente, il sensore deve essere attivato nel menu 1.9.4.

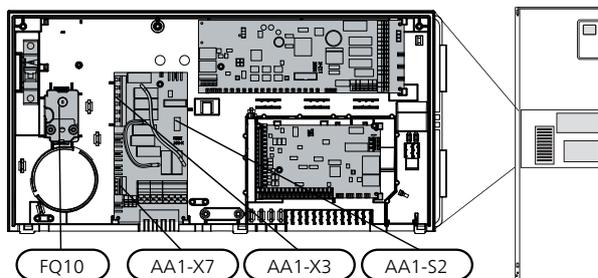
Se il sensore ambiente viene utilizzato in una stanza con riscaldamento a pavimento, deve avere solo una funzione di indicazione, senza controllare la temperatura ambiente.



## ATTENZIONE

Modificare la temperatura all'interno dell'abitazione richiede tempo. Ad esempio, periodi brevi associati al riscaldamento a pavimento non produrranno una differenza significativa nella temperatura ambiente.

## Impostazioni



## AGGIUNTA ELETTRICA: POTENZA MASSIMA

Il numero di fasi, la potenza e l'alimentazione elettrica massime sul collegamento per la resistenza elettrica integrata variano a seconda del modello. Vedere le tabelle.

Il riscaldamento supplementare elettrico potrebbe essere limitato a seconda del paese selezionato.

F1155-6	Max	Numero di livelli di collegamento
1x230V	4,5 kW	9
3x230V	4,5 kW	9
3x400V	6,5 kW	13

F1155-12	Max	Numero di livelli di collegamento
1x230V	7 kW	7
3x230V	9 kW	4

F1155-12 e -16	Max (Impostazione di base)	Commutabile a	Numero di livelli di collegamento
3x400V	7 kW	9 kW	7 livelli (4 se la resistenza elettrica integrata viene portata al valore massimo di 9 kW)

## Impostazione della potenza elettrica massima

L'impostazione della potenza massima nel riscaldamento supplementare elettrico viene effettuata nel menu 5.1.12

La tabella mostra la corrente di fase totale per la resistenza integrata all'avvio. Se una resistenza elettrica è già stata avviata e non viene utilizzata a piena capacità, i valori della tabella possono essere modificati dal momento che il controllo inizialmente utilizza questa resistenza elettrica.

#### Passaggio alla potenza elettrica massima



#### NOTA!

Questo collegamento si applica solo a 3x400V per F1155-12 e -16.

Se occorre una potenza superiore a quella massima (7 kW) della resistenza elettrica integrata fornita alla consegna, è possibile portare la pompa di calore a una potenza massima di 9 kW.

Spostare il cavo bianco dalla morsettiera X7:23 alla morsettiera X3:13 (occorre tagliare la fascetta di tenuta della morsettiera) della scheda della resistenza elettrica integrata (AA1).

#### 3x400V V (potenza elettrica massima 7 kW per F1155-12 / -16)

Massima aggiunta elettrica (kW)	Corrente massima di fase L1(A)	Corrente massima di fase L2(A)	Corrente massima di fase L3(A)
0	–	–	–
1	–	–	4,3
2	–	8,7	–
3	–	8,7	4,3
4	–	8,7	8,7
5	–	8,7	13,0
6	8,7	8,7	8,7
7	8,7	8,7	13,0

#### 3x400V (potenza elettrica massima, portata a 9 kW per F1155-12 / -16.)

Massima aggiunta elettrica (kW)	Corrente massima di fase L1(A)	Corrente massima di fase L2(A)	Corrente massima di fase L3(A)
0	–	–	–
2	–	8,7	–
4	–	8,7	8,7
6	8,7	8,7	8,7
9	8,7	15,6	15,6

#### 3x400V, F1155-6

Massima aggiunta elettrica (kW)	Corrente massima di fase L1(A)	Corrente massima di fase L2(A)	Corrente massima di fase L3(A)
0,0	–	–	–
0,5	2,2	–	–
1,0	–	4,3	–
1,5	2,2	4,3	–
2,0	–	–	8,7
2,5	2,2	–	8,7
3,0	–	4,3	8,7
3,5	2,2	4,3	8,7
4,0	7,5	4,3	7,5
4,5	9,7	4,3	7,5
5,0	7,5	–	16,2
5,5	9,7	–	16,2
6,0	7,5	4,3	16,2
6,5	9,7	4,3	16,2

#### 3x230V, F1155-6

Massima aggiunta elettrica (kW)	Corrente massima di fase L1(A)	Corrente massima di fase L2(A)	Corrente massima di fase L3(A)
0,0	–	–	–
0,5	–	2,2	2,2
1,0	–	4,3	4,3
1,5	–	6,5	6,5
2,0	–	8,6	8,6
2,5	–	10,8	10,8
3,0	8,7	4,3	11,5
3,5	8,7	6,5	13,2
4,0	8,7	8,6	15,0
4,5	8,7	10,8	16,9

#### 3x230V, F1155-12

Massima aggiunta elettrica (kW)	Corrente massima di fase L1(A)	Corrente massima di fase L2(A)	Corrente massima di fase L3(A)
0	–	–	–
2	–	8,7	8,7
4	8,7	8,7	15,1
6	15,1	15,1	15,1
9	15,1	27,1	27,1

### 1x230V, F1155-6

Massima aggiunta elettrica (kW)	Corrente massima di fase L1(A)
0,0	–
0,5	2,2
1,0	4,3
1,5	6,5
2,0	8,6
2,5	10,8
3,0	13,0
3,5	15,2
4,0	17,3
4,5	19,5

### 1x230V, F1155-12

Massima aggiunta elettrica (kW)	Corrente massima di fase L1(A)
0,0	–
1,0	4,3
2,0	8,7
3,0	13,0
4,0	17,4
5,0	21,7
6,0	26,1
7,0	30,4

Se i sensori della corrente vengono collegati, la pompa di calore monitora le correnti di fase e assegna automaticamente i livelli elettrici alla fase meno caricata.

### MODALITÀ EMERGENZA

Quando la pompa di calore viene impostata nella modalità di emergenza (SF1 impostato a **Δ**) solo le funzioni più necessarie vengono attivate.

- Il compressore è spento e il riscaldamento è gestito dalla resistenza elettrica integrata.
- Non viene prodotta acqua calda.
- Il monitoraggio della carica non viene collegato.



#### NOTA!

L'interruttore (SF1) non deve essere spostato su "I" o "Δ" fino a quando F1155 non è pieno d'acqua. I componenti del prodotto possono subire danni.

### Alimentazione nella modalità di emergenza

La potenza della resistenza elettrica integrata nella modalità di emergenza viene impostata mediante il dipswitch (S2) presente sulla scheda della resistenza stessa (AA1), secondo le indicazioni della tabella in basso. L'impostazione di base è 3,5 kW per F1155-6 e 6 kW per F1155-12 / -16.

### 3x400V (potenza elettrica massima 7 kW collegati alla consegna) per F1155-12 / -16) e 1 x 230 V F1155-12

kW	1	2	3	4	5	6
1	off	off	off	off	off	<b>on</b>
2	off	off	<b>on</b>	off	off	off
3	off	off	<b>on</b>	off	off	<b>on</b>
4	off	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off
5	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	off	<b>on</b>
6	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off
7	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	<b>on</b>

### 3x400V (potenza elettrica massima, portata a 9 kW) per F1155-12 / -16)

kW	1	2	3	4	5	6
2	off	off	off	off	<b>on</b>	off
4	off	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off
6	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off
9	<b>on</b>	off	<b>on</b>	<b>on</b>	<b>on</b>	<b>on</b>

### 3x400V per F1155-6

kW	1	2	3	4	5	6
0,5	<b>on</b>	off	off	off	off	off
1,0	off	off	<b>on</b>	off	off	off
1,5	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	off	off
2,0	off	off	off	off	<b>on</b>	off
2,5	<b>on</b>	off	off	off	<b>on</b>	off
3,0	off	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off
3,5	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off
4,0	off	<b>on</b>	<b>on</b>	off	off	<b>on</b>
4,5	<b>on</b>	<b>on</b>	<b>on</b>	off	off	<b>on</b>
5,0	off	<b>on</b>	off	off	<b>on</b>	<b>on</b>
5,5	<b>on</b>	<b>on</b>	off	off	<b>on</b>	<b>on</b>
6,0	off	<b>on</b>	<b>on</b>	off	<b>on</b>	<b>on</b>
6,5	<b>on</b>	<b>on</b>	<b>on</b>	off	<b>on</b>	<b>on</b>

### 3x230V per F1155-12

kW	1	2	3	4	5	6
2	off	off	off	<b>on</b>	off	off
4	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	off
6	<b>on</b>	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	off
9	<b>on</b>	<b>on</b>	<b>on</b>	<b>on</b>	off	off

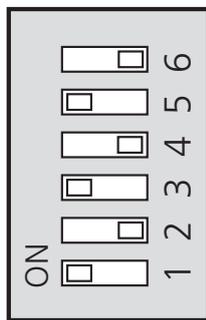
### 3x230V per F1155-6

kW	1	2	3	4	5	6
0,5	off	<b>on</b>	off	off	off	off
1,0	off	off	off	<b>on</b>	off	off
1,5	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	off
2,0	<b>on</b>	off	off	off	off	off
2,5	<b>on</b>	<b>on</b>	off	off	off	off
3,0	<b>on</b>	off	off	<b>on</b>	off	off
3,5	<b>on</b>	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	off
4,0	<b>on</b>	off	off	<b>on</b>	<b>on</b>	off
4,5	<b>on</b>	<b>on</b>	off	<b>on</b>	<b>on</b>	off

### 1x230V per F1155-6

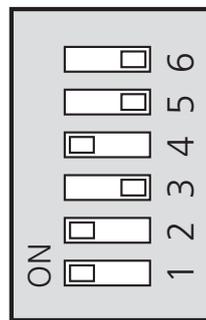
kW	1	2	3	4	5	6
0,5	<b>on</b>	off	off	off	off	off
1,0	off	off	<b>on</b>	off	off	off
1,5	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	off	off
2,0	off	off	off	off	<b>on</b>	<b>on</b>
2,5	<b>on</b>	off	off	off	<b>on</b>	off
3,0	off	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off
3,5	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off
4,0	off	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	<b>on</b>
4,5	<b>on</b>	off	<b>on</b>	off	<b>on</b>	<b>on</b>

3x400V / 1x230V



AA1-S2

3x230V

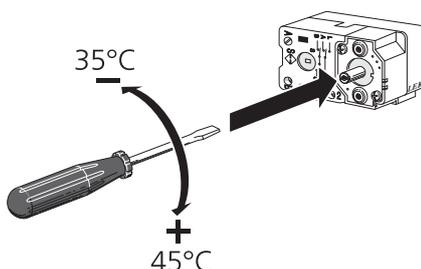


AA1-S2

L'immagine mostra il dipswitch (AA1-S2) nella configurazione di fabbrica.

### Termostato della modalità di emergenza

La temperatura di mandata viene impostata nella modalità di emergenza utilizzando un termostato (FQ10). Può essere impostata a 35 (preimpostata, ad esempio per il riscaldamento a pavimento) o 45 °C (ad esempio per i radiatori).



## Collegamenti opzionali

### MASTER/SLAVE

È possibile collegare più pompe di calore (F1145, F1245 e F1345) selezionandone una come master e le altre come slave.

La pompa di calore viene sempre consegnata come master, ed è possibile collegare ad essa fino a 8 unità slave. Nei sistemi con più pompe di calore, ciascuna di esse deve avere un nome univoco; ciò significa che una sola pompa può essere "master" e una sola, ad esempio, "slave 5". Impostare master/slave nel menu 5.2.1.

I sensori della temperatura esterna e i segnali di controllo devono essere collegati esclusivamente all'unità master, ad eccezione del controllo esterno del modulo compressore.



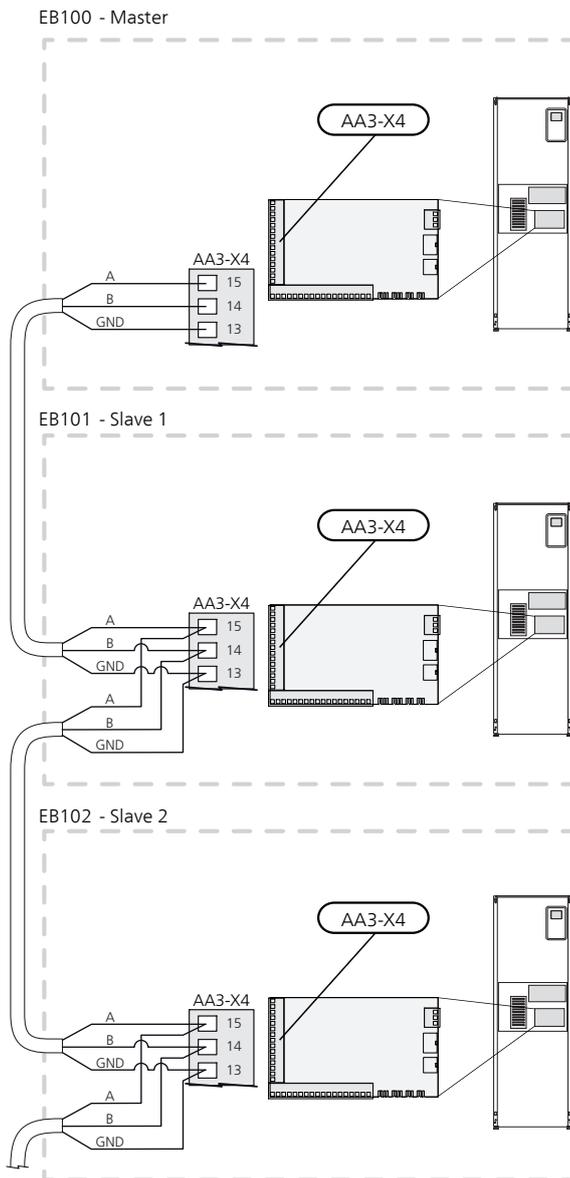
### NOTA!

Quando vengono collegate diverse pompe di calore (master/slave), è necessario utilizzare un sensore di ritorno esterno BT71. Se BT71 non è collegato, il prodotto indica un errore sensore.

Collegare i cavi di comunicazione fra le pompe di calore in serie alla morsettiera X4:15 (A), X4:14 (B) e X4:13 (GND) nella scheda di ingresso (AA3).

Utilizzare cavi del tipo LiYY, EKKX o simili.

L'esempio illustra il collegamento di vari F1155 .



## MONITORAGGIO DELLA CARICA

### *Dispositivo di monitoraggio della carica integrato*

Il modulo F1155 è dotato di un semplice dispositivo di monitoraggio della carica integrato, che limita i livelli di potenza del riscaldamento supplementare elettrico, calcolando se i livelli di potenza futuri possono essere collegati alla fase pertinente senza superare le specifiche del fusibile principale. Se la corrente supera le specifiche del fusibile principale, il livello di potenza non viene consentito. Le dimensioni del fusibile principale dell'abitazione vengono specificate nel menu 5.1.12.

### *Dispositivo di monitoraggio della carica con sensore di corrente*

Quando nell'abitazione sono collegati contemporaneamente molti prodotti a consumo energetico mentre è in funzione il riscaldamento elettrico supplementare, vi è il rischio che i fusibili principali saltino. F1155 dispone di un dispositivo di monitoraggio della carica integrato che, con l'aiuto di sensori di corrente, controlla i livelli di potenza del riscaldamento supplementare elettrico, ridistribuendo l'alimentazione tra le diverse fasi o scollegando il riscaldamento supplementare elettrico in caso di sovraccarico di una fase. Se il sovraccarico permane nonostante il disinserimento del riscaldamento supplementare elettrico, il compressore si esaurisce. I livelli elettrici vengono ripristinati quando calano gli altri consumi di corrente.



### **ATTENZIONE**

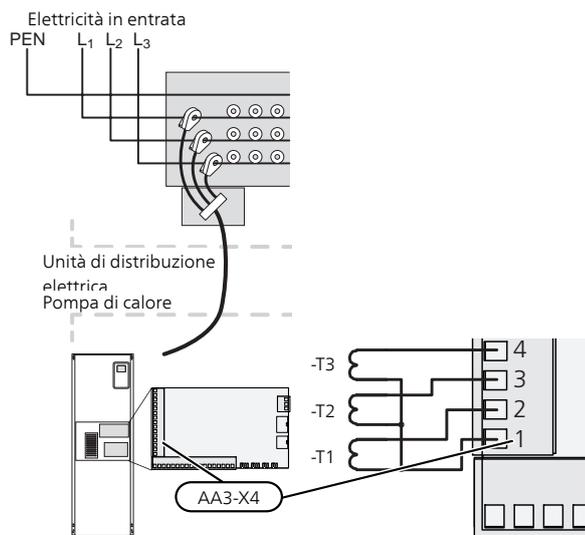
Attivare il rilevamento della fase nel menu 5.1.12 per la funzionalità completa, se sono installati sensori di corrente.

### *Collegamento dei sensori di corrente*

Per misurare la corrente, su ciascuna fase in entrata al quadro elettrico deve essere installato un sensore di corrente. Il quadro elettrico rappresenta un punto appropriato di installazione.

Collegare i sensori di corrente con un cavo multipolare nella zona recintata direttamente adiacente all'unità di distribuzione. Il cavo multipolare tra la zona recintata e il modulo F1155 deve avere una sezione di almeno 0,5 mm<sup>2</sup>.

Collegare il cavo alla scheda di ingresso (AA3) sulla morsetteria X4:1-4 - dove X4:1 rappresenta la morsettie-  
ra comune per i tre sensori di corrente.



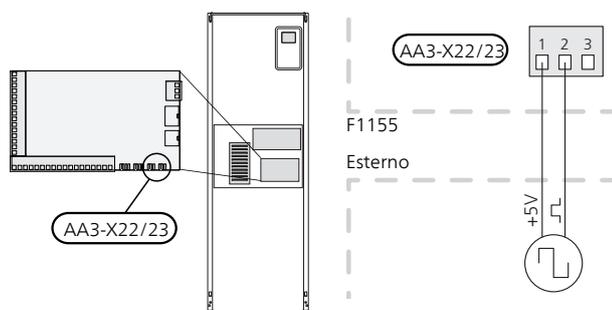
## COLLEGAMENTO DI UN MISURATORE DI ENERGIA ESTERNO



### NOTA!

Il collegamento di un misuratore di energia esterno richiede la versione 35 o successiva sulla scheda d'ingresso (AA3) così come la "versione display" 7312 o successiva.

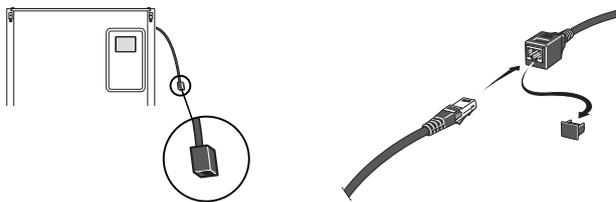
Uno o due misuratori energetici (BE6, BE7) sono collegati alla morsetteria X22 e/o X23 sulla scheda d'ingresso (AA3).



Attivare il/i misuratore/i di energia nel menu 5.2.4 poi impostare il valore desiderato (energia per impulso) nel menu 5.3.21.

## NIBE UPLINK

Collegare il cavo di rete alimentato (diretto, Cat. 5e UTP) con un contatto RJ45 (maschio) al contatto RJ45 (femmina) sul retro della pompa di calore.



## OPZIONI DI COLLEGAMENTO ESTERNO

F1155 è dotato di ingressi e uscite AUX controllati dal software sulla scheda di ingresso (AA3), per collegare la funzione di commutazione esterna o un sensore. Ciò significa che quando si collega una funzione di commutazione esterna (il contatto deve essere libero da potenziale) o un sensore a uno dei sei collegamenti speciali, occorre selezionare questa funzione per il collegamento corretto nel menu 5.4.

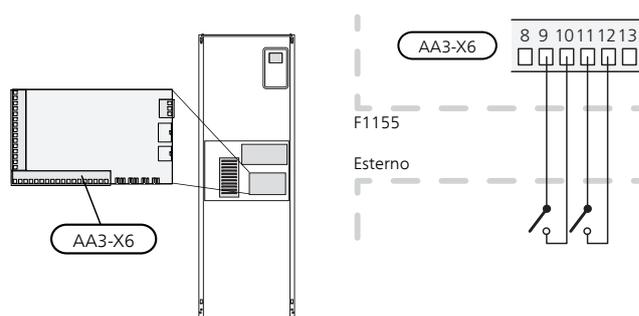


Per determinate funzioni, possono essere necessari accessori.

### Ingressi selezionabili

Gli ingressi selezionabili sulla scheda di ingresso per tali funzioni sono:

AUX1	AA3-X6:9-10
AUX2	AA3-X6:11-12
AUX3	AA3-X6:13-14
AUX4	AA3-X6:15-16
AUX5	AA3-X6:17-18



L'esempio riportato sopra utilizza gli ingressi AUX1 (X6:9-10) e AUX2 (X6:11-12) sulla scheda di ingresso (AA3).

## Uscita selezionabile

Un'uscita selezionabile è AA3-X7.



### SUGGERIMENTO

Alcune delle seguenti funzioni possono anche essere attivate e programmate mediante le impostazioni di menu.

## POSSIBILI SCELTE PER GLI INGRESSI AUX

### Sensore di temperatura

È possibile collegare un sensore della temperatura a F1155.

Le opzioni disponibili sono:

- acqua calda lato superiore (BT7) (mostra la temperatura dell'acqua nella parte superiore del serbatoio. Il sensore della temperatura è posizionato nel pozzetto sulla resistenza integrata.)
- mandata esterna (BT25) (controllo della temperatura nell'impianto di riscaldamento)
- Il raffrescamento/riscaldamento (BT74), determina quando è il momento di commutare tra la modalità di raffrescamento e riscaldamento (selezionabile quando è attivata la funzione di raffrescamento nel menu 5.2.4).
- temperatura di ritorno (BT71)

### Monitoraggio

Le opzioni disponibili sono:

- allarme da unità esterne. L'allarme è collegato al comando, il che significa che il malfunzionamento viene visualizzato come messaggio informativo nel display. Segnale da contatto libero da potenziale di tipo NO o NC.
- livello (accessorio NV10)/, monitoraggio pressione/portata per il glicole (NC).
- pressostato per l'impianto di climatizzazione (NC).

### Attivazione esterna delle funzioni

È possibile collegare una funzione di commutazione esterna a F1155 per attivare varie funzioni. La funzione viene attivata per il periodo di tempo in cui l'interruttore è chiuso.

Possibili funzioni attivabili:

- controllo forzato della pompa del glicole
- modalità comfort acqua calda "lusso temporaneo"
- modalità comfort acqua calda "economico"
- "regolazione esterna"

Quando l'interruttore viene chiuso, la temperatura (in °C) varia (se il sensore ambiente è collegato e attivo). Se un sensore ambiente non è collegato né attivato,

viene impostato il cambiamento desiderato di "temperatura" (offset della curva di riscaldamento) con il numero di livelli selezionati. Il valore è regolabile tra -10 e +10. La regolazione esterna degli impianti di climatizzazione da 2 a 8 richiede degli accessori.

– *impianto di climatizzazione da 1 a 8*

Il valore per la modifica viene impostato nel menu 1.9.2, "regolazione esterna".

- attivazione di una delle quattro velocità del ventilatore. (Selezionabile se l'accessorio di ventilazione è attivato.) Sono disponibili le seguenti cinque opzioni:
  - 1-4 è normalmente aperto (NO)
  - 1 è normalmente chiuso (NC)

La velocità del ventilatore è attiva per il periodo in cui l'interruttore è chiuso. Quando l'interruttore viene aperto, viene riattivata la velocità normale del ventilatore.

- +Adjust

Utilizzando +Adjust, l'installazione comunica con il centro di controllo del riscaldamento a pavimento\* e regola la curva di riscaldamento e la temperatura di mandata calcolata in base al ricollegamento dell'impianto di riscaldamento a pavimento.

Attivare l'impianto di climatizzazione su cui si desidera che +Adjust influisca, evidenziando la funzione e premendo il pulsante OK.

\*Supporto per +Adjust necessario



### ATTENZIONE

Questo accessorio può richiedere un aggiornamento del software nel proprio F1155. È possibile controllare la versione nel menu "Info servizio" 3.1. Visitare [nibeuplink.com](http://nibeuplink.com) e fare clic sul tab "Software" per scaricare il software più recente per la propria installazione.



### ATTENZIONE

Negli impianti con riscaldamento a pavimento e radiatori, NIBE ECS 40/41 deve essere utilizzato per un funzionamento ottimale.

- SG ready



### ATTENZIONE

Questa funzione può essere utilizzata solo nelle reti di alimentazione che supportano lo standard "SG Ready".

"SG Ready" richiede due ingressi AUX.

"SG Ready" è una forma intelligente di controllo delle tariffe attraverso cui il vostro fornitore dell'energia può influire sulle temperature interna, dell'acqua calda e/o della piscina (se prevista) o semplicemente bloccare il riscaldamento supplementare e/o il compressore nella pompa di calore in determinati momenti del giorno (può essere selezionato nel menu 4.1.5 dopo l'attivazione della funzione). Attivare la funzione collegando le funzioni di commutazione con dei contatti puliti ai due ingressi selezionati nel menu 5.4 (SG Ready A e SG Ready B).

L'interruttore chiuso o aperto indica una delle seguenti opzioni:

– *Bloccaggio (A: Chiuso, B: Aperto)*

"SG Ready" è attivo. Il compressore nella pompa di calore e il riscaldamento supplementare sono bloccati come nel bloccaggio diurno delle tariffe.

– *Modalità normale (A: aperto, B: aperto)*

"SG Ready" non è attivo. Nessun effetto sul sistema.

– *Modalità a basso costo (A: aperto, B: chiuso)*

"SG Ready" è attivo. Il sistema è incentrato sul risparmio dei costi e può, ad esempio, sfruttare una tariffa bassa del fornitore di elettricità o un eccesso di capacità di qualsiasi altra fonte di alimentazione (l'effetto sul sistema può essere regolato nel menu 4.1.5).

– *Modalità massima capacità (A: chiuso, B: chiuso)*

"SG Ready" è attivo. È consentito il funzionamento del sistema a piena capacità e al massimo del consumo elettrico (a un costo molto basso) con il fornitore elettrico (l'effetto sul sistema può essere impostato nel menu 4.1.5).

(A = SG Ready A e B = SG Ready B)

### Bloccaggio esterno delle funzioni

È possibile collegare una funzione di commutazione esterna a F1155 per bloccare varie funzioni. L'interruttore deve essere libero da potenziale e un interruttore chiuso determina il blocco.



#### NOTA!

Il blocco comporta un rischio di gelo.

Funzioni che possono essere bloccate:

- riscaldamento (blocco della richiesta di riscaldamento)
- acqua calda (produzione di acqua calda). L'eventuale circolazione di acqua calda (HWC) rimane in funzione.
- compressore
- riscaldamento supplementare con controllo interno
- blocco tariffe (riscaldamento supplementare, compressore, riscaldamento, raffrescamento e acqua calda sono scollegati)

## POSSIBILI SCELTE PER L'USCITA AUX (RELÈ VARIABILE PRIVO DI POTENZIALE)

È possibile disporre di un collegamento esterno tramite la funzione relè mediante un relè variabile privo di potenziale (max 2 A) sulla scheda dei circuiti di ingresso (AA3), morsettiera X7.

Funzioni opzionali per il collegamento esterno:

- Indicazione acustica dell'allarme
- Controllo della pompa dell'acqua di falda.
- Indicazione della modalità di raffrescamento (si applica solo se sono disponibili accessori di raffrescamento).
- Controllo della pompa di ricircolo dell'acqua calda.
- Pompa di circolazione esterna (per il fluido riscaldante).
- Valvola di inversione esterna per l'acqua calda.
- Indicazioni ferie.

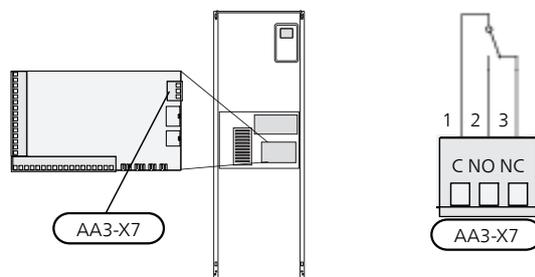
Se alla morsettiera X7 è collegato una delle apparecchiature indicate, occorre selezionarla nel menu 5.4, vedere pagina 58.

L'allarme comune è preselezionato in fabbrica.



#### NOTA!

È richiesta una scheda accessori se alla morsettiera X7 sono collegate più funzioni in contemporanea con l'attivazione dell'allarme acustico (vedere pagina 70).



L'immagine mostra il relè nella posizione di allarme.

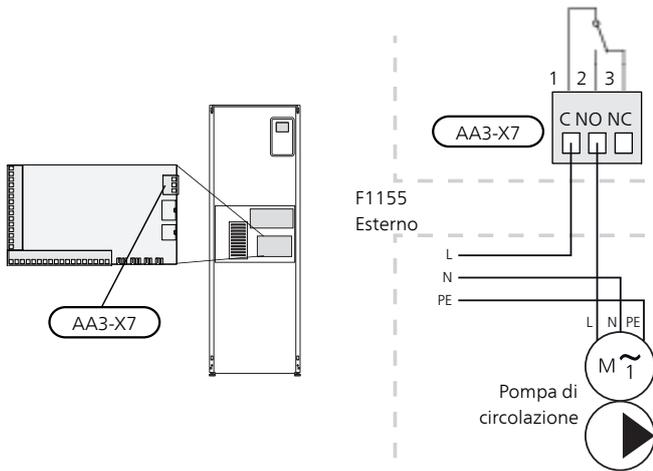
Quando l'interruttore (SF1) si trova nella posizione "⏻" o "⚠", il relè è nella posizione di allarme.

Pompa di circolazione esterna, pompa dell'acqua di falda o pompa di ricircolo dell'acqua calda collegate al relè dell'allarme acustico come illustrato di seguito.



**NOTA!**

Riportare su tutti i quadri di collegamento opportune avvertenze di alta tensione.



**ATTENZIONE**

Alle uscite relè è possibile applicare un carico massimo complessivo di 2 A (230 V ~).

## Collegamento degli accessori

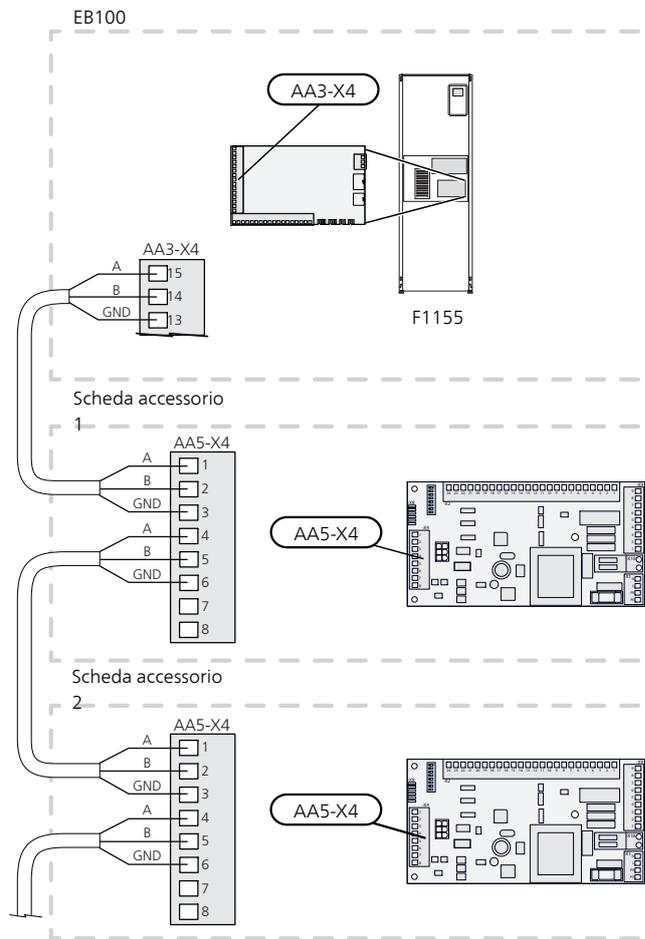
Le istruzioni per il collegamento degli accessori vengono fornite nelle istruzioni di installazione dei medesimi. Vedere le informazioni a [nibe.eu](http://nibe.eu) per un elenco degli accessori utilizzabili con F1155.

### ACCESSORI CON SCHEDA DEI CIRCUITI AA5

Gli accessori che contengono la scheda dei circuiti AA5 sono collegati alla morsettiera della pompa di calore AA3-X4: 13-15. Utilizzare cavi del tipo LiYY, EKKX o simili.

Se devono essere collegati vari accessori, la prima scheda accessorio deve essere collegata direttamente alla morsettiera della pompa di calore. Le altre schede accessorio vengono collegate alla prima in serie.

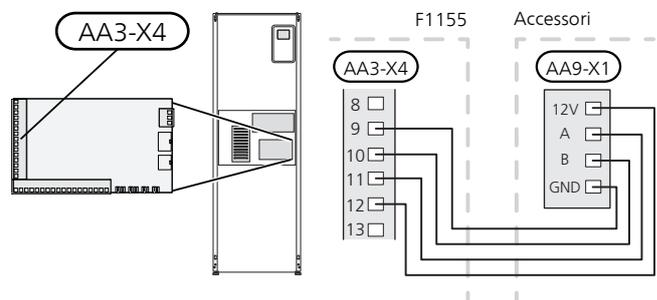
Dal momento che possono essere presenti diversi collegamenti per gli accessori con schede dei circuiti AA5, è necessario leggere sempre le istruzioni del manuale dell'accessorio che si va ad installare.



### ACCESSORI CON SCHEDA DEI CIRCUITI AA9

Gli accessori che contengono la scheda dei circuiti AA9 sono collegati alla morsettiera della pompa di calore X4:9-12 sulla scheda di ingresso AA3. Utilizzare cavi del tipo LiYY, EKKX o equivalenti.

Dal momento che possono essere presenti diversi collegamenti per gli accessori con schede dei circuiti AA9, è necessario leggere sempre le istruzioni del manuale dell'accessorio che si va ad installare.



# 6 Messa in servizio e regolazione

## Preparazioni

1. Controllare che l'interruttore (SF1) sia in posizione " ".
2. Controllare l'acqua in ogni bollitore dell'acqua calda e nell'impianto.



### ATTENZIONE

Controllare il magnetotermico e gli interruttori di protezione dei motori elettrici. Potrebbero essere scattati durante il trasporto.



### NOTA!

Non avviare F1155 se c'è il rischio che l'acqua nel sistema sia congelata.

## Riempimento e sfiato



### ATTENZIONE

Uno sfiato insufficiente può danneggiare i componenti interni in F1155.

### RIEMPIMENTO E SFIATO DELL'IMPIANTO DI CLIMATIZZAZIONE

#### Riempimento

1. Aprire la valvola di riempimento (esterna, non inclusa nel prodotto). Riempire l'impianto di climatizzazione con acqua.
2. Aprire la valvola di sfiato.
3. Quando l'acqua in uscita dalla valvola di sfiato non è mista ad aria, chiudere la valvola. Dopo un certo tempo, la pressione inizia ad aumentare.
4. Chiudere la valvola di riempimento una volta ottenuta la pressione corretta.

#### Sfiato

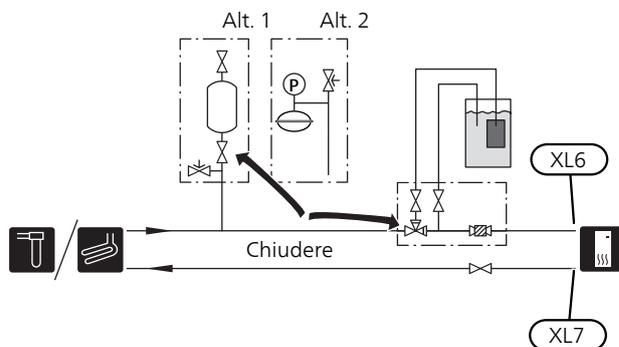
1. Sfiatare la pompa di calore mediante una valvola di sfiato e il resto dell'impianto di climatizzazione mediante le valvole di sfiato pertinenti.

2. Continuare a rabboccare e sfiatare fino a rimuovere interamente l'aria e ottenere la pressione corretta.

### RIEMPIMENTO E SFIATO DEL CIRCUITO GLICOLATO

In fase di riempimento del sistema lato sonde, miscelare l'acqua con dell'antigelo nel contenitore aperto. La miscela dovrebbe essere protetta contro il gelo fino a circa -15°C. Il circuito del glicole viene rabboccato collegando una pompa di riempimento.

1. Controllare il circuito glicolato per rilevare eventuali perdite.
2. Collegare la pompa di riempimento e il tubo di ritorno sul connettore di riempimento del sistema lato sonde (accessorio).
3. Se si utilizza l'alternativa 1, chiudere la valvola sotto il vaso di livello.
4. Chiudere la valvola deviatrice nel collegamento di riempimento.
5. Aprire le valvole sul connettore di riempimento.
6. Avviare la pompa di riempimento.
7. Riempire fino a quando il liquido arriva al tubo di ritorno.
8. Chiudere le valvole sul connettore di riempimento.
9. Aprire la valvola deviatrice nel collegamento di riempimento.
10. Se si utilizza l'alternativa 1 (vaso di livello), aprire la valvola sotto il vaso di livello (CM2).



# Avviamento e ispezione

## GUIDA ALL'AVVIAMENTO



### NOTA!

L'impianto deve essere riempito con acqua prima di impostare l'interruttore su "I".



### NOTA!

Se sono collegate più pompe di calore, occorre eseguire la guida all'avviamento cominciando dalle pompe di calore subordinate.

Nelle pompe di calore che non sono l'unità principale, è possibile effettuare solo le impostazioni per le pompe di circolazione di ciascuna pompa di calore. Le altre impostazioni vengono eseguite e controllate dall'unità principale.

1. Impostare l'interruttore (SF1) su F1155 in posizione "I".
2. Seguire le istruzioni contenute nella guida all'avviamento del display. Se la guida all'avviamento non si avvia insieme a F1155, avviarla manualmente nel menu 5.7.



### SUGGERIMENTO

Vedere pagina 39 per un'introduzione più approfondita al sistema di controllo della pompa di calore (funzionamento, menu e così via).

Se l'edificio è raffreddato quando F1155 si avvia, il compressore può non essere in grado di soddisfare l'intero fabbisogno senza dover ricorrere al riscaldamento supplementare.

### Messa in servizio

Al primo avviamento dell'impianto si avvia anche la guida all'avviamento. Le istruzioni della guida all'avviamento indicano quali interventi svolgere al primo avviamento insieme a una panoramica delle impostazioni di base dell'impianto.

La guida all'avviamento assicura l'esecuzione corretta dell'avviamento e per questo motivo non può essere saltata.



### ATTENZIONE

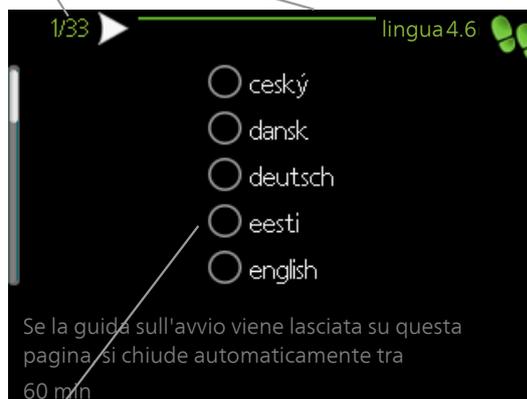
Finché la guida d'avvio è attiva, nessuna funzione si avvierà automaticamente nell'impianto.

La guida all'avviamento viene visualizzata a ogni riavvio dell'installazione fino a quando non viene deselezionata nell'ultima pagina.

### Funzionamento nella guida all'avviamento

A. Pagina

B. Nome e numero del menu



C. Opzione/impostazione

#### A. Pagina

Qui è possibile vedere a che punto della guida all'avviamento si è giunti.

Scorrere come segue le pagine della guida all'avviamento:

1. Ruotare la manopola di controllo fino a selezionare una delle frecce nell'angolo in alto a sinistra (accanto al numero di pagina).
2. premere il pulsante OK per saltare fra le pagine della guida all'avviamento.

#### B. Nome e numero del menu

Qui è possibile vedere su quale menu del sistema di controllo si basa questa pagina della guida all'avviamento. Le cifre fra parentesi si riferiscono al numero del menu nel sistema di controllo.

Se si desiderano ulteriori informazioni sui menu coinvolti, consultare il menu Guida o il manuale utente.

#### C. Opzione/impostazione

Effettuare qui le impostazioni per il sistema.

## POSTREGOLAZIONE E SFIATO

### Regolazione pompa, funzionamento automatico

#### Circuito Glicolato

Per impostare la portata corretta nel circuito sonde è necessario che la pompa del glicole funzioni alla velocità corretta. F1155 presenta una pompa del glicole controllata automaticamente nella modalità standard. Alcune funzioni e accessori possono richiedere il funzionamento manuale, nel qual caso è necessaria l'impostazione della velocità corretta.



#### SUGGERIMENTO

Per un funzionamento ottimale con più pompe di calore installate in un impianto multiplo, è necessario che tutte le pompe di calore abbiano le stesse dimensioni del compressore.

Questo controllo automatico si verifica quando il compressore è in funzione e imposta la velocità della pompa del glicole in modo da ottenere la differenza di temperatura ottimale tra la mandata e il ritorno.

#### Circuito impianto

Per impostare la portata corretta nell'impianto del fluido riscaldante, è necessario che la pompa del fluido riscaldante funzioni alla velocità corretta. F1155 presenta una pompa del fluido riscaldante che può essere controllata automaticamente nella modalità standard. Alcune funzioni e accessori possono richiedere il funzionamento manuale e l'impostazione della velocità corretta.

Questo controllo automatico si verifica quando il compressore è in funzione e imposta la velocità della pompa lato impianto, per la modalità di funzionamento pertinente, in modo da ottenere la differenza di temperatura ottimale tra le linee di mandata e ritorno. Durante il funzionamento del riscaldamento vengono utilizzati la TEP (temperatura minima di progetto e il delta T° nel menu 5.1.14. Se necessario, è possibile limitare la velocità massima della pompa di circolazione nel menu 5.1.11.

### Regolazione pompa, funzionamento manuale

#### Lato glicole

F1155 presenta una pompa del glicole controllabile automaticamente. Per il funzionamento manuale: disattivare "automatica" nel menu 5.1.9 e poi impostare la velocità in base allo schema sotto.



#### ATTENZIONE

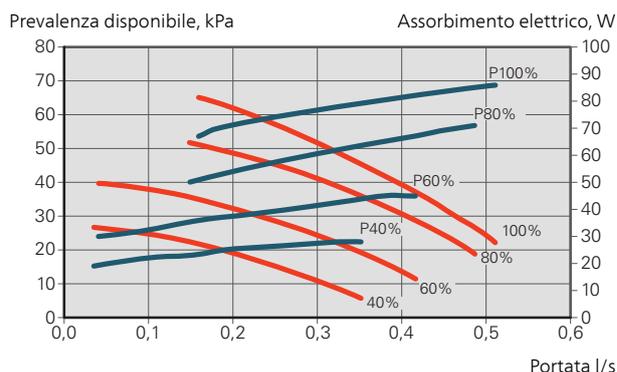
Quando viene utilizzato un accessorio per il raffrescamento passivo, è necessario impostare la velocità della pompa del glicole nel menu 5.1.9.

Impostare la velocità della pompa quando l'impianto è in equilibrio (idealmente 5 minuti dopo l'avvio del compressore).

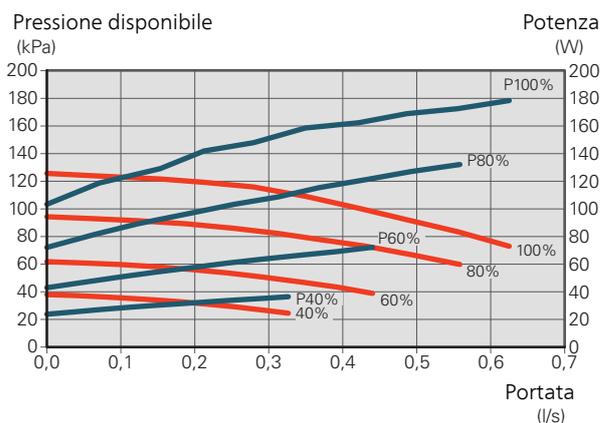
Regolare la portata in modo tale che la differenza di temperatura tra l'uscita del glicole (BT11) e l'ingresso del glicole (BT10) sia compresa tra 2 e 5 °C. Controllare tali temperature nel menu 3.1 "info servizio" e regolare la velocità delle pompe del glicole (GP2) fino a ottenere la differenza di temperatura richiesta. Una grossa differenza indica una portata bassa di glicole, mentre una differenza ridotta indica una portata elevata.

— Prevalenza disponibile, kPa  
—<sub>p</sub> Potenza elettrica, W

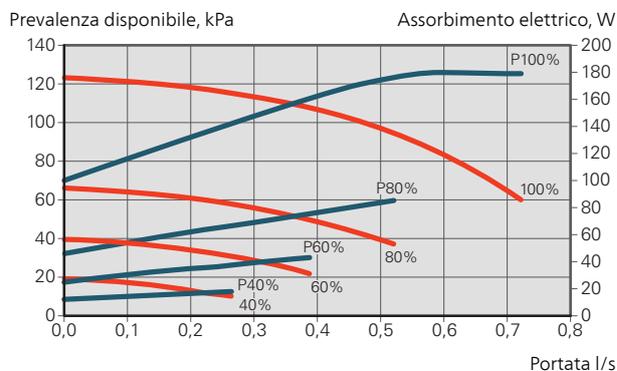
#### F1155 6 kW



#### F1155 12 kW



#### F1155 16 kW



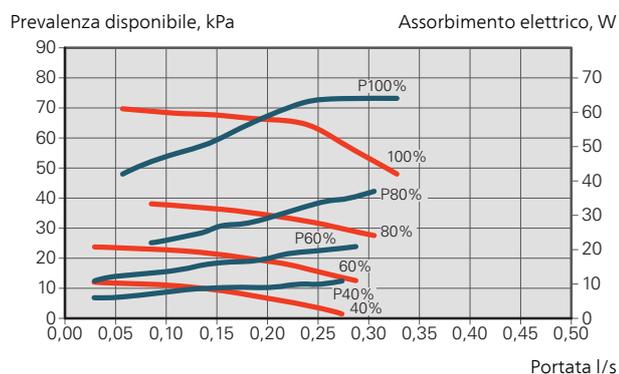
#### Lato impianto

F1155 presenta una pompa lato impianto che può essere controllata automaticamente. Per il funzionamento manuale: disattivare "automatica" nel menu 5.1.11 e poi impostare la velocità in base agli schemi sotto.

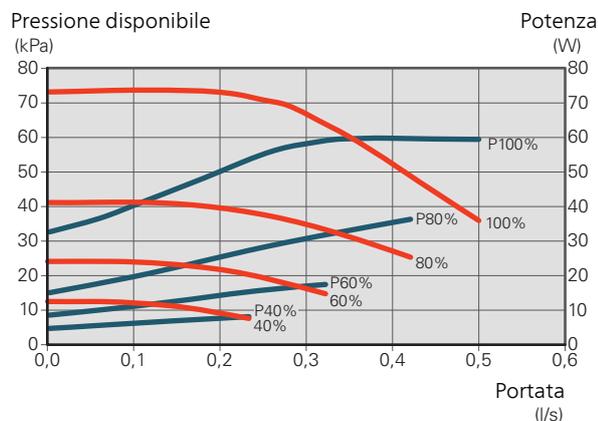
La portata deve presentare una differenza di temperatura idonea per il caso operativo (riscaldamento: 5 - 10 °C, produzione dell'acqua calda: 5 - 10 °C, riscaldamento piscina: circa 15 °C) tra il sensore della temperatura di mandata di controllo e il sensore della linea di ritorno. Controllare queste temperature nel menu 3.1 "info servizio" e regolare la velocità della pompa lato impianto (GP1) fino a ottenere la differenza di temperatura richiesta. Una differenza elevata indica una bassa portata lato impianto, mentre una differenza ridotta indica una elevata portata all'impianto.

— Prevalenza disponibile, kPa  
—<sub>p</sub> Potenza elettrica, W

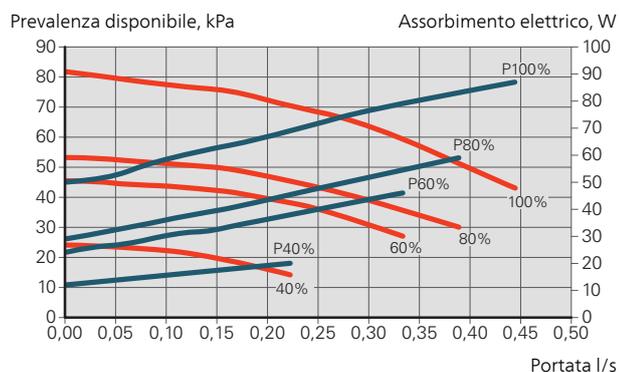
#### F1155 6 kW



#### F1155 12 kW



#### F1155 16 kW



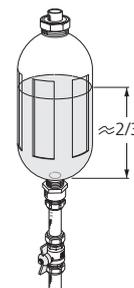
### Nuova regolazione, sfiato, circuito impianto

Inizialmente dall'acqua calda viene rilasciata dell'aria, pertanto potrebbe essere necessario sfiatarla. In presenza di gorgoglii provenienti dalla pompa di calore o dal sistema di climatizzazione, l'intero sistema richiede di essere ulteriormente sfiato. Verificare la pressione nel vaso di espansione della pressione (CM1) con il manometro (BP5). Se il carico cala, sarà necessario rifornire il sistema.

### Nuova regolazione, sfiato, gruppo collettore

#### Vaso di livello

Controllare il livello di fluido nel vaso di livello (CM2). Se il livello di fluido è basso, rabboccare il sistema.



1. Chiudere la valvola sotto il vaso.
2. Scollegare il collegamento in cima al vaso.
3. Riempire di glicole fino a 2/3 del vaso.
4. Ricollegare il connettore in cima al vaso.
5. Aprire la valvola sotto il vaso.

Se la pressione nell'impianto deve essere aumentata, ciò viene fatto chiudendo la valvola sulla tubatura principale in uscita quando la pompa del glicole (GP2) è in funzione e il vaso di livello (CM2) è aperto, in modo che il liquido scorra dal vaso.

#### Vaso di espansione

Se si utilizza un vaso di espansione (CM3) al posto di un vaso di livello, controllare il livello della pressione con il manometro (BP6). Se il carico cala, sarà necessario rifornire il sistema.

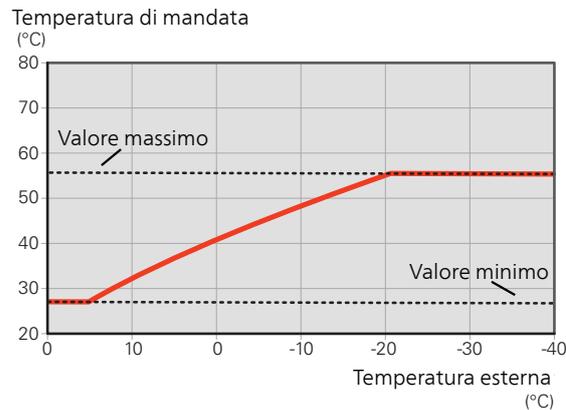
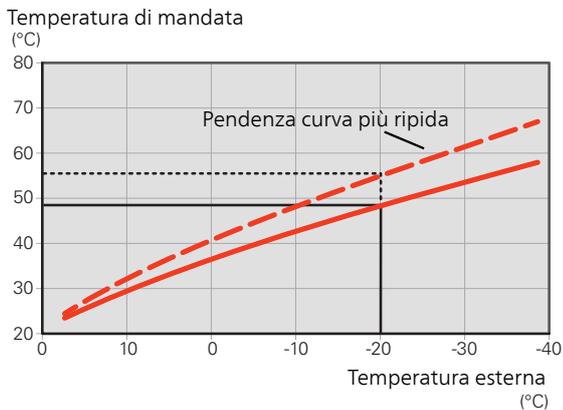


## Impostazione della curva di riscaldamento

Nel menu **Curva, riscaldamento** è possibile visualizzare la curva di riscaldamento per l'abitazione. La curva ha il compito di assicurare una temperatura interna omogenea, indipendentemente dalla temperatura esterna, e pertanto un funzionamento energeticamente efficiente. In base a questa curva, F1155 determina la temperatura dell'acqua dell'impianto di climatizzazione (la temperatura di mandata) e, quindi, la temperatura interna.

### COEFFICIENTE DELLA CURVA

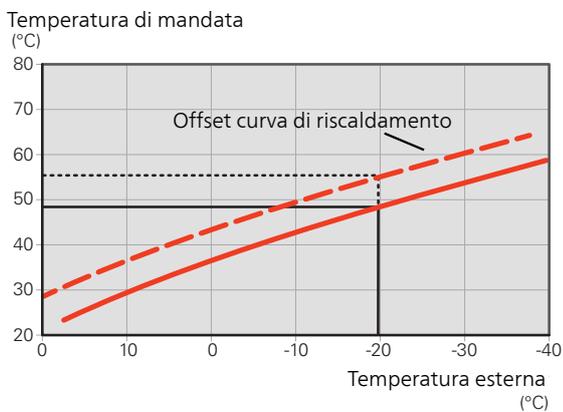
La pendenza della curva di riscaldamento indica di quanti gradi aumentare/ridurre la temperatura di mandata quando la temperatura esterna scende/sale. Una pendenza ripida significa una temperatura di mandata superiore ad una determinata temperatura esterna.



La pendenza ottimale della curva dipende dalle condizioni climatiche del posto, dalla presenza o meno di radiatori, ventilconvettori o di riscaldamento a pavimento nell'abitazione e dal grado di isolamento dell'abitazione. La curva di riscaldamento viene impostata in base al sistema di riscaldamento, ma potrebbe richiedere delle regolazioni successive. Normalmente, la curva non necessita di ulteriori regolazioni.

### OFFSET DELLA CURVA

Un offset della curva di riscaldamento indica che la temperatura di mandata viene modificata della stessa quantità indipendentemente dalle temperature esterne, ad esempio un offset della curva di +2 incrementi aumenta la temperatura di mandata di 5 °C con qualsiasi temperatura esterna.

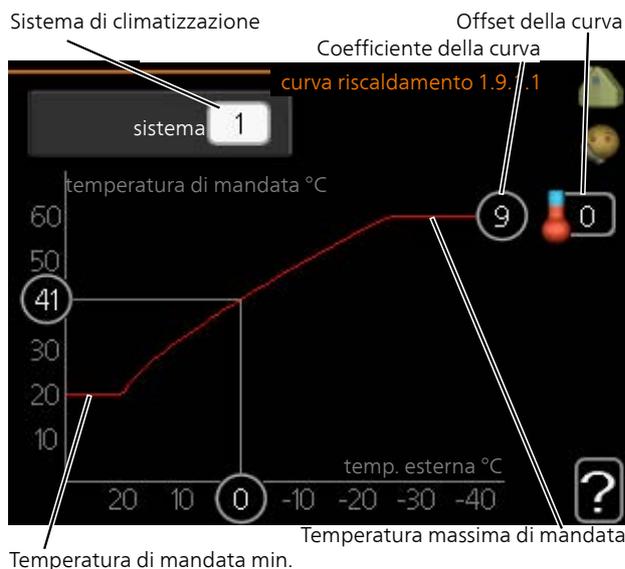


### TEMPERATURA DI MANDATA: VALORI MINIMI E MASSIMI

Dato che la temperatura di mandata calcolata non può essere superiore al valore massimo impostato o inferiore al valore minimo impostato, la curva di riscaldamento si appiattisce in corrispondenza di queste temperature.

**ATTENZIONE**  
 Con gli impianti di riscaldamento a pavimento, la temperatura di mandata massima è normalmente impostata tra 35 e 45 °C. Controllare la temperatura massima del proprio pavimento con il relativo produttore.

### REGOLAZIONE DELLA CURVA



1. Selezionare il sistema di climatizzazione (se più di uno) per il quale la curva deve essere modificata.
2. Selezionare la pendenza della curva e l'offset della curva.

**ATTENZIONE**  
 È necessario regolare "temp. mandata min." e/o "temperatura mandata max" in altri menu. Impostazioni per "temp. mandata min." nel menu 1.9.3. Impostazioni per "temperatura mandata max" nel menu 5.1.2.



## ATTENZIONE

La curva 0 implica l'utilizzo di **curva personalizzata**.

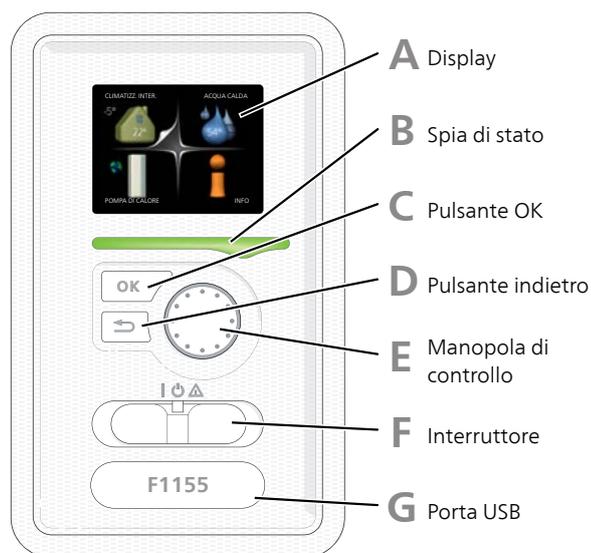
Le impostazioni per **curva personalizzata** vengono effettuate nel menu 1.9.7.

## PER LEGGERE UNA CURVA DI RISCALDAMENTO

1. Ruotare la manopola di controllo in modo che venga selezionato l'anello sull'albero con la temperatura esterna.
2. Premere il pulsante OK.
3. Seguire la linea grigia su fino alla curva e fuori a sinistra per leggere il valore relativo alla temperatura di mandata alla temperatura selezionata esternamente.
4. È possibile selezionare di effettuare letture per le varie temperature esterne ruotando la manopola di controllo verso destra o sinistra e leggendo la temperatura di mandata corrispondente.
5. Premere il pulsante OK o Indietro per uscire dalla modalità di lettura.

# 7 Controllo: introduzione

## Display



### A DISPLAY

Sul display vengono mostrate le istruzioni, le impostazioni e le informazioni operative. È possibile navigare agevolmente tra i vari menu e le opzioni, al fine di impostare il comfort od ottenere le informazioni richieste.

### B SPIA DI STATO

La spia di stato indica lo stato della pompa di calore. La spia

- si illumina di verde durante il normale funzionamento.
- si illumina di giallo nella modalità di emergenza.
- si illumina di rosso in caso di allarme.

### C PULSANTE OK

Il pulsante OK viene utilizzato per:

- confermare le selezioni di sottomenu/opzioni/imposta valori/pagina nella guida di avviamento.

### D PULSANTE INDIETRO

Il pulsante indietro viene utilizzato per:

- tornare indietro al menu precedente.
- modificare un'impostazione non confermata.

### E MANOPOLA DI CONTROLLO

La manopola di controllo può essere ruotata a sinistra o a destra. Con la manopola è possibile:

- scorrere i menu e le opzioni.
- incrementare e ridurre i valori.
- cambiare pagine nelle istruzioni a pagina multipla (per esempio le informazioni della guida e di manutenzione).

### F INTERRUTTORE (SF1)

L'interruttore può assumere tre posizioni:

- On (I)
- Standby (⏻)
- Modalità emergenza (⚠)

La modalità di emergenza deve essere utilizzata solo in caso di guasto alla pompa di calore. In questa modalità, il compressore si spegne e si attiva la resistenza integrata. Il display della pompa di calore non si illumina e la spia di stato si illumina di giallo.

### G PORTA USB

La porta USB è nascosta sotto il cartellino in plastica indicante il nome del prodotto.

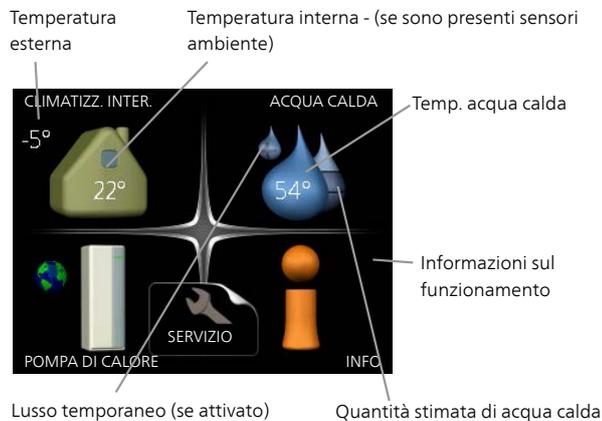
La porta USB viene utilizzata per aggiornare il software.

Visitare [nibeuplink.com](http://nibeuplink.com) e fare clic sul tab "Software" per scaricare il software più recente per la propria installazione.

# Menu di sistema

Quando si apre la porta della pompa di calore, i quattro menu principali di sistema vengono mostrati nel display, insieme ad alcune informazioni di base.

## MASTER



Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

## MENU 4 - POMPA DI CALORE

Impostazione di ora, data, lingua, visualizzazione, modalità operativa ecc. Vedere le informazioni nel menu Guida o nel manuale utente.

## MENU 5 - SERVIZIO

Impostazioni avanzate. Queste impostazioni sono destinate solo agli installatori o ai tecnici dell'assistenza. Il menu è visibile quando viene premuto il pulsante Indietro per 7 secondi, quando ci si trova nel menu start. Consultare pagina 46.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

## SLAVE



Se la pompa di calore è impostata come slave, viene visualizzato un menu principale limitato, in quanto la maggior parte delle impostazioni del sistema viene effettuata a livello della pompa di calore master.

## MENU 1 - CLIMATIZZ. INTER.

Impostazione e programmazione del clima interno. Vedere le informazioni nel menu Guida o nel manuale utente.

## MENU 2 - ACQUA CALDA

Impostazione e programmazione della produzione di acqua calda. Vedere le informazioni nel menu Guida o nel manuale utente.

Questo menu appare solo se un bollitore viene collegato alla pompa di calore.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

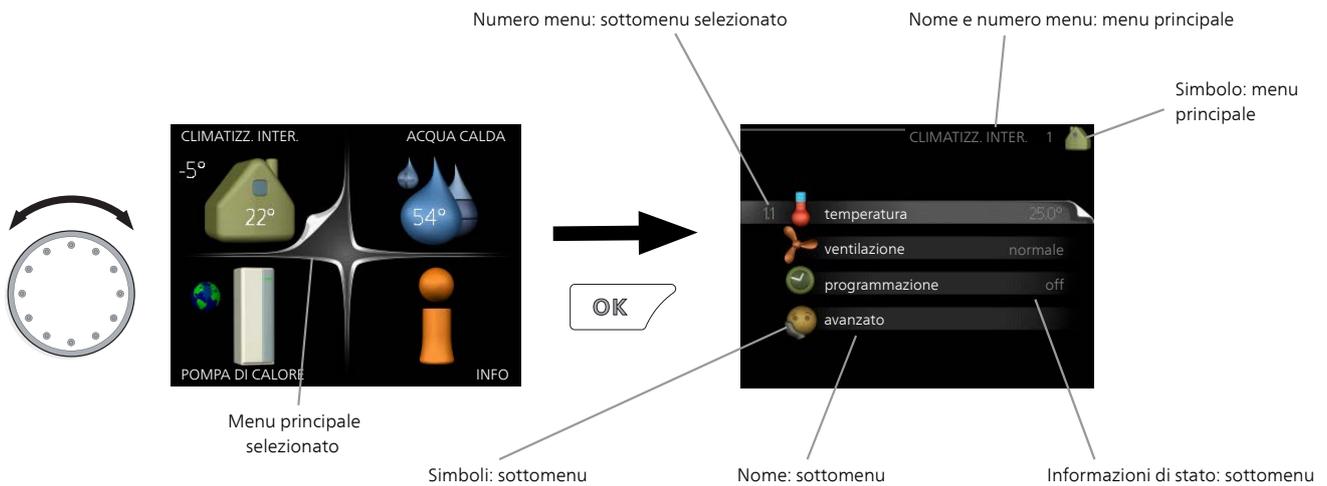
## MENU 3 - INFO

Visualizzazione della temperatura e di altre informazioni operative e accesso al registro degli allarmi. Vedere le informazioni nel menu Guida o nel manuale utente.

## SIMBOLI DEL DISPLAY

Durante il funzionamento, sul display possono comparire i simboli indicati di seguito.

<i>Simbolo</i>	<i>Descrizione</i>
	Questo simbolo compare presso il segnale delle informazioni se nel menu 3.1 sono presenti informazioni di cui è opportuno prendere visione.
	<p>Questi due simboli indicano se il compressore o il riscaldamento aggiuntivo F1155 sono bloccati.</p> <p>Tali unità possono p. es. essere bloccate a seconda della modalità operativa selezionata nel menu 4.2, se il bloccaggio è stato programmato nel menu 4.9.5 o se si è verificato un allarme che blocca una di esse.</p> <p> Bloccaggio del compressore.</p> <p> Bloccaggio del riscaldamento aggiuntivo.</p>
	Questo simbolo appare se è attivato l'incremento periodico o la modalità lusso per l'acqua calda.
	Questo simbolo indica se è attivo "impost. vacanze" in 4.7.
	Questo simbolo indica se l'unità F1155 è collegata o meno con NIBE Uplink.
	<p>Questo simbolo indica la velocità effettiva del ventilatore, se diversa dall'impostazione normale.</p> <p>È necessario un accessorio.</p>
	Questo simbolo è visibile negli impianti con accessori solari attivi.
	<p>Questo simbolo indica se è attivo il riscaldamento piscina.</p> <p>È necessario un accessorio.</p>
	<p>Questo simbolo indica se è attivo il raffreddamento.</p> <p>È necessario un accessorio.</p>



## FUNZIONAMENTO

Per spostare il cursore, ruotare la manopola di controllo a sinistra o a destra. La posizione evidenziata è bianca e/o presenta una linguetta rialzata.



## SELEZIONE DEL MENU

Per passare al sistema di menu, selezionare un menu principale evidenziandolo, quindi premere il pulsante OK. Apparirà una nuova finestra con i rispettivi sottomenu.

Selezionare uno dei sottomenu evidenziandolo, quindi premere il pulsante OK.

## SELEZIONE DELLE OPZIONI



In un menu opzioni, l'opzione attualmente selezionata viene indicata con un segno di spunta verde. 

Per selezionare un'altra opzione:

1. Evidenziare l'opzione richiesta. Una delle opzioni è preselezionata (in bianco). 
2. Premere il pulsante OK per confermare l'opzione selezionata. L'opzione selezionata presenta un segno di spunta verde. 

## IMPOSTAZIONE DI UN VALORE

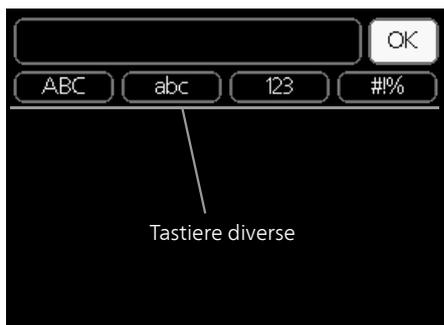


Valori da modificare

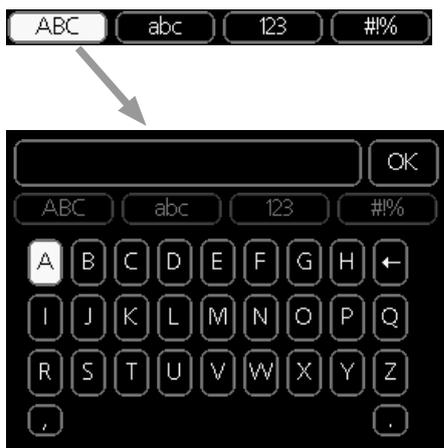
Per impostare un valore:

1. Evidenziare il valore da impostare mediante la manopola di controllo. 01
2. Premere il pulsante OK. Lo sfondo del valore diventa verde, ciò significa che si è avuto accesso alla modalità di impostazione. 01
3. Ruotare la manopola di controllo verso destra per incrementare il valore o verso sinistra per ridurlo. 04
4. Premere il pulsante OK per confermare il valore impostato. Per cambiare e ritornare al valore originale, premere il pulsante Indietro. 04

## UTILIZZARE LA TASTIERA VIRTUALE



In alcuni menu in cui potrebbe essere necessario inserire del testo, è disponibile una tastiera virtuale.



A seconda del menu, è possibile accedere a vari set di caratteri selezionabili mediante la manopola di controllo. Per cambiare set di caratteri, premere il pulsante indietro. Se all'interno di un menu è disponibile un solo set di caratteri, viene immediatamente visualizzata la tastiera.

Una volta terminato l'inserimento del testo, selezionare "OK" e premere il pulsante OK.

## SCORRIMENTO TRA LE FINESTRE

Un menu può presentare svariate finestre. Ruotare la manopola di controllo per scorrere tra le finestre.



Finestra menu corrente      Numero di finestre nel menu

### *Scorrimento tra le finestre nella guida all'avviamento*



Frecce per scorrere all'interno della finestra nella guida all'avviamento

1. Ruotare la manopola di controllo fino a selezionare una delle frecce nell'angolo in alto a sinistra (accanto al numero di pagina).
2. Premere il pulsante OK per accedere saltare fra le fasi della guida all'avviamento.

## MENU GUIDA

 In molti menu, è presente un simbolo che indica la presenza di una guida aggiuntiva.

Per accedere al testo della guida:

1. Utilizzare la manopola di regolazione per selezionare il simbolo della guida.
2. Premere il pulsante OK.

Il testo della guida è spesso composto da varie finestre tra cui scorrere mediante la manopola di controllo.

# 8 Controllo: menu

## Menu 1 - CLIMATIZZ. INTER.

1 - CLIMATIZZ. INTER.	1.1 - temperatura	1.1.1 - riscaldamento			
		1.1.2 - raffrescamento *			
	1.2 - ventilazione *				
	1.3 - programmazione	1.3.1 - riscaldamento			
		1.3.2 - raffrescam. *			
		1.3.3 - ventilazione *			
	1.9 - avanzato	1.9.1 - curva	1.9.1.1 curva riscaldamento		
			1.9.1.2 - curva raffrescamento *		
		1.9.2 - regolazione esterna			
		1.9.3 - temp. mandata min.	1.9.3.1 - riscaldamento		
			1.9.3.2 - raffrescam. *		
		1.9.4 - impostaz. sensore ambiente			
		1.9.5 - impostazioni raffrescamento *			
1.9.6 - tempo di ritorno ventilatore *					
1.9.7 - curva personalizzata		1.9.7.1 - riscaldamento			
		1.9.7.2 - raffrescam. *			
1.9.8 - punto offset					
1.9.9 - raffrescamento notturno					
1.9.11 - +Adjust					
1.9.12 - Raffrescamento FLM*					

## Menu 2 - ACQUA CALDA

2 - ACQUA CALDA*, **	2.1 - lusso temporaneo		
	2.2 - modalità comfort		
	2.3 - programmazione		
	2.9 - avanzato	2.9.1 - aumento periodico	
		2.9.2 - ricirc. acqua calda *	

# Menu 3 - INFO

3 - INFO **	3.1 - info servizio **
	3.2 - info compressore **
	3.3 - info riscald. suppl. **
	3.4 - registro allarmi **
	3.5 - reg. temp. interna

\* Sono necessari degli accessori.

\*\* Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

# Menu 4 - POMPA DI CALORE

4 - POMPA DI CALORE	4.1 - funzioni extra	4.1.1 - piscina *	
		4.1.3 - internet	4.1.3.1 - NIBE Uplink
			4.1.3.8 - impost. tcp/ip
			4.1.3.9 - impost. proxy
		4.1.4 - sms *	
		4.1.5 - SG Ready	
		4.1.6 - smart price adap- tion™	
		4.1.7 - casa smart	
		4.1.8 - smart energy sour- ce™	4.1.8.1 - impostazioni
			4.1.8.2 - imp., prezzo
			4.1.8.3 - imp., CO2
			4.1.8.4 - periodi tariffa, elet- tricità
			4.1.8.5 - periodi tariffa, prez- zo fisso
			4.1.8.6 - per. tariffa, agg. con misc. est.
			4.1.8.7 - per. tariffa, agg. con- tr. incr. est.
			4.1.8.8 - periodi tariffa, OPT10
			Menu 4.1.10 – solare fotovol- taico *
		4.2 - mod. operativa	
		4.3 - icone personali	
		4.4 - data e ora	
		4.6 - lingua	
		4.7 - impost. vacanze	
		4.9 - avanzato	4.9.1 - priorità op.
	4.9.2 - impostaz. modalità automat.		
	4.9.3 - impostazione gradi minuto		
	4.9.4 - impostaz. di base utente		
	4.9.5 - programm. blocco		

\* Accessorio richiesto.

# Menu 5 - SERVIZIO

## PANORAMICA

### 5 - SERVIZIO

**	5.1 - impostazioni operative **	5.1.1 - impostazioni acqua calda *
		5.1.2 - temperatura mandata max
		5.1.3 - diff. temp. mandata max
		5.1.4 - azioni allarme
		5.1.5 - vel. ventilatore aria esausta *
		5.1.7 - imp. all. pompa sonde
		5.1.8 - mod. oper. pompa del glicole **
		5.1.9 - velocità pompa glicole **
		5.1.10 - mod. op. pompa lato impianto **
		5.1.11 - velocità pompa lato impianto **
		5.1.12 - agg. elettrica interna
		5.1.14 - imp. portata imp. climatizz.
		5.1.22 - heat pump testing
		5.1.24 - blocco freq.
	5.2 - impostazioni sistema	5.2.1 - Modalità master/slave **
		5.2.2 - slave installati
		5.2.3 - schema idr.
		5.2.4 - accessori
	5.3 - impostazioni accessori	5.3.1 - FLM *
		5.3.2 - risc. supp. contr. con sist. aut. *
		5.3.4 - riscaldamento solare *
		5.3.6 - risc. supp. controll. per increm.
		5.3.8 - comfort acqua calda *
		5.3.11 - modbus *
		5.3.12 - modulo aria esausta/mand. *
		5.3.15 - Modulo di comunicazioni GBM *
		5.3.16 - sensore umidità *
		5.3.21 - sensore flusso / mis. energ. *
	5.4 - ingr./usc. soft **	
	5.5 - impostaz. di base servizio **	
	5.6 - controllo forzato **	
	5.7 - guida sull'avvio **	
	5.8 - avvio rapido **	
	5.9 - funzione asciugat. pavimento	
	5.10 - registro modifiche **	

\* Accessorio richiesto.

\*\* Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

Andare al menu principale e tenere premuto il pulsante Indietro per 7 secondi per accedere al menu di servizio.

### Sottomenu

Menu **SERVIZIO** presenta il testo color arancio ed è destinato all'utente avanzato. Questo menu dispone di svariati sottomenu. Le informazioni di stato per il menu rilevante sono contenute nel display a destra dei menu.

**impostazioni operative** Impostazioni operative per la pompa di calore.

**impostazioni sistema** Impostazioni di sistema per la pompa di calore, l'attivazione degli accessori, ecc.

**impostazioni accessori** Informazioni operative per i vari accessori.

**ingr./usc. soft** Impostazione di ingressi e uscite sulla scheda di circuito di ingresso controllate dal software (AA3).

**impostaz. di base servizio** Qui è possibile reimpostare tutte le impostazioni (comprese quelle disponibili per l'utente) ai valori predefiniti di fabbrica.

**controllo forzato** Qui è possibile forzare il controllo dei vari componenti nella pompa di calore.

**guida sull'avvio** Avvio manuale della guida all'avviamento eseguito al primo avvio della pompa di calore.

**avvio rapido** Avvio rapido del compressore.



#### **NOTA!**

Impostazioni errate nei menu di manutenzione possono danneggiare la pompa di calore.

## MENU 5.1 - IMPOSTAZIONI OPERATIVE

Nei sottomenu possono essere effettuate impostazioni operative per la pompa di calore.

### MENU 5.1.1 - IMPOSTAZIONI ACQUA CALDA

Le impostazioni acqua calda richiedono che la produzione dell'acqua calda venga attivata nel menu 5.2.4 accessori.

#### *economia*

Intervallo selezionabile temp. avvio economico: 5 – 55 °C

Impostazione di base temp. avvio economico: 38 °C

Intervallo selezionabile temp. arresto economico: 5 – 60 °C

Impostazione di base temp. arresto economico: 48 °C

#### *normale*

Intervallo selezionabile temp. avvio normale: 5 – 60 °C

Impostazione di base temp. avvio normale: 41 °C

Intervallo selezionabile temp. arresto normale: 5 – 65 °C

Impostazione di fabbrica temp. arresto normale: 50 °C

#### *lusso*

Intervallo selezionabile temp. avvio lusso: 5 – 70 °C

Impostazione di base temp. avvio lusso: 44 °C

Intervallo selezionabile temp. arresto lusso: 5 – 70 °C

Impostazione di base temp. arresto lusso: 53 °C

#### *temp. arresto increm. per.*

Intervallo selezionabile: 55 – 70 °C

Impostazione di base: 55 °C

#### *metodo di carica*

Alternative di impostazione: temp.target, temp. delta

Valore predefinito: temp. delta

#### *alta potenza*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

Qui è possibile impostare la temperatura di avvio e arresto dell'acqua calda per le varie opzioni comfort nel menu 2.2, così come la temperatura di arresto per l'incremento periodico nel menu 2.9.1.

Se sono presenti più compressori, impostare la differenza fra la loro attivazione e disattivazione durante la produzione di acqua calda e il funzionamento a punto fisso.

Per una potenza di carico superiore, fare clic sulla selezione della potenza elevata.

Qui è possibile selezionare il metodo di carica per il funzionamento acqua calda. "temp. delta" è raccomandato per i bollitori con serpentina di carica, "temp.target" per i bollitori tank in tank con i bollitori con serpentina dell'acqua calda.

Con "alta potenza" attivato, l'acqua calda viene caricata con una maggiore potenza rispetto alla modalità standard e, pertanto, con un tempo di ricarica più rapido.

### MENU 5.1.2 - TEMPERATURA MANDATA MAX

#### *sistema di climatizzazione*

Intervallo selezionabile: 20-80 °C

Valore predefinito: 60 °C

Qui viene impostata la temperatura massima di mandata per l'impianto di climatizzazione. Se l'impianto presenta più di un sistema di climatizzazione, sarà possibile impostare per ogni sistema le singole temperature massime di mandata. I sistemi di climatizzazione 2 - 8 non possono essere impostati a una temperatura di mandata max superiore al sistema di climatizzazione 1.



#### **ATTENZIONE**

Per gli impianti di riscaldamento a pavimento, temperatura mandata max deve generalmente essere impostato tra 35 e 45°C.

Controllare la temperatura massima del proprio pavimento con il relativo produttore.

### MENU 5.1.3 - DIFF. TEMP. MANDATA MAX

#### *diff. max compress.*

Intervallo selezionabile: 1 – 25 °C

Valore predefinito: 10 °C

#### *diff. max suppl.*

Intervallo selezionabile: 1 – 24 °C

Valore predefinito: 3 °C

Qui è possibile impostare la differenza massima consentita tra la temperatura di mandata calcolata e quella effettiva durante la rispettiva modalità di riscaldamento aggiuntivo del compressore. La diff. max riscaldamento supplementare non può mai superare la diff. max compressore

#### *diff. max compress.*

Se la temperatura di mandata corrente *supera* la mandata calcolata del valore impostato, il valore dei gradi minuto viene impostato a +2. Il compressore nella pompa di calore si arresta se è presente solo un fabbisogno di riscaldamento.

#### *diff. max suppl.*

Se "supplem." è selezionato e attivato nel menu 4.2 e la temperatura di mandata corrente *supera* il valore calcolato della temperatura del valore impostato, viene forzato l'arresto del riscaldamento aggiuntivo.

### MENU 5.1.4 - AZIONI ALLARME

Selezionare in che modo si desidera che la pompa di calore avverta della presenza di un allarme nel display.

Le varie alternative sono che la pompa di calore arresti la produzione di acqua calda (impostazione predefinita) e/o riduca la temperatura ambiente.



#### **ATTENZIONE**

Se non si seleziona alcuna azione in caso di allarme, gli eventuali allarmi possono dare luogo a un consumo energetico più elevato.

### MENU 5.1.5 - VEL. VENTILATORE ARIA ESAUSTA (ACCESSORIO RICHIESTO)

#### *normale e velocità 1-4*

Intervallo selezionabile: 0 – 100 %

Impostare qui la velocità per le cinque varie velocità selezionabili per il ventilatore.



#### **ATTENZIONE**

L'impostazione errata della portata dell'aria della ventilazione può causare danni all'abitazione e può inoltre aumentare il consumo di energia.

### MENU 5.1.7 - IMP. ALL. POMPA SONDE

#### *uscita sonde min.*

Intervallo selezionabile: -12 – 15 °C

Valore predefinito: -8 °C

#### *uscita sonde min.*

Impostare la temperatura con cui la pompa di calore deve attivare l'allarme per la bassa temperatura per il glicole in uscita.

Se "reset automatico" viene selezionato, l'allarme si resetta quando la temperatura è aumentata di 1 °C oltre il valore impostato.

Il compressore si arresta quando la temperatura del glicole raggiunge il valore minimo impostato per la temperatura del glicole. Il controllo del compressore cerca di mantenere il glicole a una temperatura di 2 ° superiore al valore impostato per l'uscita del glicole.

## MENU 5.1.8 - MOD. OPER. POMPA DEL GLICOLE

### *mod. operativa*

Intervallo selezionabile: intermittente, continua, 10 giorni continuativi

Valore predefinito: intermittente

Impostare qui la modalità operativa della pompa lato sonde.

*intermittente*: la pompa del glicole si avvia circa 20 secondi prima e si arresta circa 20 secondi dopo il compressore.

*continua*: funzionamento continuo.

*10 giorni continuativi*: funzionamento continuo per 10 giorni. Dopodiché, la pompa passa al funzionamento intermittente.



### SUGGERIMENTO

È possibile utilizzare "10 giorni continuativi" all'avvio per ottenere una circolazione continuata durante il tempo di avviamento per facilitare lo sfiato del sistema.

## MENU 5.1.9 - VELOCITÀ POMPA GLICOLE

### *mod. operativa*

Intervallo selezionabile: automatica / manuale / delta fisso

Valore predefinito: automatica

### *delta T*

Intervallo selezionabile: 2 - 10 °C

Impostazione di base: 4 °C

### *vel. in mod. att.*

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 70 %

### *Contr. velocità est. (AUX)*

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 100 %

### *manuale*

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 100 %

### *Vel. Free cool. (è richiesto un accessorio)*

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 75 %

### *Velocità raffr. attivo (è richiesto un accessorio)*

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 75 %

### *vel. in mod. att. raffrescamento*

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 30 %

### *differenza di temperatura, raffrescamento attivo*

Intervallo selezionabile: 2 - 10 °C

Impostazione di base: 5 °C

Impostare qui la velocità della pompa del glicole. Selezionare "automatica" se la velocità della pompa del glicole deve essere regolata automaticamente (impostazione di base) per un funzionamento ottimale.

Per il funzionamento manuale della pompa del glicole, disattivare "automatica" e impostare il valore tra 1 e 100 %.

Per il funzionamento della pompa del glicole con "delta fisso", selezionare "delta fisso" in "mod. operativa" e impostare il valore tra 2 e 10 °C.

Se sono presenti accessori per il raffrescamento, è possibile impostare qui anche la velocità della pompa del glicole durante il funzionamento del raffrescamento passivo (la pompa del glicole funziona quindi in modalità manuale).

Se la modalità di funzionamento continuo (vedere "Menu 5.1.8 - mod. oper. pompa del glicole", pagina 49) è stata selezionata, è possibile scegliere anche la modalità di attesa. La pompa di circolazione continua a funzionare mentre il compressore si arresta.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

## MENU 5.1.10 - MOD. OP. POMPA LATO IMPIANTO

### *mod. operativa*

Intervallo selezionabile: automatica, intermittente

Valore predefinito: automatica

Impostare qui la modalità operativa della pompa del lato impianto.

*automatica*: la pompa del mezzo riscaldante resta in funzione in base all'attuale modalità operativa per F1155.

*intermittente*: la pompa lato impianto si avvia circa 20 secondi prima e si arresta contemporaneamente al compressore.

## MENU 5.1.11 - VELOCITÀ POMPA LATO IMPIANTO

<p><i>Stato operativo</i></p> <p>Intervallo selezionabile: automatica / manuale</p> <p>Valore predefinito: automatica</p>
<p><i>Impostazione manuale, acqua calda</i></p> <p>Intervallo selezionabile: 1 - 100 %</p> <p>Impostazione di base: 70 %</p>
<p><i>Impostazione manuale, riscaldamento</i></p> <p>Intervallo selezionabile: 1 - 100 %</p> <p>Valori predefiniti: 70 %</p>
<p><i>Impostazione manuale, piscina</i></p> <p>Intervallo selezionabile: 1 - 100 %</p> <p>Valori predefiniti: 70 %</p>
<p><i>vel. in mod. att.</i></p> <p>Intervallo selezionabile: 1 - 100 %</p> <p>Valori predefiniti: 30 %</p>
<p><i>velocità min. consentita</i></p> <p>Intervallo selezionabile: 1 - 50%</p> <p>Valori predefiniti: 1 %</p> <p><i>velocità max consentita</i></p> <p>Intervallo selezionabile: 50 - 100 %</p> <p>Valori predefiniti: 100 %</p>
<p><i>Velocità raffr. attivo (è richiesto un accessorio)</i></p> <p>Intervallo selezionabile: 1 - 100 %</p> <p>Valori predefiniti: 70 %</p> <p><i>Vel. Free cool. (è richiesto un accessorio)</i></p> <p>Intervallo selezionabile: 1 - 100 %</p> <p>Valori predefiniti: 70 %</p>

Impostare la velocità con cui la pompa del fluido riscaldante deve operare in base all'attuale modalità operativa. Selezionare "automatica" se la velocità della pompa del fluido riscaldante deve essere regolata automaticamente (impostazione di base) per un funzionamento ottimale.

Se è attivato "automatica" per il funzionamento del riscaldamento, è anche possibile effettuare l'impostazione "velocità max consentita" che limita la pompa del fluido riscaldante e non le permette di funzionare a una velocità superiore al valore impostato.

Per il funzionamento manuale della pompa del fluido riscaldante, disattivare "automatica" per la modalità di funzionamento corrente e impostare il valore tra 0 e 100% (il valore precedentemente impostato per "velocità max consentita" non si applica più).

"*riscaldamento*" significa modalità operativa riscaldamento per la pompa lato impianto.

"*vel. in mod. att.*" significa modalità operativa di riscaldamento o raffreddamento per la pompa lato impianto, ma quando la stessa non necessita del funzionamento del compressore né di riscaldamento elettrico supplementare e rallenta.

"*acqua calda*" significa modalità operativa acqua calda per la pompa lato impianto.

"*piscina*" (accessorio richiesto) significa modalità operativa riscaldamento piscina per la pompa lato impianto.

"*raffresc.*" (accessorio richiesto) significa modalità operativa raffreddamento per la pompa lato impianto.

Se sono presenti accessori per il raffreddamento o se la pompa di calore presenta una funzione integrata per il raffreddamento, è possibile impostare anche la velocità della pompa del fluido riscaldante rispettivamente durante le modalità di funzionamento del raffreddamento attivo (in questo caso la pompa del fluido riscaldante funziona in modalità manuale).

## MENU 5.1.12 - AGG. ELETTRICA INTERNA

*suppl. elettrico max. collegato 3x400V, F1155-12 / -16*

Intervallo selezionabile F1155-12 / -16: 7 / 9 kW

Impostazione di fabbrica F1155-12 / -16: 7 kW

*imp. max. suppl. elettrico*

Intervallo selezionabile F1155-6 1x230V: 0 - 4,5 kW

Intervallo selezionabile F1155-6 3x230V: 0 - 4,5 kW

Intervallo selezionabile F1155-12 1x230V: 0 - 7 kW

Intervallo selezionabile F1155-12 3x230V: 0 - 9 kW

Intervallo selezionabile F1155-6 3x400V: 0 - 6,5 kW

Intervallo selezionabile F1155-12 e -16 3x400V: 0 - 9 kW

Impostazione di fabbrica F1155-6 1x230V: 4,5 kW

Impostazione di fabbrica F1155-6 3x230V: 4,5 kW

Impostazione di fabbrica F1155-12 1x230V: 7 kW

Impostazione di fabbrica F1155-12 3x230V: 9 kW

Impostazione di fabbrica F1155-6 3x400V: 6 kW

Impostazione di fabbrica F1155-12 & -16 3x400V: 6 kW

*taglia fusibile*

Intervallo selezionabile: 1 - 400 A

Valori predefiniti: 25 A

*rapporto di trasformazione*

Intervallo selezionabile: 300 - 3000

Impostazione di base: 300

Qui è possibile impostare la potenza elettrica massima dell'unità aggiuntiva elettrica interna in F1155 e le dimensioni dei fusibili per l'impianto.

Qui è anche possibile verificare quale sensore di corrente è installato su quale fase in ingresso nell'abitazione (ciò richiede l'installazione di sensori di corrente, vedere pagina 28). Verificate contrassegnando "rileva ordine fase" e premendo il pulsante OK.

Il risultato di queste verifiche viene visualizzato subito sotto la selezione del menu "rileva ordine fase".

## MENU 5.1.14 - IMP. PORTATA IMP. CLIMATIZZ.

*preimpostazioni*

Intervallo selezionabile: radiatore, risc. pavimento, rad. + risc. pavim., TEP °C

Valore predefinito: radiatore

Intervallo selezionabile TEP: -40,0 – 20,0 °C

Impostazione di base TEP: -18,0 °C

*imp. personal.*

Intervallo selezionabile dT a TEP: 0,0 – 25,0

Impostazione di base dT a TEP: 10,0

Intervallo selezionabile TEP: -40,0 – 20,0 °C

Impostazione di base TEP: -18,0 °C

In questo punto viene impostato il tipo di sistema di distribuzione del riscaldamento cui è orientata la pompa impianto (GP1).

dT a TEP è la differenza, in gradi, fra le temperature di mandata e di ritorno alla temperatura esterna di progetto.

## MENU 5.1.22 - HEAT PUMP TESTING



**NOTA!**

Questo menu è destinato ai test di F1155 in base a diversi standard.

L'uso di questo menu per altre ragioni può comportare il non corretto funzionamento dell'impianto.

Questo menu contiene vari sottomenu, uno per ogni standard.

## MENU 5.1.24 - BLOCCO FREQ.

*blocco freq. 1*

Intervallo selezionabile nel display:

avvio: 17 – 115 Hz

arresto: 22 – 120 Hz

Intervallo di impostazione massima: 50 Hz.

*blocco freq. 2*

Intervallo selezionabile nel display:

avvio: 17 – 115 Hz

arresto: 22 – 120 Hz

Intervallo di impostazione massima: 50 Hz.

Qui è possibile impostare un intervallo di frequenza in cui il compressore è bloccato. I parametri per l'intervallo selezionabile differiscono a seconda di quale prodotto è controllato dall'impostazione.



### NOTA!

Un grande intervallo di frequenza bloccato può causare un funzionamento a scatti del compressore.

## MENU 5.2 - IMPOSTAZIONI SISTEMA

Qui è possibile regolare varie impostazioni di sistema per la pompa di calore, p. es. quali accessori vengono installati.

Se il bollitore viene collegato a F1155 qui deve essere attivata la produzione dell'acqua calda.

Vi sono due modi per attivare gli accessori collegati. È possibile evidenziare l'alternativa nell'elenco oppure utilizzare la funzione automatica "cerca acc. installati".

### *cerca acc. installati*

Contrassegnare "cerca acc. installati" e premere il pulsante OK per individuare automaticamente gli accessori collegati per F1155.



### ATTENZIONE

Alcuni accessori non vengono rilevati automaticamente ma devono essere spuntati a mano, consultare il menu 5.4.



### NOTA!

Se occorre utilizzare l'accessorio AXC 40 per il controllo della pompa di circolazione, contrassegnare soltanto l'opzione per la pompa dell'acqua di falda.

Qui è possibile effettuare varie impostazioni di sistema per la pompa di calore, ad esempio quelle master/slave, quelle di collegamento e quelle relative a quali accessori vengono installati.

## MENU 5.2.1 - MODALITÀ MASTER/SLAVE

Intervallo selezionabile: master, slave 1-8

Valore predefinito: master

Impostare la pompa di calore come unità master o slave. Nei sistemi con una pompa di calore, essa deve essere "master".



### ATTENZIONE

Nei sistemi con varie pompe di calore, a ciascuna pompa è assegnato un ID univoco. In altre parole, solo una pompa di calore può essere "master" e solo una può essere "slave 5".

## MENU 5.2.2 - SLAVE INSTALLATI

Impostare quali unità slave sono collegate alla pompa di calore master.

Vi sono due modi per attivare gli slave collegati. È possibile selezionare l'alternativa nell'elenco oppure utilizzare la funzione automatica "cerca slave installati".



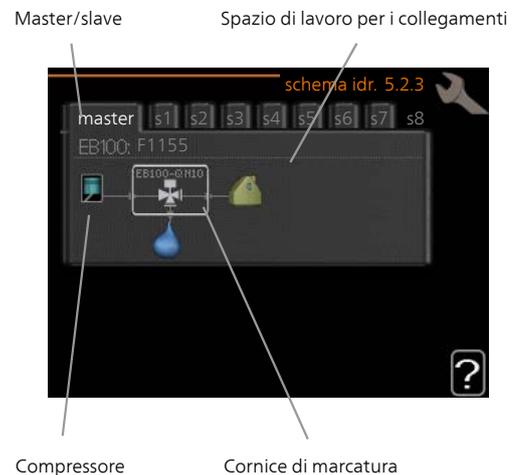
### NOTA!

Prima di effettuare tali impostazioni, ciascuno slave deve aver ricevuto un ID univoco (vedere il menu 5.2.1).

## MENU 5.2.3 - SCHEMA IDR.

Immettere il modo in cui il sistema in uso è collegato dal punto di vista dei tubi, ad esempio per il riscaldamento della piscina, la produzione di acqua calda e il riscaldamento dell'edificio.

Questo menu dispone di una memoria di collegamento; ciò significa che il sistema di controllo ricorda il modo in cui è collegata una determinata valvola di inversione, e inserisce automaticamente il collegamento corretto in occasione dell'utilizzo successivo della stessa valvola.



**Master/slave:** Selezionare la pompa di calore per cui devono essere effettuate le impostazioni di collegamento (se è presente una sola pompa di calore nel sistema, viene visualizzato solo il master).

**Compressore:** qui si seleziona se il compressore è bloccato, controllato esternamente tramite un ingresso software o standard (collegato ad esempio al riscaldamento della piscina, della produzione di acqua calda e del riscaldamento dell'edificio).

**Cornice di marcatura:** spostare la cornice di marcatura mediante la manopola di controllo. Utilizzare il pulsante OK per selezionare ciò che si desidera modificare e per confermare l'impostazione nella casella delle opzioni visualizzata sulla destra.

**Spazio di lavoro per i collegamenti:** qui vengono disegnati i collegamenti del sistema.

Simbolo	Descrizione
	Compressore (bloccato)
	Compressore (controllato esternamente)
	Compressore (standard)
	Valvole deviatrice per il controllo, rispettivamente, dell'acqua calda, del raffrescamento e della piscina.  Le designazioni riportate sopra per la valvola di inversione indicano dove la stessa è collegata elettricamente (EB100 = Master, EB101 = Slave 1, CL11 = Piscina 1 e così via).
	Produzione personalizzata di acqua calda, solo dal compressore della pompa di calore selezionato. Controllata dalla pompa di calore in questione.
	Piscina 1
	Riscaldamento (riscaldamento dell'edificio, compreso qualunque impianto di climatizzazione supplementare)
	Raffrescamento

### MENU 5.2.4 - ACCESSORI

Indicare qui alla pompa di calore quali accessori sono installati.

Se il bollitore viene collegato a F1155 qui deve essere attivata la produzione dell'acqua calda.

Ci sono due modi per attivare gli accessori collegati. È possibile indicare l'alternativa nell'elenco oppure utilizzare la funzione automatica "cerca acc. installati".

#### *cerca acc. installati*

Selezionare "cerca acc. installati" e premere il pulsante OK per individuare automaticamente gli accessori collegati per F1155.



#### **ATTENZIONE**

Alcuni accessori non sono reperibili con la funzione di ricerca, devono essere invece selezionati nel menu 5.4.



#### **NOTA!**

Se occorre utilizzare l'accessorio AXC 40 per il controllo della pompa di circolazione, contrassegnare soltanto l'opzione per la pompa dell'acqua di falda.

### MENU 5.3 - IMPOSTAZIONI ACCESSORI

Le impostazioni operative per gli accessori installati e attivati vengono effettuate in questi sottomenu.

#### MENU 5.3.1 - FLM

##### *fun. pompa continuo*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

##### *velocità della pompa*

Intervallo selezionabile: 1 – 100%

Impostazione di fabbrica: 100%

##### *intervallo tra sbrinamenti*

Intervallo selezionabile: 1 – 30 h

Valore predefinito: 10 h

##### *mesi tra allarmi filtro*

Intervallo selezionabile: 1 – 12

Valore predefinito: 3

##### *attiva raffresc.*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

*fun. pompa continuo:* Selezionare per ottenere il funzionamento continuo della pompa di circolazione nel modulo dell'aria esausta.

*velocità della pompa:* Impostare la velocità desiderata per la pompa di circolazione nel modulo dell'aria esausta.

*intervallo tra sbrinamenti:* Qui è possibile impostare il tempo minimo che deve trascorrere tra gli sbrinamenti dello scambiatore di calore nel modulo dell'aria esausta.

Quando il modulo dell'aria esausta è in funzione, lo scambiatore di calore si raffredda, e si forma del ghiaccio su di esso. Quando si accumula troppo ghiaccio, la capacità di trasferimento del calore dello scambiatore di calore si riduce, richiedendo lo sbrinamento. Tale operazione consente di riscaldare lo scambiatore di calore, in modo da far sciogliere il ghiaccio, che scorrerà via attraverso il manicotto di scarico.

*mesi tra allarmi filtro:* Qui è possibile impostare il numero di mesi che devono trascorrere prima che la pompa di calore notifichi la necessità di pulire il filtro presente nel modulo dell'aria esausta.

Pulire regolarmente il filtro dell'aria del modulo ad aria esausta; la frequenza dipende dalla quantità di polvere presente nell'aria.

*attiva raffresc.:* Qui è possibile attivare qui il raffrescamento per mezzo del modulo dell'aria esausta. Quando la funzione è stata attivata, le impostazioni di raffrescamento vengono visualizzate nel sistema del menu.



#### SUGGERIMENTO

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

### MENU 5.3.2 - RISC. SUPP. CONTR. CON SIST. AUT.

#### *riscald. suppl. con priorità*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

#### *avvia diff. risc. aggiunt.*

Intervallo selezionabile: 0 – 2000 GM

Valore predefinito: 400 GM

#### *tempo funzion. minimo*

Intervallo selezionabile: 0 – 48 h

Valore predefinito: 12 h

#### *temp. min*

Intervallo selezionabile: 5 – 90 °C

Valore predefinito: 55 °C

#### *amplif. valvola miscelazione*

Intervallo selezionabile: 0,1 – 10,0

Valore predefinito: 1,0

#### *ritardo incr. valvola miscel.*

Intervallo selezionabile: 10 – 300 s

Valori predefiniti: 30 s

Qui viene impostato il momento dell'avvio, il tempo minimo di funzionamento e la temperatura minima per l'aggiunta esterna con miscelatrice. L'aggiunta esterna con miscelatrice è ad esempio un boiler a legna/gasolio/gas/pellet.

È possibile impostare l'amplificazione e il tempo di attesa della valvola di commutazione.

Selezionando "riscald. suppl. con priorità" si utilizza il calore del riscaldamento esterno supplementare, invece della pompa di calore. La valvola di commutazione è regolata fintanto che il riscaldamento è disponibile, altrimenti è chiusa.



#### SUGGERIMENTO

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

### MENU 5.3.3 - SIST. CLIMATIZZ. AUSILIARIO

#### *uso in modalità riscaldamento*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: a

#### *uso in modalità raffrescam.*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

#### *amplif. valvola miscelazione*

Intervallo selezionabile: 0,1 – 10,0

Valore predefinito: 1,0

#### *ritardo incr. valvola miscel.*

Intervallo selezionabile: 10 – 300 s

Valori predefiniti: 30 s

#### *Contr. pompa GP10*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

Qui è possibile selezionare quale impianto di climatizzazione (2 - 8) si desidera configurare.

*uso in modalità riscaldamento:* Se la pompa di calore è collegata a uno o più impianti di climatizzazione per il raffrescamento, in esso/essi può verificarsi condensa. Controllare che sia stato selezionato "uso in modalità riscaldamento" per l'impianto (o impianti) di climatizzazione non adatto/i per il raffrescamento. Questa impostazione fa sì che la sub-miscelatrice per l'impianto di climatizzazione supplementare si chiuda quando viene attivato il funzionamento in raffrescamento.

*uso in modalità raffrescam.:* Selezionare "uso in modalità raffrescam." per gli impianti di climatizzazione adattati per la gestione del raffrescamento. Per il raffrescamento a 2 tubi, è possibile selezionare "uso in modalità raffrescam." e "uso in modalità riscaldamento", mentre per il raffrescamento a 4 tubi è possibile selezionare solo un'opzione.



#### ATTENZIONE

Questa opzione di impostazione appare solo se la pompa è attivata per la funzione di raffrescamento nel menu 5.2.4.

*amplif. valvola miscelazione, ritardo incr. valvola miscel.:* Qui è possibile impostare l'amplificazione e il tempo di attesa della miscelatrice per i vari sistemi di climatizzazione supplementare installati.

*Contr. pompa GP10:* Qui è possibile impostare manualmente la velocità della pompa di circolazione.

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

## MENU 5.3.4 - RISCALDAMENTO SOLARE

### *avvia delta-T*

Intervallo selezionabile: 1 – 40 °C

Valore predefinito: 8 °C

### *arresta delta-T*

Intervallo selezionabile: 0 – 40 °C

Valore predefinito: 4 °C

### *temperatura max. accumulato*

Intervallo selezionabile: 5 – 110 °C

Valore predefinito: 95 °C

### *temp. max. collettore solare*

Intervallo selezionabile: 80 – 200 °C

Valore predefinito: 125 °C

### *temperatura antigelo*

Intervallo selezionabile: -20 – +20 °C

Valore predefinito: 2 °C

### *avvia raffresc. collett. solare*

Intervallo selezionabile: 80 – 200 °C

Valore predefinito: 110 °C

### *ricarica passiva - temperatura di attivazione*

Intervallo selezionabile: 50 – 125 °C

Impostazione di base: 110 °C

### *ricarica passiva - temperatura di disattivazione*

Intervallo selezionabile: 30 – 90 °C

Impostazione di base: 50 °C

### *ricarica attiva - attivaz. dT*

Intervallo selezionabile: 8 – 60 °C

Impostazione di base: 40 °C

### *ricarica attiva - disattivaz. dT*

Intervallo selezionabile: 4 – 50 °C

Impostazione di base: 20 °C

*avvia delta-T, arresta delta-T:* qui è possibile impostare la differenza di temperatura fra pannello solare e serbatoio solare alla quale la pompa di circolazione si avvia e si arresta.

*temperatura max. accumulato, temp. max. collettore solare:* qui è possibile impostare le temperature massime rispettivamente nel serbatoio e nel pannello solare alle quali la pompa di circolazione si arresta. Ciò serve a proteggere dagli eccessi di temperatura nel serbatoio solare.

Se l'unità presenta una funzione antigelo, raffrescamento a pannelli solari e/o ricarica passiva/attiva, è possibile attivarla qui. Quando la funzione è stata attivata, è possibile effettuare le relative impostazioni. "raffr. pann. solare", "ricarica passiva" e "ricarica attiva" non possono essere combinati, solo una funzione può essere attivata.

### *protezione antigelo*

*temperatura antigelo:* qui è possibile impostare la temperatura del pannello solare alla quale la pompa di circolazione deve avviarsi per evitare il congelamento.

### *raffr. pann. solare*

*avvia raffresc. collett. solare:* se la temperatura all'interno del pannello solare è superiore a questa impostazione e, contemporaneamente, la temperatura del serbatoio solare è maggiore della temperatura massima impostata, la funzione esterna di raffrescamento si attiva.

### *ricarica passiva*

*temperatura di attivazione:* se la temperatura nel pannello solare è superiore a quella impostata qui, la funzione viene attivata. Tuttavia, la funzione viene bloccata per un'ora se la temperatura del glicole in ingresso nella pompa di calore (BT10) è superiore al valore impostato per "in. sonde max" nel menu 5.1.7.

*temperatura di disattivazione:* Se la temperatura nel pannello solare è inferiore a quella impostata qui, la funzione viene disattivata.

### *ricarica attiva*

*attivaz. dT:* se la differenza tra la temperatura nel pannello solare (BT53) e la temperatura del glicole in ingresso nella pompa di calore (BT10) è superiore a quella impostata qui, la funzione è attivata. Tuttavia, la funzione viene bloccata per un'ora se la temperatura del glicole in ingresso nella pompa di calore (BT10) è superiore al valore impostato per "in. sonde max" nel menu 5.1.7.

*disattivaz. dT:* Se la differenza tra la temperatura nel pannello solare (BT53) e la temperatura del glicole in ingresso nella pompa di calore (BT10) è inferiore a quella impostata qui, la funzione è disattivata.

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

## MENU 5.3.6 - RISC. SUPP. CONTROLL. PER INCREM.

### *avvia diff. risc. aggiunt.*

Intervallo selezionabile: 0 – 2000 GM

Valore predefinito: 400 GM

### *diff. tra incrementi success.*

Intervallo selezionabile: 0 – 1000 GM

Valore predefinito: 100 GM

### *step max.*

Intervallo selezionabile

(incremento binario disattivato): 0 – 3

Intervallo selezionabile

(incremento binario attivato): 0 – 7

Valore predefinito: 3

### *stepping binario*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

Effettuare qui le impostazioni per l'unità aggiuntiva con controllo incrementale. Un'unità aggiuntiva con controllo incrementale è ad esempio una caldaia elettrica esterna.

È ad esempio possibile selezionare il momento in cui il riscaldamento supplementare deve attivarsi, impostare il numero massimo di incrementi consentiti e se utilizzare incrementi binari.

Quando il sistema di incrementi binari è disattivato (off), le impostazioni fanno riferimento al sistema di incrementi lineari.

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

## MENU 5.3.8 - COMFORT ACQUA CALDA

### *attivaz. res. integr.*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

### *Attiv. resist. mod. risc.*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

### *attivaz. valv. miscelatrice*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

### *acqua calda in uscita*

Intervallo selezionabile: 40 - 65 °C

Valore predefinito: 55 °C

### *amplif. valvola miscelazione*

Intervallo selezionabile: 0,1 – 10,0

Valore predefinito: 1,0

### *ritardo incr. valvola miscel.*

Intervallo selezionabile: 10 – 300 s

Valori predefiniti: 30 s

Effettuare qui le impostazioni per il livello di comfort dell'acqua calda.

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

*attivaz. res. integr.:* La resistenza elettrica integrata viene attivata qui se installata nel bollitore.

*Attiv. resist. mod. risc.:* Attivare qui se alla resistenza elettrica integrata nel serbatoio (richiede l'attivazione dell'alternativa summenzionata) viene consentito di produrre acqua calda nel caso in cui i compressori presenti nella pompa di calore assegnino la priorità al riscaldamento.

*attivaz. valv. miscelatrice:* Attivato se la valvola miscelatrice è installata e deve essere controllata dal modulo F1155. Quando l'opzione è attiva, è possibile impostare la temperatura dell'acqua calda in uscita, nonché l'amplificazione e il tempo di attesa della miscelazione per la valvola miscelatrice.

*acqua calda in uscita:* Qui è possibile impostare la temperatura alla quale la valvola miscelatrice deve limitare l'acqua calda proveniente dal bollitore.

## MENU 5.3.11 - MODBUS

### *indirizzo*

Impostazione di base: indirizzo 1

### *word swap*

Impostazione di fabbrica: non attivata

Dalla versione Modbus 40 10, l'indirizzo può essere impostato tra 1 e 247. Le versioni precedenti presentano un indirizzo fisso (indirizzo 1).

Qui è possibile selezionare se si desidera "word swap" al posto dell'impostazione predefinita standard "big endian".

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

### MENU 5.3.12 - MODULO ARIA ESAUSTA/MAND.

*mesi tra allarmi filtro*

Intervallo selezionabile: 1 – 24

Valore predefinito: 3

*temp. aria estratta inferiore*

Intervallo selezionabile: 0 – 10 °C

Valore predefinito: 5 °C

*bypass a temperat. eccessiva*

Intervallo selezionabile: 2 – 10 °C

Valore predefinito: 4 °C

*bypass durante riscaldamento*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

*val. spegnim. temp. aria esaus.*

Intervallo selezionabile: 5 – 30 °C

Valore predefinito: 25 °C

*mesi tra allarmi filtro*: Impostare la frequenza di visualizzazione dell'allarme filtro.

*temp. aria estratta inferiore*: Impostare la temperatura dell'aria estratta per impedire il congelamento dello scambiatore di calore.

*bypass a temperat. eccessiva*: Se è installato un sensore ambiente, impostare qui la temperatura in eccesso a cui deve aprirsi la serranda di bypass.



#### SUGGERIMENTO

Consultare le istruzioni di installazione per ERS e HTS per una descrizione della funzione.

### MENU 5.3.15 - MODULO DI COMUNICAZIONE GBM

*avvia diff. risc. aggiunt.*

Intervallo selezionabile: 10 – 2.000 – GM

Impostazione di fabbrica: 400 GM

*isteresi*

Intervallo selezionabile: 10 – 2.000 – GM

Impostazione di fabbrica: 100 GM

Effettuare qui le impostazioni per il boiler a gas GBM 10-15. Ad esempio, è possibile selezionare quando il boiler a gas deve avviarsi. Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

### MENU 5.3.16 - SENSORE UMIDITÀ

*sist. di climatizzazione 1 HTS*

Intervallo selezionabile: 1 – 4

Valore predefinito: 1

*limit.risc.amb.in stanza,sist.*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

*evitare condensa, sist.*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

*limit.risc.amb.in stanza,sist.*

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

È possibile installare fino a quattro sensori di umidità (HTS 40).

Qui è possibile selezionare se l'impianto/gli impianti deve/devono limitare il livello di umidità relativa (UR) durante il funzionamento in modalità di riscaldamento o raffreddamento.

È inoltre possibile selezionare la limitazione dell'alimentazione di raffreddamento minima e l'alimentazione di raffreddamento calcolata per impedire la condensa su tubi e componenti dell'impianto di raffreddamento.

Consultare il Manuale dell'installatore per HTS 40 per la descrizione delle funzioni.

### MENU 5.3.21 - SENSORE FLUSSO / MIS. ENERG.

*Sensore della temperatura di mandata modalità imp.*

Intervallo selezionabile: EMK150 / EMK300/310 / EMK500

Impostazione di fabbrica: EMK150

*energia per impulso*

Intervallo selezionabile: 0 – 10000 Wh

Impostazione di fabbrica: 1000 Wh

*impulsi per kWh*

Intervallo selezionabile: 1 – 10000

Impostazione di base: 500

## Contatore energetico

modalità imp.

Intervallo selezionabile: energia per imp. / impulsi per kWh

Valore predefinito: energia per imp.

*energia per impulso*

Intervallo selezionabile: 0 – 10000 Wh

Impostazione di fabbrica: 1000 Wh

*impulsi per kWh*

Intervallo selezionabile: 1 – 10000

Impostazione di base: 500

È possibile collegare fino a due sensori di flusso (EMK) / misuratori energetici sulla scheda degli ingressi AA3, morsettiera X22 e X23. Effettuare queste selezioni nel menu 5.2.4 - accessori.

### Sensore di flusso (kit di misurazione dell'energia EMK)

Un sensore di flusso (EMK) viene utilizzato per misurare la quantità di energia prodotta e fornita dall'impianto di riscaldamento per l'acqua calda e il riscaldamento nell'edificio.

La funzione del sensore di flusso è quella di misurare le differenze di flusso e temperatura nel circuito di carico. Il valore è presentato nel display di un prodotto compatibile.

*energia per impulso:* Qui è possibile impostare la quantità di energia cui corrisponderà ciascun impulso.

*impulsi per kWh:* Qui è possibile impostare il numero di impulsi per kWh che vengono inviati a F1155.

### Misuratore energetico (misuratore di elettricità)

Il misuratore energetico (o misuratori energetici) viene utilizzato per inviare segnali di impulso ogni volta che viene consumata una determinata quantità di energia.

*energia per impulso:* Qui è possibile impostare la quantità di energia cui corrisponderà ciascun impulso.

*impulsi per kWh:* Qui è possibile impostare il numero di impulsi per kWh che vengono inviati a F1155.

## MENU 5.4 - INGR./USC. SOFT

Qui è possibile selezionare a quale ingresso/uscita della scheda di ingresso (AA3) deve essere collegata la funzione di contatto esterno (pagina 27).

Ingressi selezionabili sulla morsettiera AUX 1-5 (AA3-X6:9-18) e uscita AA3-X7 sulla scheda di ingresso.

## MENU 5.5 - IMPOSTAZ. DI BASE SERVIZIO

Qui è possibile reimpostare tutte le impostazioni (comprese quelle disponibili per l'utente) ai valori predefiniti di fabbrica.



### ATTENZIONE

In fase di ripristino, la guida all'avviamento viene visualizzata al successivo avviamento della pompa di calore.

## MENU 5.6 - CONTROLLO FORZATO

Qui è possibile forzare il controllo dei vari componenti presenti nella pompa di calore e di tutti gli accessori eventualmente collegati.



### NOTA!

Il controllo forzato viene utilizzato per la risoluzione dei problemi. L'utilizzo della funzione in qualsiasi altro modo può causare danni ai componenti dell'impianto di climatizzazione.

## MENU 5.7 - GUIDA SULL'AVVIO

Al primo avviamento della pompa di calore si avvia anche la guida all'avviamento. Qui può essere avviata manualmente.

Vedere pagina 34 per ulteriori informazioni sulla guida all'avviamento.

## MENU 5.8 - AVVIO RAPIDO

Da qui è possibile avviare il compressore.



### ATTENZIONE

Per avviare il compressore, deve esservi una richiesta di riscaldamento, raffrescamento o acqua calda.



### NOTA!

Non avviare rapidamente il compressore troppe volte in un breve periodo di tempo, dato che ciò può danneggiare il compressore e le relative apparecchiature circostanti.

## MENU 5.9 - FUNZIONE ASCIUGAT. PAVIMENTO

### *durata periodo 1 – 7*

Intervallo selezionabile: 0 – 30 giorni

Impostazione di base, periodo 1 – 3, 5 – 7: 2 giorni

Impostazione di base, periodo 4: 3 giorni

### *temp. periodo 1 – 7*

Intervallo selezionabile : 15 – 70 °C

Valore predefinito:

temp. periodo 1	20 °C
temp. periodo 2	30 °C
temp. periodo 3	40 °C
temp. periodo 4	45 C
temp. periodo 5	40 °C
temp. periodo 6	30 °C
temp. periodo 7	20 °C

Impostare qui la funzione per l'asciugatura del massetto.

È possibile impostare fino a sette periodi di tempo, con diverse temperature di mandata calcolate. Se si utilizza un numero di periodi inferiore a sette, impostare 0 giorni per quelli non utilizzati.

Contrassegnare la finestra attiva per attivare la funzione di asciugatura del massetto. Un contatore situato nella parte inferiore mostra il numero di giorni per cui la funzione è stata attiva. La funzione conta i gradi minuti come durante il normale funzionamento di riscaldamento, salvo per le temperature di mandata impostate per il rispettivo periodo.



### **NOTA!**

Durante l'asciugatura del massetto, la pompa lato impianto funziona al 100% indipendentemente dall'impostazione presente nel menu 5.1.10.



### **SUGGERIMENTO**

Se occorre utilizzare la modalità operativa "solo risc. suppl.", selezionarla nel menu 4.2.

Per una maggiore uniformità della temperatura di mandata, è possibile avviare anticipatamente l'unità aggiuntiva impostando la voce "avvio unità aggiuntiva" nei menu da 4.9.2 a -80. Al termine dei periodi di asciugatura del massetto impostati, ripristinare i menu 4.2 e 4.9.2 secondo le impostazioni precedenti.



### **SUGGERIMENTO**

È possibile salvare un registro di asciugatura del pavimento che mostra quando la lastra di calcestruzzo ha raggiunto la temperatura corretta. Consultare la sezione "Registro di asciugatura del pavimento" a pagina 65.

## MENU 5.10 - REGISTRO MODIFICHE

Da qui è possibile leggere ogni precedente modifica al sistema di controllo.

Per ogni modifica, vengono mostrate la data, l'ora e il n. ID (unico per determinate impostazioni), oltre al nuovo valore impostato.



### **ATTENZIONE**

Il registro delle modifiche viene memorizzato al riavvio e resta immutato dopo l'impostazione in fabbrica.

# 9 Manutenzione

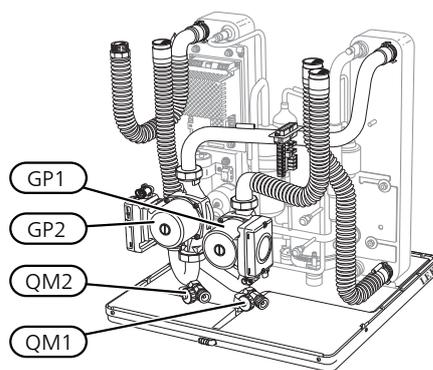
## Interventi di manutenzione



### NOTA!

La manutenzione deve essere eseguita esclusivamente da personale in possesso delle competenze necessarie.

Quando si sostituiscono i componenti di F1155, è consentito utilizzare soltanto ricambi NIBE.



L'immagine mostra un esempio del possibile aspetto di una sezione di raffreddamento.

### MODALITÀ EMERGENZA



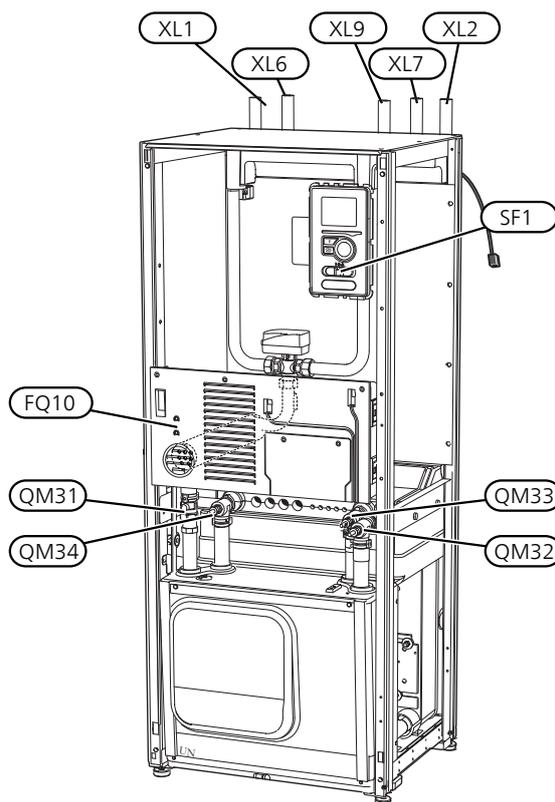
### NOTA!

L'interruttore (SF1) non deve essere spostato su "I" o "▲" fino a quando F1155 non è pieno d'acqua. I componenti nel prodotto possono subire danni.

La modalità emergenza viene utilizzata in caso di malfunzionamento e in combinazione con la manutenzione. Nella modalità emergenza non viene prodotta acqua calda.

La modalità di emergenza viene attivata impostando l'interruttore (SF1) in modalità "▲". Ciò significa che:

- La spia di stato si illumina di giallo.
- Il display non è illuminato e il computer di controllo non è connesso.
- La temperatura della resistenza integrata è controllata dal termostato (FQ10). Può essere impostata a 35 o 45 °C.
- Il compressore e il circuito sonde sono spenti e solo la pompa del mezzo riscaldante e il riscaldamento supplementare elettrico sono attivi. La potenza di riscaldamento aggiuntiva nella modalità di emergenza viene impostata nella scheda della resistenza integrata (AA1). Vedere pagina 26 per le istruzioni.



## SCARICO DEL SISTEMA DI CLIMATIZZAZIONE

Per effettuare la manutenzione sull'impianto di climatizzazione, può risultare più facile scaricare prima quest'ultimo. Questa operazione può essere eseguita in vari modi, in base alle necessità.



### NOTA!

Può essere presente dell'acqua calda in fase di scarico del gruppo del fluido riscaldante/sistema di climatizzazione. C'è rischio di scottature.

### *Scarico del gruppo del mezzo riscaldante nel modulo frigorifero*

Se, ad esempio, la pompa del mezzo riscaldante richiede la sostituzione o il modulo frigorifero richiede una manutenzione, scaricare il lato impianto nel modo seguente:

1. Chiudere le valvole di sezionamento sul lato del fluido riscaldante (QM31) e (QM32).
2. Collegare un manicotto alla valvola di sfiato (QM1) e aprirla. Fuoriuscirà del liquido.
3. Fare entrare aria nel sistema per far defluire il resto del liquido. Per fare entrare l'aria, allentare leggermente il raccordo della valvola di sezionamento (QM32) che unisce la pompa di calore al modulo frigorifero.

Quando il lato impianto è vuoto, la manutenzione richiesta può essere eseguita e/o può essere effettuata la sostituzione di qualsiasi componente.

### *Scarico dell'impianto del fluido riscaldante nella pompa di calore*

Se F1155 richiede della manutenzione, scaricare il lato impianto nel modo seguente:

1. Chiudere le valvole di sezionamento fuori dalla pompa di calore per il gruppo del mezzo riscaldante (tubo di mandata e di ritorno).
2. Collegare un manicotto alla valvola di sfiato (QM1) e aprirla. Fuoriuscirà del liquido.
3. Fare entrare aria nel sistema per far defluire il resto del liquido. Per fare entrare l'aria, allentare leggermente il raccordo della valvola di sezionamento che unisce la pompa di calore al modulo frigorifero (XL2).

Quando il lato impianto è vuoto, sarà possibile eseguire la manutenzione richiesta.

### *Scarico dell'intero sistema di climatizzazione*

Se l'intero sistema di climatizzazione deve essere scaricato, procedere nel modo seguente:

1. Collegare un manicotto alla valvola di sfiato (QM1) e aprirla. Fuoriuscirà del liquido.
2. Fare entrare aria nel sistema per far defluire il resto del liquido. Per fare entrare l'aria, svitare la vite di sfiato posta sul radiatore più alto della casa.

Quando il sistema di climatizzazione è vuoto, sarà possibile eseguire la manutenzione richiesta.

## SVUOTAMENTO DEL CIRCUITO SONDE

Al fine di eseguire la manutenzione sul circuito sonde, può risultare più facile scaricare per primo il sistema. Ciò può avvenire in vari modi, in base alle proprie necessità:

### *Scarico del circuito sonde nel modulo frigorifero*

Se, ad esempio, la pompa del glicole richiede la sostituzione o il modulo frigorifero richiede una manutenzione, scaricare il circuito sonde nel modo seguente:

1. Chiudere le valvole di sezionamento dirette al circuito sonde ((QM33) e ((QM34)).
2. Collegare un manicotto alla valvola di scarico (QM2), posizionare l'altra apertura del manicotto in un contenitore e aprire la valvola. Un piccolo quantitativo di glicole fluirà nel contenitore.
3. Immettere dell'aria nel sistema per far defluire il resto del glicole. Per fare entrare l'aria, allentare leggermente il raccordo della valvola di sezionamento (QM33) che unisce la pompa di calore al modulo frigorifero.

Quando il circuito sonde è vuoto, la manutenzione richiesta può essere eseguita.

### *Scarico del circuito sonde nella pompa di calore*

Se la pompa di calore richiede della manutenzione, scaricare il gruppo del circuito sonde nel modo seguente:

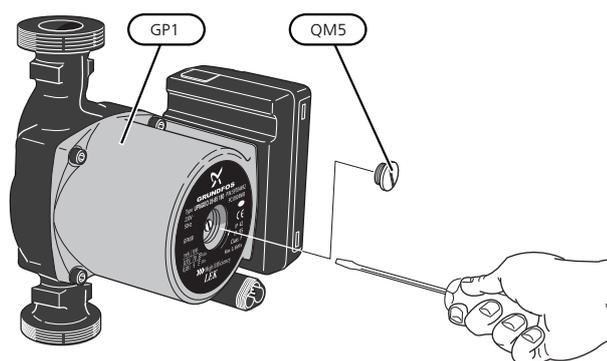
1. Chiudere la valvola di sezionamento esterna alla pompa di calore per il circuito sonde.
2. Collegare un manicotto alla valvola di scarico (QM2), posizionare l'altra apertura del manicotto in un contenitore e aprire la valvola. Un piccolo quantitativo di glicole fluirà nel contenitore.
3. Immettere dell'aria nel sistema per far defluire il resto del glicole. Per fare entrare l'aria, allentare leggermente il raccordo della valvola di sezionamento che unisce il lato glicole alla pompa di calore nel collegamento (XL7).

Quando il circuito sonde è vuoto, la manutenzione richiesta può essere eseguita.

## SUPPORTO PER L'AVVIAMENTO DELLA POMPA DI CIRCOLAZIONE

1. Spegnerne F1155 impostando l'interruttore (SF1) su "0".
2. Rimuovere il pannello anteriore
3. Rimuovere la copertura del modulo frigorifero.
4. Allentare la vite di sfiato (QM5) con un cacciavite. Tenere un panno attorno alla lama del cacciavite, dal momento che potrebbe fuoriuscire una piccola quantità d'acqua.
5. Inserire un cacciavite e ruotare il motore della pompa.
6. Avvitare la vite di sfiato (QM5).
7. Avviare F1155 impostando l'interruttore (SF1) su "I" e verificando che la pompa di circolazione sia in funzione.

Solitamente, è più facile avviare la pompa di circolazione con F1155 in funzione e con l'interruttore (SF1) impostato su "I". Se viene effettuato l'avvio assistito della pompa di circolazione mentre F1155 è in funzione, prepararsi ad avvertire degli scatti del cacciavite all'avvio della pompa.



L'immagine mostra un esempio del possibile aspetto di una pompa di circolazione.

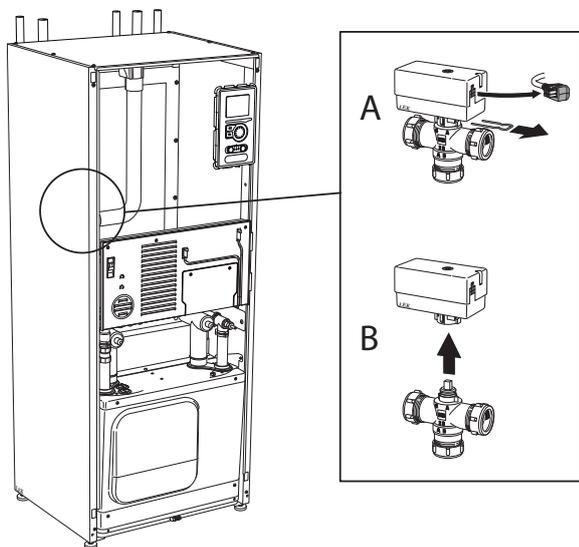
## DATI DEL SENSORE DELLA TEMPERATURA

Temperatura (°C)	Resistenza (kOhm)	Tensione (VCC)
-40	351,0	3,256
-35	251,6	3,240
-30	182,5	3,218
-25	133,8	3,189
-20	99,22	3,150
-15	74,32	3,105
-10	56,20	3,047
-5	42,89	2,976
0	33,02	2,889
5	25,61	2,789
10	20,02	2,673
15	15,77	2,541
20	12,51	2,399
25	10,00	2,245
30	8,045	2,083
35	6,514	1,916
40	5,306	1,752
45	4,348	1,587
50	3,583	1,426
55	2,968	1,278
60	2,467	1,136
65	2,068	1,007
70	1,739	0,891
75	1,469	0,785
80	1,246	0,691
85	1,061	0,607
90	0,908	0,533
95	0,779	0,469
100	0,672	0,414

## RIMUOVERE IL MOTORE SULLA VALVOLA DI COMMUTAZIONE.

Il motore sulla valvola di commutazione può essere rimosso per facilitare la manutenzione.

- Scollegare il cavo dal motore e rimuovere il motore dalla valvola di commutazione come illustrato.



## ESTRAZIONE DEL MODULO FRIGORIFERO

Il modulo frigorifero può essere estratto per eseguire la manutenzione e per il trasporto.



### NOTA!

Spegnere la pompa di calore e interrompere l'alimentazione con l'interruttore di sicurezza.

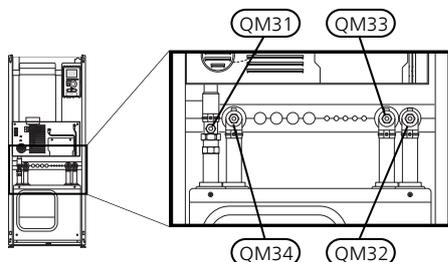


### ATTENZIONE

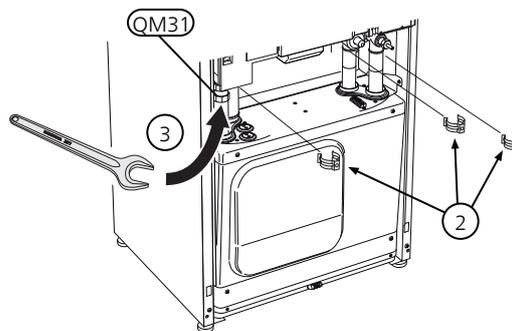
Rimuovere la copertura anteriore in base alla descrizione a pagina 8.

1. Chiudere le valvole di sezionamento (QM31), (QM32), (QM33) e (QM34).

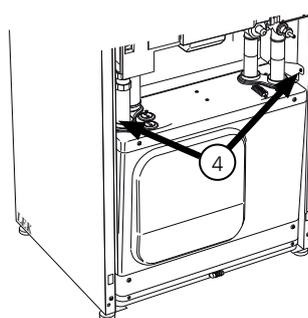
Scaricare il modulo del compressore attenendosi alle istruzioni riportate a pagina 61



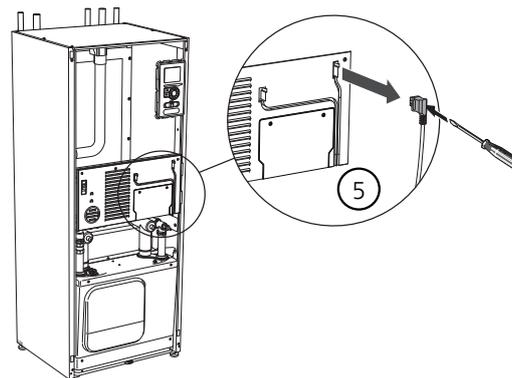
2. Estrarre i fermi di blocco.
3. Scollegare il collegamento del tubo nella valvola di sezionamento (QM31).



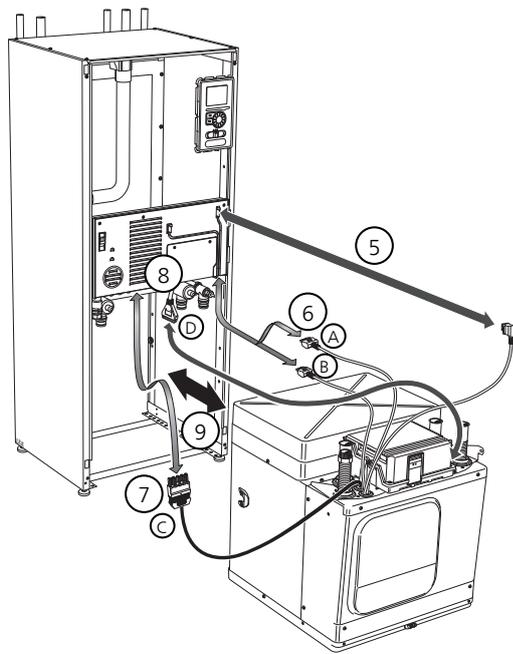
4. Rimuovere le due viti.



5. Rimuovere il collegamento dalla scheda di base (AA2) mediante un cacciavite.



6. Scollegare i connettori (A) e (B) dal lato inferiore dell'armadio della scheda di base.
7. Scollegare il connettore (C) dal PCB dell'aggiunta elettrica (AA1) mediante un cacciavite.
8. Scollegare l'interruttore (D) dalla scheda collegamento (AA100).
9. Estrarre con cura il modulo frigorifero.



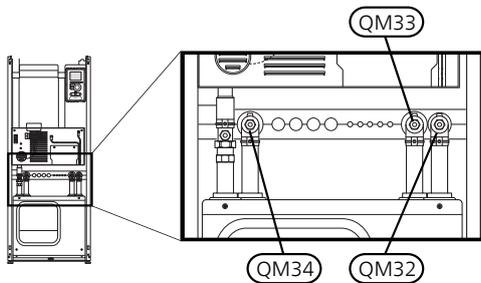
### SUGGERIMENTO

Il modulo frigorifero viene installato in ordine inverso.

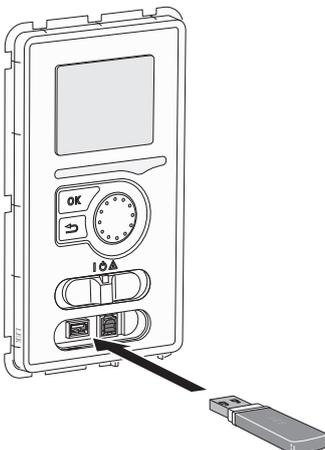


### NOTA!

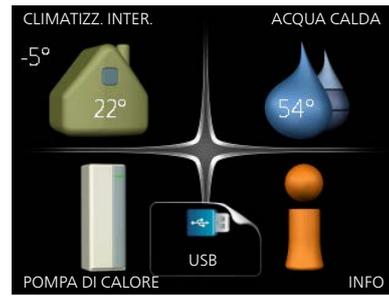
Al momento della reinstallazione, sostituire gli O-ring presenti a livello dei raccordi con la pompa di calore con quelli in dotazione (vedere l'immagine).



### PRESA DI SERVIZIO USB



L'unità display è dotata di una presa USB può essere utilizzata per aggiornare il software e salvare le informazioni registrate in F1155.



Quando viene collegata una memoria USB, sul display appare un nuovo menu (menu 7).

### Menu 7.1 - aggiornamento firmware



Ciò consente di aggiornare il software in F1155.



### NOTA!

Affinché le seguenti funzioni siano operative, la memoria USB deve contenere file con il software fornito da NIBE per F1155.

La casella informativa in cima allo schermo mostra informazioni (sempre in inglese) sull'aggiornamento più probabile selezionato dal software di aggiornamento dalla memoria USB

Tali informazioni indicano a quale prodotto è destinato il software, la versione software e informazioni generali relative. Se si desidera un altro file rispetto a quello selezionato, il file corretto può essere selezionato mediante "scegliere un altro file".

### inizia aggiornamento

Selezionare "inizia aggiornamento" se si desidera avviare l'aggiornamento. Viene chiesto di confermare l'aggiornamento del software. Rispondere "sì" per continuare o "no" per annullare.

Se si è risposto "sì" alla precedente domanda, l'aggiornamento si avvia ed è possibile seguirne l'avanzamento a video. Al termine dell'aggiornamento F1155 si riavvia.



#### SUGGERIMENTO

Un aggiornamento software non azzerà le impostazioni di menu in F1155.



#### ATTENZIONE

Se l'aggiornamento viene interrotto prima che sia stato completato (ad esempio per un'interruzione dell'alimentazione, ecc.), è possibile riportare il software alla versione precedente tenendo premuto il pulsante OK durante l'avviamento fino a quando (dopo circa 10 secondi) la spia verde inizia ad illuminarsi.

### scegliere un altro file



Selezionare "scegliere un altro file" se non si desidera utilizzare il software suggerito. Quando si scorrono i file, verranno mostrate le informazioni sul software indicato in una casella informativa così come prima. Una volta selezionato un file con il pulsante OK, si farà ritorno alla pagina precedente (menu 7.1) dove è possibile scegliere di avviare l'aggiornamento.

### Menu 7.2 - connessione



Intervallo selezionabile: 1 s – 60 min

Intervallo selezionabile di fabbrica: 5 s

Qui è possibile selezionare la modalità di salvataggio dei valori di misurazione correnti da F1155 su un file di registro sulla memoria USB.

1. Impostare l'intervallo desiderato tra le registrazioni.
2. Spuntare "attivata".
3. I valori attuali ricavati da F1155 vengono salvati in un file sulla memoria USB in base all'intervallo impostato fino a quando non verrà deselezionato "attivata".



#### ATTENZIONE

Deselezionare "attivata" prima di rimuovere la memoria USB.

### Registro di asciugatura del pavimento

Qui è possibile salvare un registro di asciugatura del pavimento su una chiavetta USB e, in questo modo, vedere quando la lastra di calcestruzzo ha raggiunto la temperatura corretta.

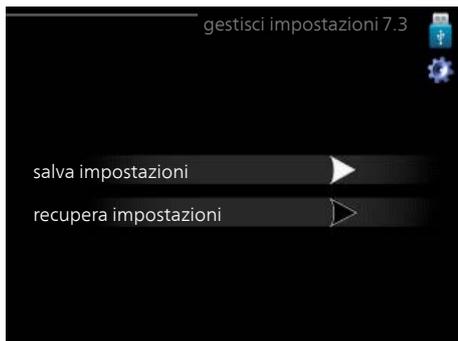
- Assicurarsi che "funzione asciugat. pavimento" sia attivato nel menu 5.9.
- Selezionare "logging floor drying activated".
- Viene ora creato un file di registri in cui è possibile leggere la temperatura e la potenza della resistenza integrata. La registrazione continua fino a quando "registrazione asciugatura pavimento attiva" non viene deselezionato o fino a quando "funzione asciugat. pavimento" non viene arrestato.



#### ATTENZIONE

Deselezionare "registrazione asciugatura pavimento attiva" prima di rimuovere la chiavetta USB.

## Menu 7.3 - gestisci impostazioni



Qui è possibile gestire (salvare con nome o recuperare da) tutte le impostazioni di menu (menu utente e servizio) in F1155 con una memoria USB.

Mediante "salva impostazioni" è possibile salvare le impostazioni dei menu sulla memoria USB, per ripristinarle in seguito o per copiarle su un altro F1155.



### ATTENZIONE

Quando si salvano le impostazioni dei menu sulla memoria USB, qualunque impostazione precedentemente salvata sulla stessa viene sostituita.

Mediante "recupera impostazioni" vengono ripristinate tutte le impostazioni di menu dalla memoria USB.



### ATTENZIONE

L'azzeramento delle impostazioni di menu dalla memoria USB non possono essere annullate.

# 10 Disturbi al comfort

Nella maggioranza dei casi, F1155 individua un malfunzionamento (che può portare a un disturbo del comfort) e lo indica con allarmi e istruzioni a schermo su come intervenire.

## MENU INFO

Tutti i valori di misurazione della pompa di calore vengono raccolti nel 3.1 sistema di menu della pompa di calore. Analizzando i valori di questo menu è spesso possibile individuare più facilmente la causa del guasto. Per ulteriori informazioni sul menu 3.1, consultare il menu Guida o il manuale utente.

## Gestione allarmi



In caso di allarme, si è verificato un qualche malfunzionamento, indicato dalla spia di stato che passa dal verde al rosso fisso. Inoltre, sulla finestra informativa appare una campanella d'allarme.

## ALLARME

In caso di allarme con la spia di stato rossa, si è verificato un malfunzionamento a cui la pompa di calore non è in grado di rimediare. A schermo, ruotare la manopola di controllo e premere il pulsante OK, in modo da visualizzare il tipo di allarme e azzerarlo. È anche possibile scegliere di impostare la pompa di calore su modalità aiuto.

**info / azione** Qui è possibile leggere il significato dell'allarme e ricevere suggerimenti su cosa fare per correggere il problema che ha causato l'allarme.

**reset allarme** In molti casi, è sufficiente selezionare "reset allarme" perché il prodotto ritorni al funzionamento normale. Se si accende una spia verde dopo la selezione di "reset allarme", l'allarme è stato ripristinato. Se la spia

rossa rimane accesa e sul display è visibile un menu chiamato "allarme", il problema che ha causato l'allarme è ancora presente.

**modalità aiuto** "modalità aiuto" è un tipo di modalità di emergenza. Questo significa che la pompa di calore produce riscaldamento e/o acqua calda anche se si verifica un problema. Questo può significare che il compressore della pompa di calore non è in funzione. In questo caso, la resistenza elettrica integrata produce riscaldamento e/o acqua calda.

### ATTENZIONE

Per selezionare modalità aiuto è necessario scegliere un'azione allarme nel menu 5.1.4.

### ATTENZIONE

Selezionare "modalità aiuto" non equivale a correggere il problema che ha causato l'allarme. La spia di stato rimane pertanto rossa.

## Risoluzione dei problemi

Se il malfunzionamento non viene mostrato a schermo, possono essere utilizzati i seguenti suggerimenti:

### INTERVENTI DI BASE

Iniziare controllando i seguenti elementi:

- La posizione dell'interruttore (SF1).
- Fusibili di gruppo e principali dell'abitazione.
- L'interruttore automatico di terra dello stabile.
- Interruttore di circuito miniaturizzato per F1155 (FC1).
- Dispositivo di monitoraggio della carica impostato correttamente (se sono installati sensori di corrente).

### TEMPERATURA BASSA DELL'ACQUA CALDA O ACQUA CALDA ASSENTE

- Valvola miscelatrice (se installata) impostata su un valore troppo basso.

- Regolare la valvola miscelatrice.
- F1155 su una modalità operativa errata.
  - Accedere al menu 4.2. Se è selezionata la modalità "automatica", selezionare un valore superiore in "arresto riscalda. agg." nel menu 4.9.2.
  - Se viene selezionata la modalità "manuale", selezionare "supplem."
- Grande consumo di acqua calda.
  - Attendere fino a che l'acqua calda non sarà riscaldata. È possibile attivare la capacità di acqua calda supplementare (lusso temporaneo) nel menu 2.1.
- Impostazione dell'acqua calda troppo bassa.
  - Accedere al menu 2.2 e selezionare una modalità comfort superiore.
- Prioritizzazione dell'acqua calda troppo bassa o inattiva.
  - Accedere al menu 4.9.1 e incrementare il tempo di prioritizzazione dell'acqua calda. Si noti che a un aumento del tempo destinato all'acqua calda corrisponde una riduzione di quello dedicato al riscaldamento, con la possibilità che si creino temperature ambiente inferiori / non uniformi.

## TEMPERATURA AMBIENTE BASSA.

- Termostati chiusi in molti locali.
  - Impostare i termostati al massimo, nel maggior numero possibile di locali. Regolare la temperatura ambiente mediante il menu 1.1, invece di strozzare i termostati.

Per informazioni più dettagliate sul modo migliore di impostare i termostati, vedere la sezione del Manuale utente intitolata Consigli per risparmiare.
- Valore impostato troppo basso sul controllo del riscaldamento automatico.
  - Accedere al menu 1.1 "temperatura" e regolare verso l'alto l'offset della curva di riscaldamento. Se la temperatura ambiente è bassa solo con climi freddi, la pendenza della curva nel menu 1.9.1 "curva riscaldamento" dovrà essere regolata verso l'alto.
- F1155 su una modalità operativa errata.
  - Accedere al menu 4.2. Se è selezionata la modalità "automatica", selezionare un valore superiore in "arresto riscaldamento" nel menu 4.9.2.
  - Se viene selezionata la modalità "manuale", selezionare "riscald.". Se non è abbastanza, selezionare "supplem."
- Prioritizzazione del riscaldamento troppo bassa o inattiva.
  - Accedere al menu 4.9.1 e incrementare il tempo di prioritizzazione del riscaldamento. Si noti che a un aumento del tempo destinato al riscaldamento cor-

risponde una riduzione di quello dedicato alla produzione di acqua calda, con la possibilità che siano disponibili quantità inferiori di quest'ultima.

- "Modalità ferie" attivata nel menu 4.7.
  - Accedere al menu 4.7 e selezionare "Off".
- Interruttore esterno per modificare la temperatura ambiente attivato.
  - Controllare ogni interruttore esterno.
- Aria nel sistema di climatizzazione.
  - Sfiatare il sistema di climatizzazione (vedere pagina 33).
- Valvole chiuse nell'impianto di climatizzazione.
  - Aprire le valvole.

## TEMPERATURA AMBIENTE ELEVATA

- Valore impostato troppo elevato sul controllo del riscaldamento automatico.
  - Accedere al menu 1.1 (temperatura) e regolare l'offset della curva di riscaldamento. Se la temperatura ambiente è alta solo con climi freddi, la pendenza della curva nel menu 1.9.1 "curva riscaldamento" dovrà essere regolata verso il basso.
- Interruttore esterno per modificare la temperatura ambiente attivato.
  - Controllare ogni interruttore esterno.

## TEMPERATURA AMBIENTE NON UNIFORME.

- Curva di riscaldamento impostata in modo scorretto.
  - Regolare finemente la curva di riscaldamento nel menu 1.9.1
- Valore troppo alto impostato in "dT a TEP"..
  - Accedere al menu 5.1.14 (imp. portata imp. climatizz.) e ridurre il valore di "dT a TEP".
- Portata non uniforme sui radiatori.
  - Regolare la distribuzione della portata tra i radiatori.

## PRESSIONE IMPIANTO BASSA

- Acqua insufficiente nell'impianto di climatizzazione.
  - Rabboccare l'acqua nel sistema di climatizzazione (vedere pagina 33).

## IL COMPRESSORE NON SI AVVIA

- Non vi è alcuna richiesta di riscaldamento o raffrescamento (è richiesto un accessorio per il raffrescamento).
  - Il modulo F1155 non richiede riscaldamento, raffrescamento né acqua calda.

- Compressore bloccato a causa delle condizioni di temperatura.
  - Attendere fino a che la temperatura non rientra nell'intervallo di funzionamento del prodotto.
- Il tempo minimo tra gli avviamenti del compressore non è trascorso.
  - Attendere almeno 30 minuti, quindi controllare se il compressore si è avviato.
- Allarme scattato.
  - Seguire le istruzioni a schermo.
- “Soltanto riscaldamento supplementare” è selezionato.
  - Passare a “Auto” o “Manuale” nel menu 4.1 “Modalità operativa”.

## GORGOGGIO NEI RADIATORI

- Termostati chiusi negli ambienti e curva di riscaldamento impostata in modo scorretto.
  - Impostare i termostati al massimo, nel maggior numero possibile di locali. Regolare la curva di riscaldamento mediante il menu 1.1, invece di strozzare i termostati.
- Velocità della pompa di circolazione impostata troppo elevata.
  - Accedere al menu 5.1.11 (velocità pompa lato impianto) e ridurre la velocità della pompa di circolazione.
- Portata non uniforme sui radiatori.
  - Regolare la distribuzione della portata tra i radiatori.

## GORGOGGIO

Questa parte del capitolo di risoluzione dei problemi si applica solo in caso di installazione dell'accessorio NIBE FLM.

- Acqua insufficiente nella guarnizione.
  - Riempire le tubazioni d'acqua.
- Guarnizione dell'acqua strozzata.
  - Controllare e regolare il manicotto dell'acqua di scarico.

# 11 Accessori

Non tutti gli accessori sono disponibili su tutti i mercati.

## ACCESSORIO A GAS

### *Modulo di comunicazioni OPT 10*

OPT 10 è utilizzato per consentire il collegamento e il controllo del boiler a gas NIBE GBM 10-15.

Parte n. 067 513

## ACCUMULO INERZIALE UKV

UKV è un serbatoio di accumulo idoneo per il collegamento a una pompa di calore o un'altra fonte di riscaldamento esterna e può avere diverse applicazioni. Può essere utilizzato anche durante il controllo esterno dell'impianto di riscaldamento.

### *UKV 40*

Parte n. 088 470

### *UKV 100*

Parte n. 088 207

### *UKV 200*

Parte n. 080 300

### *UKV 300*

Parte n. 080 301

### *UKV 500*

Parte n. 080 114

## BASE DI SUPPORTO EF 45

Questo accessorio è utilizzato per creare un'area di collegamento superiore sotto a F1155.

Parte n. 067 152

## CONTROLLO LIVELLO NV 10

Controllo livello per controlli estesi del livello di glicole.

Parte n. 089 315

## FREE COOLING PCS 44

L'accessorio viene utilizzato nei casi in cui F1155 è installata in un impianto con raffrescamento passivo.

Parte n. 067 296

## GRUPPO DI MISCELAZIONE SUPPLEMENTARE ECS 40/ECS 41

Questo accessorio viene utilizzato in caso di installazione di F1155 in abitazioni dotate di due o più sistemi di riscaldamento diversi che richiedono temperature di mandata diverse.

### *ECS 40 (Max 80 m<sup>2</sup>)*

Parte n. 067 287

### *ECS 41 (circa 80-250 m<sup>2</sup>)*

Parte n. 067 288

## KIT DI COLLEGAMENTO SOLAR 40

Solar 40 indica che F1155 (insieme a VPAS) può essere collegato a un impianto solare termico.

Parte n. 067 084

## KIT DI COLLEGAMENTO SOLAR 42

Solar 42 indica che F1155 (insieme a VPBS) può essere collegato a un impianto solare termico.

Parte n. 067 153

## KIT DI MISURAZIONE ENERGETICA EMK 300

Questo accessorio viene utilizzato per misurare la quantità di energia fornita per la piscina, l'acqua calda, il riscaldamento e il raffrescamento nell'edificio.

Tubo CU Ø22.

Parte n. 067 314

## KIT DI MISURAZIONE PER ELETTRICITÀ DELL'IMPIANTO SOLARE FOTOVOLTAICO EME 10

EME 10 viene utilizzato per ottimizzare l'utilizzo dell'elettricità solare generata. EME 10 misura la corrente pertinente proveniente dall'inverter tramite un trasformatore di corrente e può funzionare con tutti gli inverter.

Parte n. 067 541

## KIT KB VALVOLA DI RIEMPIMENTO 25/32

Kit della valvola per l'immissione del glicole nel tubo flessibile del collettore. Include filtro anti-impurità e isolamento.

*KB 25 (max. 12 kW) KB 32 (max. 30 kW)*

Parte n. 089 368

Parte n. 089 971

## MODULO ARIA ESAUSTA NIBE FLM

NIBE FLM è un modulo dell'aria esausta ideato per combinare il recupero dell'aria utilizzata con fonti di calore geotermiche.

*NIBE FLM*

*Staffa BAU 40*

Parte n. 067 011

Parte n. 067 666

## MODULO DI COMUNICAZIONE MODBUS 40

MODBUS 40 permette il controllo e il monitoraggio di F1155 mediante un DUC (centro di controllo secondario) presente nell'edificio. La comunicazione avviene poi utilizzando MODBUS-RTU.

Parte n. 067 144

## MODULO DI COMUNICAZIONE PER L'ELETTRICITÀ SOLARE EME 20

EME 20 è utilizzato per consentire la comunicazione e il controllo tra inverter per le celle solari di NIBE e F1155.

Parte n. 057 188

## MODULO DI COMUNICAZIONE SMS 40

Quando non è presente una connessione a Internet, è possibile utilizzare l'accessorio SMS 40 per controllare F1155 tramite SMS.

Parte n. 067 073

## MODULO DI RAFFRESCAMENTO ATTIVO/PASSIVO CON SISTEMA A 4 TUBI ACS 45

Parte n. 067 195

## PACCHETTO SOLARE NIBE PV

Pacchetto di pannelli solari, 3 – 24 kW (pannelli 10 – 80) per produrre elettricità propria.

## RAFFRESCAMENTO ATTIVO/PASSIVO HPAC 40

L'accessorio HPAC 40 è un modulo raffrescamento attivo/passivo da includere in un impianto con F1155.

Parte n. 067 076

## RAFFRESCAMENTO PASSIVO PCM 40/42

PCM 40/42 permette di ottenere il raffrescamento passivo tramite collettori sotterranei, interrati o in acqua di falda.

Parte n. 067 077 / 067 078

## RELÈ AUSILIARIO HR 10

Il relè ausiliario HR 10 viene utilizzato per il controllo di carichi esterni monofase e trifase come bruciatori a gasolio, resistenze integrate e pompe.

Parte n. 067 309

## RISCALDAMENTO PISCINA POOL 40

POOL 40 è utilizzato per consentire il riscaldamento della piscina con F1155.

Parte n. 067 062

## RISCALDAMENTO SUPPLEMENTARE ELETTRICO ESTERNO ELK

Questi accessori necessitano di una scheda accessori AXC 40 (unità aggiuntiva con controllo incrementale).

*ELK 5*

*ELK 8*

Bollitore elettrico  
5 kW

Bollitore elettrico  
8 kW

Parte n. 069 025

Parte n. 069 026

*ELK 15*

*ELK 213*

15 kW, 3 x 400 V  
Parte n. 069 022

7-13 kW, 3 x 400 V  
Parte n. 069 500

## SCAMBIATORE DI CALORE DI VENTILAZIONE ERS

Questo accessorio è utilizzato per la fornitura di energia recuperata dall'aria di ventilazione all'ambiente. L'unità aera l'abitazione e riscalda l'aria di mandata, come opportuno.

*ERS 10-400*

*ERS 20-250*

Parte n. 066 115

Parte n. 066 068

## SCHEDE ACCESSORI AXC 40

Questo accessorio consente il collegamento e il controllo di riscaldamento supplementare con miscelatrice, riscaldamento supplementare con controllo incrementale, pompa di circolazione esterna o pompa dell'acqua di falda.

Parte n. 067 060

## SENSORE UMIDITÀ HTS 40

Questo accessorio è utilizzato per visualizzare e regolare umidità e temperature durante il funzionamento in modalità di riscaldamento e raffreddamento.

Parte n. 067 538

## SERBATOIO BOLLITORE/DI ACCUMULO

### AHPS

Serbatoio di accumulo senza resistenza elettrica integrata con una serpentina solare (rame) e una serpentina dell'acqua calda (acciaio inossidabile).

Parte n. 256 119

### AHP

Vaso di espansione principalmente utilizzato per l'espansione del volume in accoppiamento con AHPS.

Parte n. 256 118

### AHPH

Serbatoio di accumulo senza resistenza elettrica integrata con serpentina dell'acqua calda integrata (acciaio inossidabile).

Parte n. 256 120

### VPA

Bollitore con serbatoio tank in tank.

#### VPA 300/200

Rame Parte n. 082 023

Smaltato Parte n. 082 025

#### VPA 450/300

Rame Parte n. 082 030

Smaltato Parte n. 082 032

### VPAS

Bollitore con serbatoio tank in tank e serpentina solare.

#### VPAS 300/450

Rame Parte n. 082 026

Smaltato Parte n. 082 027

### VPB

Bollitore senza resistenza elettrica integrata con serpentina di carica.

#### VPB 200

Rame Parte n. 081 068

Smaltato Parte n. 081 069

Acciaio Parte n. 081 070

inossidabile

#### VPB 300

Rame Parte n. 081 071

Smaltato Parte n. 081 073

Acciaio Parte n. 081 072

inossidabile

#### VPB 500

Rame Parte n. 081 054

## VPBS

Bollitore senza resistenza elettrica integrata con serpentina di carica e solare.

### VPBS 300

Rame Parte n. 081 078

Smaltato Parte n. 081 079

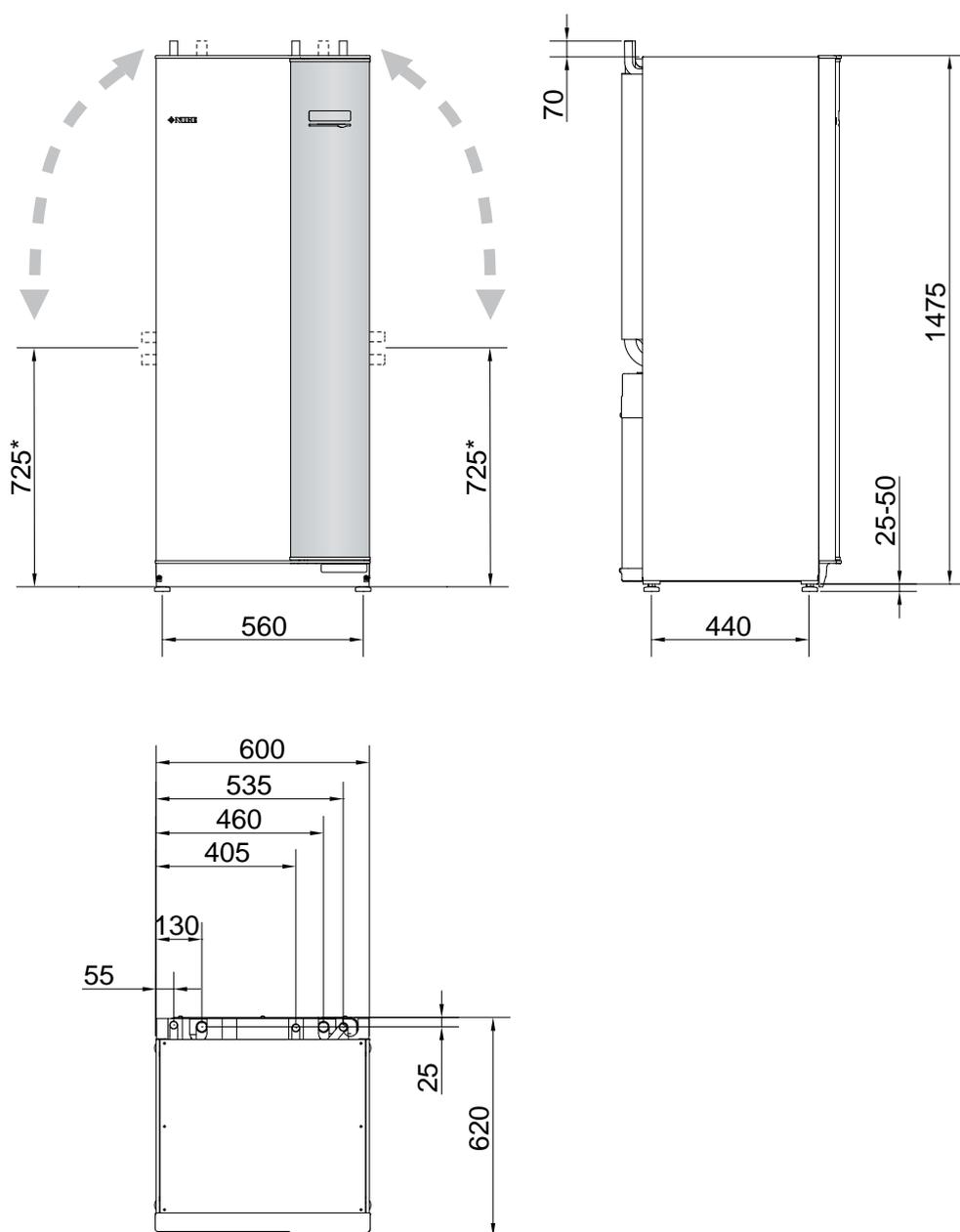
## UNITÀ AMBIENTE RMU 40

L'unità ambiente è un accessorio che consente l'esecuzione di controllo e monitoraggio di F1155 in una parte diversa dell'abitazione rispetto a dove è stato posizionato.

Parte n. 067 064

# 12 Dati tecnici

## Dimensioni e coordinate di disposizione



\* Questa dimensione riguarda i tubi del glicole a 90° (attacco laterale). La dimensione può variare di circa  $\pm 100$  mm in verticale, poiché i tubi del glicole sono costituiti in parte da tubi flessibili.

# Dati elettrici

## 1X230V

F1155-6		
<i>Dati elettrici</i>		
Tensione nominale		230V ~ 50Hz
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 0 – 0,5 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	15(16)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 1 – 1,5 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	20(20)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 2 – 2,5 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	24(25)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 3 – 4 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	31(32)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 4,5 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	33(40)
Potenza aggiuntiva	kW	0,5/1/1,5/2/2,5/3 /3,5/4/4,5

F1155-12		
<i>Dati elettrici</i>		
Tensione nominale		230 V ~ 50 Hz
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 0 – 1 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	26(32)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 2 – 4 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	39(40)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 5 – 7 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	52(63)
Potenza aggiuntiva	kW	1/2/3/4/5/6/7

## 3X230V

F1155-6		
<i>Dati elettrici</i>		
Tensione nominale		230 V 3 ~ 50 Hz
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 0 – 1 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	16(16)
Corrente massima di funzionamento con inclusa resistenza integrata da 1,5 – 4,5 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	20(20)
Potenza aggiuntiva	kW	0,5/1/1,5/2/2,5/3 /3,5/4/4,5

F1155-12		
<i>Dati elettrici</i>		
Tensione nominale		230 V 3 ~ 50 Hz
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 2 – 4 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	28(32)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 6 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	36(40)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 9 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	46(50)
Potenza aggiuntiva	kW	1/2/3/4/5/6/7/8/9

## DATI ELETTRICI 3X400V

F1155-6		
<i>Dati elettrici</i>		
Tensione nominale		400V 3N ~ 50Hz
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 0 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	12(16)
Corrente massima di funzionamento con inclusa resistenza integrata da 0,5 – 6,5 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	16(16)
Potenza aggiuntiva	kW	0,5/1/1,5/2/2,5/3 /3,5/4/4,5/5/5,5/6/6,5

F1155-12		
<i>Dati elettrici</i>		
Tensione nominale		400 V 3 N ~ 50 Hz
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 0 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	9(10)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 1 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	12(16)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 2 – 4 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	16(20)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 5 – 7 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	21(25)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 9 kW, collegamento necessario (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	24(25)
Potenza aggiuntiva	kW	1/2/3/4/5/6/7 (che è possibile portare a 2/4/6/9)

F1155-16		
<i>Dati elettrici</i>		
Tensione nominale		400 V 3 N ~ 50 Hz
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 0 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	10(10)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 1 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	13(16)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 2 – 4 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	17(20)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 5 – 7 kW (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	21(25)
Corrente massima di funzionamento inclusa resistenza integrata da 9 kW, collegamento necessario (Valore nominale dei fusibili raccomandato).	$A_{rms}$	24(25)
Potenza aggiuntiva	kW	1/2/3/4/5/6/7 (che è possibile portare a 2/4/6/9)
Potenza di cortocircuito (Ssc)*	MVA	2,0

\*) Questa apparecchiatura è conforme a IEC 61000-3-12 solo se la potenza di cortocircuito Ssc è superiore o equivalente a 2,0 MVA nel punto di collegamento tra l'alimentazione elettrica dell'impianto del cliente e la rete di alimentazione. È responsabilità dell'installatore o dell'utente garantire, mediante consultazione con l'operatore della rete di distribuzione se necessario, che l'apparecchiatura sia collegata solo a un'alimentazione con potenza di cortocircuito Ssc equivalente o superiore a 2,0 MVA.

# Specifiche tecniche

1X230V, 3X230V E 3X400V

		F1155-6	F1155-12	F1155-16
<i>Dati di potenza a norma EN 14511</i>				
Potenza termica (P <sub>H</sub> )	kW	1,5 – 6	3 – 12	4 – 16
<i>0/35 nominale</i>				
Potenza termica (P <sub>H</sub> )	kW	3,15	5,06	8,89
Alimentazione erogata (P <sub>E</sub> )	kW	0,67	1,04	1,83
COP		4,72	4,87	4,85
<i>0/45 nominale</i>				
Potenza termica (P <sub>H</sub> )	kW	2,87	4,78	8,63
Alimentazione erogata (P <sub>E</sub> )	kW	0,79	1,27	2,29
COP		3,61	3,75	3,77
<i>10/35 nominale</i>				
Potenza termica (P <sub>H</sub> )	kW	4,30	6,33	11,22
Alimentazione erogata (P <sub>E</sub> )	kW	0,66	1,03	1,84
COP		6,49	6,12	6,11
<i>10/45 nominale</i>				
Potenza termica (P <sub>H</sub> )	kW	3,98	5,98	10,92
Alimentazione erogata (P <sub>E</sub> )	kW	0,83	1,30	2,32
COP		4,79	4,59	4,72
<i>SCOP a norma EN 14825</i>				
Potenza termica nominale (P <sub>designh</sub> )	kW	6	12	16
SCOP <sub>EN14825</sub> clima freddo 35 °C / 55 °C		5,5 / 4,1	5,4 / 4,3	5,5 / 4,2
SCOP <sub>EN14825</sub> clima medio, 35 °C / 55 °C		5,2 / 4,0	5,2 / 4,1	5,2 / 4,1
<i>Energia nominale, clima medio</i>				
Classe di efficienza del prodotto per il riscaldamento ambiente 35 °C / 55 °C <sup>1</sup>		A+++ / A+++	A+++ / A+++	A+++ / A+++
Classe di efficienza del sistema per il riscaldamento ambiente 35 °C / 55 °C <sup>2</sup>		A+++ / A+++	A+++ / A+++	A+++ / A+++
Classe di efficienza, produzione di acqua calda / profilo di carica con bollitore <sup>3</sup>		A / XL VPB 300	A / XXL VPB 300	A / XXL VPB 300
<i>Rumorosità</i>				
Livello di potenza sonora (L <sub>WA</sub> ) in base a EN 12102 a 0/35	dB(A)	36 – 43	36 – 47	36 – 47
Livello di pressione sonora (L <sub>PA</sub> ) valori calcolati in base a EN ISO 11203 a 0/35 e a distanza di 1m	dB(A)	21 – 28	21 – 32	21 – 32
<i>Dati elettrici</i>				
Potenza, pompa lato sonde	W	10 – 87	3 – 180	20 – 180
Potenza, pompa lato impianto	W	2 – 63	2 – 60	10 – 87
Classe di protezione			IP21	
<i>Circuito del refrigerante</i>				
Tipo di refrigerante			R407C	
Refrigerante GWP			1.774	
Volume	kg	1,16	2,0	2,2
CO <sub>2</sub> equivalente	tonnellata	2,06	3,55	3,90
Valore di stacco del pressostato alta/bassa pressione	MPa	3,2 (32 bar) / 0,15 (1,5 bar)		

		F1155-6	F1155-12	F1155-16
Pressostato differenziale di alta/bassa pressione	MPa	-0,7 (-7 bar) / 0,15 (1,5 bar)		
<i>Circuito del glicole</i>				
Pressione minima/massima del circuito del glicole	MPa	0,05 (0,5 bar) / 0,45 (4,5 bar)		
Portata nominale	l/s	0,18	0,29	0,51
Massima prevalenza esterna disponibile alla portata nominale	kPa	64	115	95
Temp. minima/massima glicole in ingresso	°C	vedere schema		
Temp. min. glicole in uscita	°C	-12		
<i>Circuito del lato impianto</i>				
Pressione minima/massima del circuito del mezzo riscaldante	MPa	0,05 (0,5 bar) / 0,45 (4,5 bar)		
Portata nominale	l/s	0,08	0,12	0,22
Massima prevalenza esterna disponibile alla portata nominale	kPa	69	73	71
Temp. minima/massima dell'impianto	°C	vedere schema		
<i>Collegamenti idraulici</i>				
Diam. est. tubi lato sonde tubo CU	mm	28		
Diam. est. tubi lato impianto Tubi CU	mm	22	28	
Raccordo, diam. est. bollitore dell'acqua calda	mm	22	28	
<i>Olio del compressore</i>				
Tipo di olio		POE		
Volume	l	0,68	0,9	1,45
<i>Dimensioni e peso</i>				
Larghezza	mm	600		
Profondità	mm	620		
Altezza	mm	1500		
Altezza richiesta del soffitto <sup>4</sup>	mm	1670		
Peso della pompa di calore completa	kg	150	230V: 170 400V: 180	185
Peso del solo modulo frigorifero	kg	90	230V: 110 400V: 120	125
Numero parte, 1 x 230 V		065 277	065 412	
Numero parte, 3 x 230 V, con misuratore energetico		065 315	065 411	
Numero parte, 3 x 400 V		065 294	065 409	065 295
Numero parte, 3 x 400 V, con misuratore energetico		065 275	065 410	065 260
Numero parte, 3x400V, con misuratore energetico e controllo delle tariffe			065 503	

1 Scala per il riscaldamento ambiente della classe di efficienza del prodotto: A+++ – D.

2 Scala per il riscaldamento ambiente della classe di efficienza del sistema: da A+++ a G. L'efficienza segnalata per il sistema tiene in considerazione il regolatore della temperatura del prodotto.

3 Scala per la produzione di acqua calda della classe di efficienza: A+ – F.

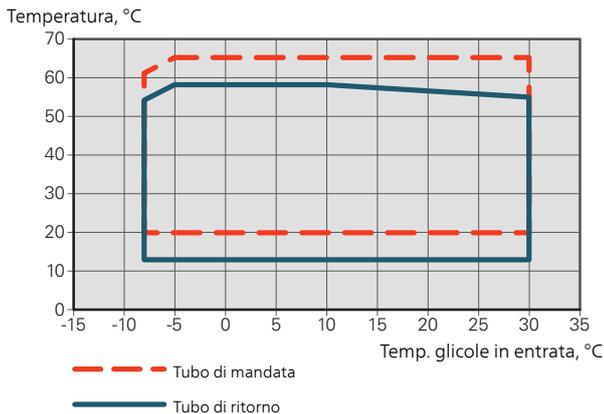
4 Con i piedini rimossi, l'altezza necessaria del soffitto è di circa 1.650 mm.

## INTERVALLO OPERATIVO DELLA POMPA DI CALORE, FUNZIONAMENTO DEL COMPRESSORE

Il compressore fornisce una temperatura di mandata massima di 65°C, alla temperatura del glicole in ingresso di 0°C; il resto (fino a 70°C) viene ottenuto mediante la fonte di riscaldamento supplementare.

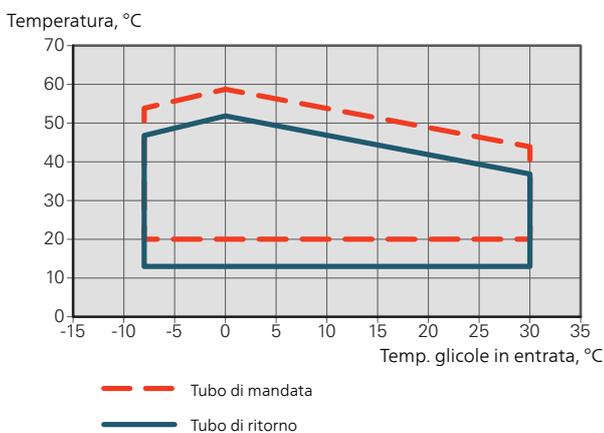
F1155-6, -12, -16

Questo schema mostra l'intervallo di funzionamento al di sotto del 75 % per F1155-6 e l'intero intervallo operativo per F1155-12, -16.



F1155-6

Questo schema mostra l'intervallo di funzionamento al di sopra del 75 % per F1155-6.



### ATTENZIONE

Per il funzionamento di F1155-6 con velocità del compressore al di sopra del 75%, sbloccare nel menu 5.1.24. Ciò può produrre un livello di rumore superiore al valore indicato nelle specifiche tecniche.

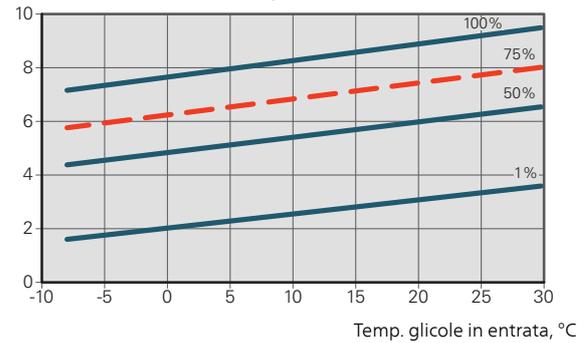
## SCHEMA, DIMENSIONAMENTO DELLA VELOCITÀ DEL COMPRESSORE

### Modalità di riscaldamento 35 °C

Utilizzare questo schema per dimensionare la pompa di calore. Le percentuali indicano la velocità approssimata del compressore.

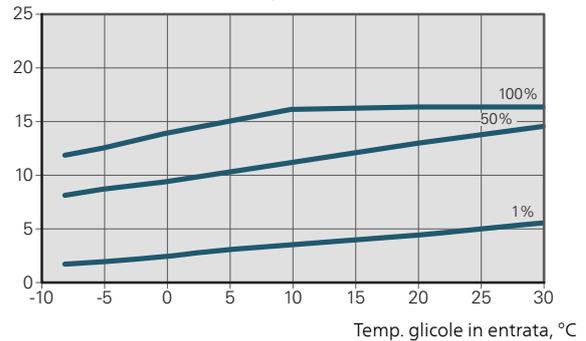
F1155-6

Potenza di riscaldamento nominale, kW



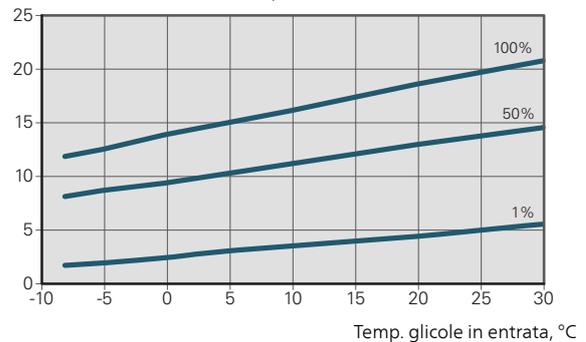
F1155-12 230V

Potenza di riscaldamento nominale, kW



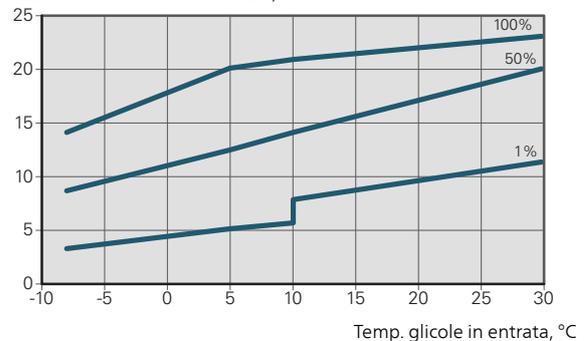
F1155-12 400V

Potenza di riscaldamento nominale, kW



F1155-16

Potenza di riscaldamento nominale, kW



Modalità di raffrescamento (accessorio richiesto)



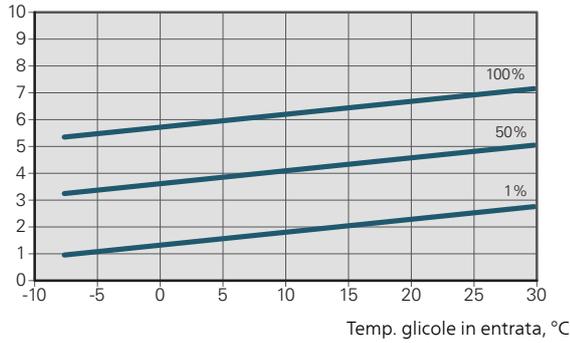
**ATTENZIONE**

Per dimensionare lo smaltimento del riscaldamento, vedere lo schema per il funzionamento del riscaldamento.

Temperatura di mandata, fluido riscaldante 35°C

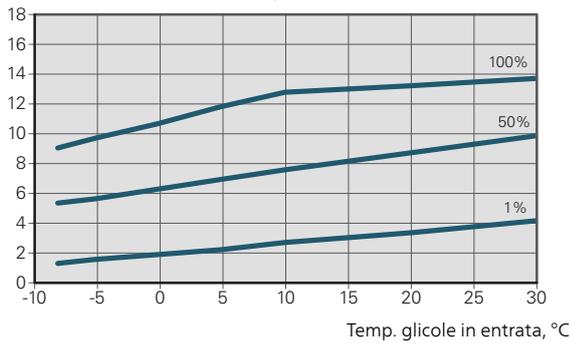
F1155-6

Potenza di raffrescamento nominale, kW



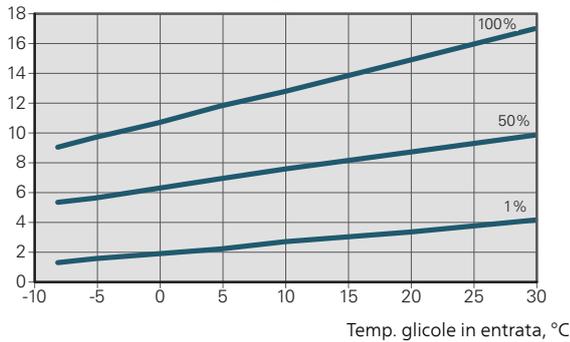
F1155-12 230V

Potenza di raffrescamento nominale, kW



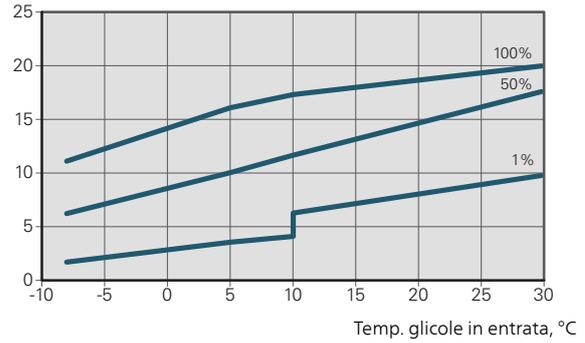
F1155-12 400V

Potenza di raffrescamento nominale, kW



F1155-16

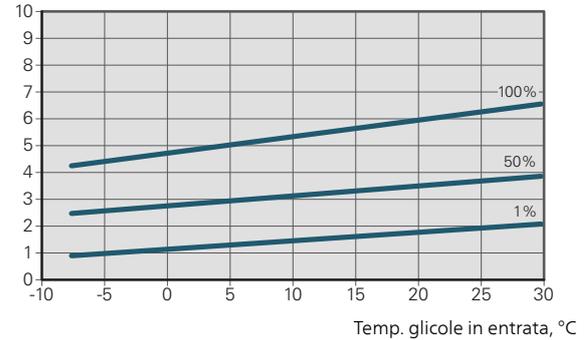
Potenza di raffrescamento nominale, kW



Temperatura di mandata, fluido riscaldante 50°C

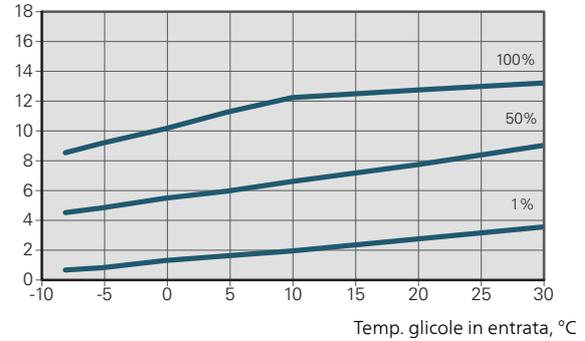
F1155-6

Potenza di raffrescamento nominale, kW



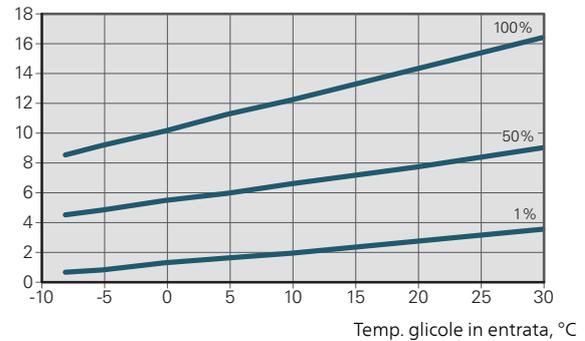
F1155-12 230V

Potenza di raffrescamento nominale, kW



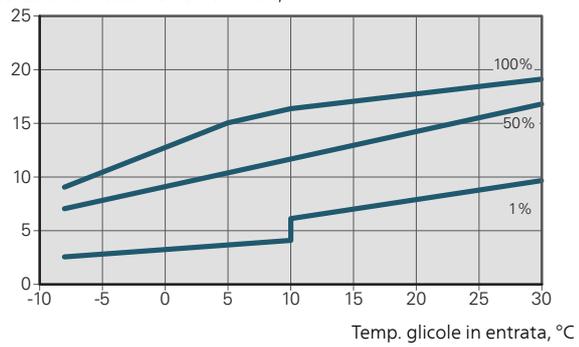
F1155-12 400V

Potenza di raffrescamento nominale, kW



F1155-16

Potenza di raffreddamento nominale, kW



# Etichettatura energetica

## SCHEMA INFORMATIVA

Fornitore		NIBE AB	
Modello		F1155-6 1x230V	F1155-12 1x230V
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300	VPB 300
Applicazione della temperatura	°C	35 / 55	35 / 55
Profilo sanitario dichiarato, produzione di acqua calda		<b>XL</b>	<b>XXL</b>
Classe di efficienza, riscaldamento ambiente, clima medio		<b>A+++ / A+++</b>	<b>A+++ / A+++</b>
Classe di efficienza, produzione di acqua calda, clima medio		<b>A</b>	<b>A</b>
Potenza di riscaldamento nominale ( $P_{designh}$ ), clima medio	kW	6	12
Consumo energetico annuo, riscaldamento ambiente, clima medio	kWh	2.188 / 2.875	4.582 / 6.213
Consumo energetico annuo, produzione di acqua calda, clima medio	kWh	1.697	2.112
Efficienza media stagionale, riscaldamento ambiente, clima medio	%	200 / 150	201 / 157
Efficienza energetica per la produzione di acqua calda, clima medio	%	99	102
Livello di potenza sonora, $L_{WA}$ all'interno	dB	42	44
Potenza di riscaldamento nominale ( $P_{designh}$ ), clima freddo	kW	6	12
Potenza di riscaldamento nominale ( $P_{designh}$ ), clima caldo	kW	6	12
Consumo energetico annuo, riscaldamento ambiente, clima freddo	kWh	2.481 / 3.287	5.292 / 7.173
Consumo energetico annuo, produzione di acqua calda, clima freddo	kWh	1.697	2.112
Consumo energetico annuo, riscaldamento ambiente, clima caldo	kWh	1.408 / 1.852	2.928 / 3.999
Consumo energetico annuo, produzione di acqua calda, clima caldo	kWh	1.697	2.112
Efficienza media stagionale, riscaldamento ambiente, clima freddo	%	211 / 157	208 / 162
Efficienza energetica per la produzione di acqua calda, clima freddo	%	99	102
Efficienza media stagionale, riscaldamento ambiente, clima caldo	%	201 / 151	204 / 158
Efficienza energetica per la produzione di acqua calda, clima caldo	%	99	102
Livello di potenza sonora, $L_{WA}$ all'esterno	dB	-	-

Fornitore		NIBE AB	
Modello		F1155-6 3x230V	F1155-12 3x230V
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300	VPB 300
Applicazione della temperatura	°C	35 / 55	35 / 55
Profilo sanitario dichiarato, produzione di acqua calda		<b>XL</b>	<b>XXL</b>
Classe di efficienza, riscaldamento ambiente, clima medio		<b>A+++ / A+++</b>	<b>A+++ / A+++</b>
Classe di efficienza, produzione di acqua calda, clima medio		<b>A</b>	<b>A</b>
Potenza di riscaldamento nominale ( $P_{designh}$ ), clima medio	kW	6	12
Consumo energetico annuo, riscaldamento ambiente, clima medio	kWh	2.188 / 2.875	4.582 / 6.213
Consumo energetico annuo, produzione di acqua calda, clima medio	kWh	1.697	2.112
Efficienza media stagionale, riscaldamento ambiente, clima medio	%	200 / 150	201 / 157
Efficienza energetica per la produzione di acqua calda, clima medio	%	99	102
Livello di potenza sonora, $L_{WA}$ all'interno	dB	42	44
Potenza di riscaldamento nominale ( $P_{designh}$ ), clima freddo	kW	6	12
Potenza di riscaldamento nominale ( $P_{designh}$ ), clima caldo	kW	6	12
Consumo energetico annuo, riscaldamento ambiente, clima freddo	kWh	2.481 / 3.287	5.292 / 7.173
Consumo energetico annuo, produzione di acqua calda, clima freddo	kWh	1.697	2.112
Consumo energetico annuo, riscaldamento ambiente, clima caldo	kWh	1.408 / 1.852	2.928 / 3.999
Consumo energetico annuo, produzione di acqua calda, clima caldo	kWh	1.697	2.112
Efficienza media stagionale, riscaldamento ambiente, clima freddo	%	211 / 157	208 / 162
Efficienza energetica per la produzione di acqua calda, clima freddo	%	99	102
Efficienza media stagionale, riscaldamento ambiente, clima caldo	%	201 / 151	204 / 158
Efficienza energetica per la produzione di acqua calda, clima caldo	%	99	102
Livello di potenza sonora, $L_{WA}$ all'esterno	dB	-	-

Fornitore		NIBE AB		
Modello		F1155-6 3x400V	F1155-12 3x400V	F1155-16 3x400V
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300	VPB 300	VPB 300
Applicazione della temperatura		°C 35 / 55	35 / 55	35 / 55
Profilo sanitario dichiarato, produzione di acqua calda		<b>XL</b>	<b>XXL</b>	<b>XXL</b>
Classe di efficienza, riscaldamento ambiente, clima medio		<b>A+++ / A+++</b>	<b>A+++ / A+++</b>	<b>A+++ / A+++</b>
Classe di efficienza, produzione di acqua calda, clima medio		<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>
Potenza di riscaldamento nominale (P <sub>designh</sub> ), clima medio		kW 6	12	16
Consumo energetico annuo, riscaldamento ambiente, clima medio		kWh 2.188 / 2.875	4.582 / 6.213	6.373 / 8.167
Consumo energetico annuo, produzione di acqua calda, clima medio		kWh 1.697	2.112	2.048
Efficienza media stagionale, riscaldamento ambiente, clima medio		% 200 / 150	201 / 157	199 / 154
Efficienza energetica per la produzione di acqua calda, clima medio		% 99	102	105
Livello di potenza sonora, L <sub>WA</sub> all'interno		dB 42	44	42
Potenza di riscaldamento nominale (P <sub>designh</sub> ), clima freddo		kW 6	12	16
Potenza di riscaldamento nominale (P <sub>designh</sub> ), clima caldo		kW 6	12	16
Consumo energetico annuo, riscaldamento ambiente, clima freddo		kWh 2.481 / 3.287	5.292 / 7.173	7.218 / 9.434
Consumo energetico annuo, produzione di acqua calda, clima freddo		kWh 1.697	2.112	2.048
Consumo energetico annuo, riscaldamento ambiente, clima caldo		kWh 1.408 / 1.852	2.928 / 3.999	4.169 / 5.386
Consumo energetico annuo, produzione di acqua calda, clima caldo		kWh 1.697	2.112	2.048
Efficienza media stagionale, riscaldamento ambiente, clima freddo		% 211 / 157	208 / 162	211 / 159
Efficienza energetica per la produzione di acqua calda, clima freddo		% 99	102	105
Efficienza media stagionale, riscaldamento ambiente, clima caldo		% 201 / 151	204 / 158	197 / 151
Efficienza energetica per la produzione di acqua calda, clima caldo		% 99	102	105
Livello di potenza sonora, L <sub>WA</sub> all'esterno		dB -	-	-

## DATI PER L'EFFICIENZA ENERGETICA DEL PACCHETTO

Modello		F1155-6 1x230V	F1155-12 1x230V
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300	VPB 300
Applicazione della temperatura		°C 35 / 55	35 / 55
Controller, classe		VI	
Controller, contributo all'efficienza		4	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima medio		% 204 / 154	205 / 161
Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima medio		A+++	A+++
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima freddo		% 215 / 161	212 / 166
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima caldo		% 205 / 155	208 / 162

Modello		F1155-6 3x230V	F1155-12 3x230V
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300	VPB 300
Applicazione della temperatura		°C 35 / 55	35 / 55
Controller, classe		VI	
Controller, contributo all'efficienza		4	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima medio		% 204 / 154	205 / 161
Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima medio		A+++	A+++
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima freddo		% 215 / 161	212 / 166
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima caldo		% 205 / 155	208 / 162

Modello		F1155-6 3x400V	F1155-12 3x400V	F1155-16 3x400V
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300	VPB 300	VPB 300
Applicazione della temperatura	°C	35 / 55	35 / 55	35 / 55
Controller, classe		VI		
Controller, contributo all'efficienza	%	4		
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima medio	%	204 / 154	205 / 161	203 / 158
Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima medio		A+++	A+++	A+++
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima freddo	%	215 / 161	212 / 166	215 / 163
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti, clima caldo	%	205 / 155	208 / 162	201 / 155

L'efficienza registrata del sistema prende in considerazione anche il controller. Se viene aggiunto un boiler esterno supplementare o riscaldamento solare al sistema, l'efficienza complessiva del sistema deve essere ricalcolata.

## DOCUMENTAZIONE TECNICA

Modello		F1155-6 1x230V					
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300					
Tipo di pompa di calore		<input type="checkbox"/> Aria-acqua <input type="checkbox"/> Aria esausta-acqua <input checked="" type="checkbox"/> Glicole-acqua <input type="checkbox"/> Acqua-acqua					
Pompa di calore a bassa temperatura		<input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No					
Resistenza elettrica integrata per riscaldamento supplementare		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Riscaldatore combinato con pompa di calore		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Clima		<input checked="" type="checkbox"/> Medio <input type="checkbox"/> Freddo <input type="checkbox"/> Caldo					
Applicazione della temperatura		<input checked="" type="checkbox"/> Media (55 °C) <input type="checkbox"/> Bassa (35 °C)					
Standard applicati		EN-14825 & EN-16147					
Potenza termica nominale	Prated	5,5	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti	$\eta_s$	150	%
Capacità dichiarata per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazioni dichiarato per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$			
$T_j = -7\text{ °C}$	Pdh	5,0	kW	$T_j = -7\text{ °C}$	COPd	3,06	-
$T_j = +2\text{ °C}$	Pdh	3,0	kW	$T_j = +2\text{ °C}$	COPd	3,97	-
$T_j = +7\text{ °C}$	Pdh	2,0	kW	$T_j = +7\text{ °C}$	COPd	4,63	-
$T_j = +12\text{ °C}$	Pdh	1,2	kW	$T_j = +12\text{ °C}$	COPd	4,86	-
$T_j = \text{biv}$	Pdh	5,4	kW	$T_j = \text{biv}$	COPd	2,84	-
$T_j = \text{TOL}$	Pdh	5,4	kW	$T_j = \text{TOL}$	COPd	2,84	-
$T_j = -15\text{ °C}$ (se TOL < -20 °C)	Pdh		kW	$T_j = -15\text{ °C}$ (se TOL < -20 °C)	COPd		-
Temperatura bivalente	$T_{\text{biv}}$	-10	°C	Temperatura dell'aria esterna min.	TOL	-10	°C
Capacità degli intervalli di ciclo	P <sub>ych</sub>		kW	Efficienza degli intervalli di ciclo	COP <sub>yc</sub>		-
Coefficiente di degradazione	Cdh	0,99	-	Temperatura massima di mandata	WTOL	65	°C
Consumo energetico nelle modalità diverse da quella attiva				Riscaldamento supplementare			
Modalità Off	P <sub>OFF</sub>	0,002	kW	Potenza termica nominale	P <sub>sup</sub>	0,1	kW
Modalità termostato off	P <sub>TO</sub>	0,007	kW				
Modalità standby	P <sub>SB</sub>	0,007	kW	Tipo di ingresso energetico	Elettrico		
Modalità di resistenza carter	P <sub>CK</sub>	0,009	kW				
<b>Altri elementi</b>							
Controllo della capacità	Variabile			Portata d'aria nominale (aria-acqua)			m <sup>3</sup> /h
Livello di potenza acustica, interno/esterno	L <sub>WA</sub>	42 / -	dB	Portata nominale del fluido termovettore			m <sup>3</sup> /h
Consumo energetico annuo	Q <sub>HE</sub>	2.875	kWh	Portata della pompa di calore glicole-acqua o acqua-acqua		0,68	m <sup>3</sup> /h
<b>Per riscaldatore combinato con pompa di calore</b>							
Profilo sanitario dichiarato, produzione di acqua calda	XL			Efficienza energetica della produzione di acqua calda	$\eta_{\text{wh}}$	99	%
Consumo energetico giornaliero	Q <sub>elec</sub>	7,73	kWh	Consumo di carburante giornaliero	Q <sub>fuel</sub>		kWh
Consumo energetico annuo	AEC	1.697	kWh	Consumo di carburante annuo	AFC		GJ
Informazioni di contatto	NIBE Energy Systems – Box 14 – Hannabadvägen 5 – 285 21 Markaryd – Sweden						

Modello		F1155-12 1x230V					
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300					
Tipo di pompa di calore		<input type="checkbox"/> Aria-acqua <input type="checkbox"/> Aria esausta-acqua <input checked="" type="checkbox"/> Glicole-acqua <input type="checkbox"/> Acqua-acqua					
Pompa di calore a bassa temperatura		<input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No					
Resistenza elettrica integrata per riscaldamento supplementare		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Riscaldatore combinato con pompa di calore		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Clima		<input checked="" type="checkbox"/> Medio <input type="checkbox"/> Freddo <input type="checkbox"/> Caldo					
Applicazione della temperatura		<input checked="" type="checkbox"/> Media (55 °C) <input type="checkbox"/> Bassa (35 °C)					
Standard applicati		EN-14825 & EN-16147					
Potenza termica nominale	Prated	12,4	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti	$\eta_s$	157	%
Capacità dichiarata per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazioni dichiarato per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$			
$T_j = -7\text{ °C}$	Pdh	11,1	kW	$T_j = -7\text{ °C}$	COPd	3,18	-
$T_j = +2\text{ °C}$	Pdh	6,8	kW	$T_j = +2\text{ °C}$	COPd	4,12	-
$T_j = +7\text{ °C}$	Pdh	4,4	kW	$T_j = +7\text{ °C}$	COPd	4,67	-
$T_j = +12\text{ °C}$	Pdh	2,6	kW	$T_j = +12\text{ °C}$	COPd	5,06	-
$T_j = \text{biv}$	Pdh	12,3	kW	$T_j = \text{biv}$	COPd	2,91	-
$T_j = \text{TOL}$	Pdh	12,3	kW	$T_j = \text{TOL}$	COPd	2,91	-
$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	Pdh		kW	$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	COPd		-
Temperatura bivalente	$T_{\text{biv}}$	-10	°C	Temperatura dell'aria esterna min.	TOL	-10	°C
Capacità degli intervalli di ciclo	Pcyc		kW	Efficienza degli intervalli di ciclo	COPcyc		-
Coefficiente di degradazione	Cdh	0,99	-	Temperatura massima di mandata	WTOL	65	°C
Consumo energetico nelle modalità diverse da quella attiva				Riscaldamento supplementare			
Modalità Off	$P_{\text{OFF}}$	0,005	kW	Potenza termica nominale	$P_{\text{sup}}$	0,1	kW
Modalità termostato off	$P_{\text{TO}}$	0,015	kW				
Modalità standby	$P_{\text{SB}}$	0,007	kW	Tipo di ingresso energetico	Elettrico		
Modalità di resistenza carter	$P_{\text{CK}}$	0,0	kW				
Altri elementi							
Controllo della capacità	Variabile			Portata d'aria nominale (aria-acqua)			m <sup>3</sup> /h
Livello di potenza acustica, interno/esterno	$L_{\text{WA}}$	44 / -	dB	Portata nominale del fluido termovettore			m <sup>3</sup> /h
Consumo energetico annuo	$Q_{\text{HE}}$	6.213	kWh	Portata della pompa di calore glicole-acqua o acqua-acqua		1,46	m <sup>3</sup> /h
Per riscaldatore combinato con pompa di calore							
Profilo sanitario dichiarato, produzione di acqua calda	XXL			Efficienza energetica della produzione di acqua calda	$\eta_{\text{wh}}$	102	%
Consumo energetico giornaliero	$Q_{\text{elec}}$	9,62	kWh	Consumo di carburante giornaliero	$Q_{\text{fuel}}$		kWh
Consumo energetico annuo	AEC	2.112	kWh	Consumo di carburante annuo	AFC		GJ
Informazioni di contatto	NIBE Energy Systems – Box 14 – Hannabadvägen 5 – 285 21 Markaryd – Sweden						

Modello		F1155-6 3x230V					
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300					
Tipo di pompa di calore		<input type="checkbox"/> Aria-acqua <input type="checkbox"/> Aria esausta-acqua <input checked="" type="checkbox"/> Glicole-acqua <input type="checkbox"/> Acqua-acqua					
Pompa di calore a bassa temperatura		<input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No					
Resistenza elettrica integrata per riscaldamento supplementare		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Riscaldatore combinato con pompa di calore		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Clima		<input checked="" type="checkbox"/> Medio <input type="checkbox"/> Freddo <input type="checkbox"/> Caldo					
Applicazione della temperatura		<input checked="" type="checkbox"/> Media (55 °C) <input type="checkbox"/> Bassa (35 °C)					
Standard applicati		EN-14825 & EN-16147					
Potenza termica nominale	Prated	5,5	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti	$\eta_s$	150	%
Capacità dichiarata per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazioni dichiarato per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$			
$T_j = -7\text{ °C}$	Pdh	5,0	kW	$T_j = -7\text{ °C}$	COPd	3,06	-
$T_j = +2\text{ °C}$	Pdh	3,0	kW	$T_j = +2\text{ °C}$	COPd	3,97	-
$T_j = +7\text{ °C}$	Pdh	2,0	kW	$T_j = +7\text{ °C}$	COPd	4,63	-
$T_j = +12\text{ °C}$	Pdh	1,2	kW	$T_j = +12\text{ °C}$	COPd	4,86	-
$T_j = \text{biv}$	Pdh	5,4	kW	$T_j = \text{biv}$	COPd	2,84	-
$T_j = \text{TOL}$	Pdh	5,4	kW	$T_j = \text{TOL}$	COPd	2,84	-
$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	Pdh		kW	$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	COPd		-
Temperatura bivalente	$T_{\text{biv}}$	-10	°C	Temperatura dell'aria esterna min.	TOL	-10	°C
Capacità degli intervalli di ciclo	$P_{\text{cyc}}$		kW	Efficienza degli intervalli di ciclo	$\text{COP}_{\text{cyc}}$		-
Coefficiente di degradazione	$C_{\text{dh}}$	0,99	-	Temperatura massima di mandata	WTOL	65	°C
Consumo energetico nelle modalità diverse da quella attiva				Riscaldamento supplementare			
Modalità Off	$P_{\text{OFF}}$	0,002	kW	Potenza termica nominale	$P_{\text{sup}}$	0,1	kW
Modalità termostato off	$P_{\text{TO}}$	0,007	kW				
Modalità standby	$P_{\text{SB}}$	0,007	kW	Tipo di ingresso energetico	Elettrico		
Modalità di resistenza carter	$P_{\text{CK}}$	0,009	kW				
<b>Altri elementi</b>							
Controllo della capacità	Variabile			Portata d'aria nominale (aria-acqua)			m <sup>3</sup> /h
Livello di potenza acustica, interno/esterno	$L_{\text{WA}}$	42 / -	dB	Portata nominale del fluido termovettore			m <sup>3</sup> /h
Consumo energetico annuo	$Q_{\text{HE}}$	2.875	kWh	Portata della pompa di calore glicole-acqua o acqua-acqua		0,68	m <sup>3</sup> /h
<b>Per riscaldatore combinato con pompa di calore</b>							
Profilo sanitario dichiarato, produzione di acqua calda		XL		Efficienza energetica della produzione di acqua calda	$\eta_{\text{wh}}$	99	%
Consumo energetico giornaliero	$Q_{\text{elec}}$	7,73	kWh	Consumo di carburante giornaliero	$Q_{\text{fuel}}$		kWh
Consumo energetico annuo	AEC	1.697	kWh	Consumo di carburante annuo	AFC		GJ
Informazioni di contatto		NIBE Energy Systems – Box 14 – Hannabadvägen 5 – 285 21 Markaryd – Sweden					

Modello		F1155-12 3x230V					
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300					
Tipo di pompa di calore		<input type="checkbox"/> Aria-acqua <input type="checkbox"/> Aria esausta-acqua <input checked="" type="checkbox"/> Glicole-acqua <input type="checkbox"/> Acqua-acqua					
Pompa di calore a bassa temperatura		<input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No					
Resistenza elettrica integrata per riscaldamento supplementare		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Riscaldatore combinato con pompa di calore		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Clima		<input checked="" type="checkbox"/> Medio <input type="checkbox"/> Freddo <input type="checkbox"/> Caldo					
Applicazione della temperatura		<input checked="" type="checkbox"/> Media (55 °C) <input type="checkbox"/> Bassa (35 °C)					
Standard applicati		EN-14825 & EN-16147					
Potenza termica nominale	Prated	12,4	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti	$\eta_s$	157	%
Capacità dichiarata per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazioni dichiarato per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$			
$T_j = -7\text{ °C}$	Pdh	11,1	kW	$T_j = -7\text{ °C}$	COPd	3,18	-
$T_j = +2\text{ °C}$	Pdh	6,8	kW	$T_j = +2\text{ °C}$	COPd	4,12	-
$T_j = +7\text{ °C}$	Pdh	4,4	kW	$T_j = +7\text{ °C}$	COPd	4,67	-
$T_j = +12\text{ °C}$	Pdh	2,6	kW	$T_j = +12\text{ °C}$	COPd	5,06	-
$T_j = \text{biv}$	Pdh	12,3	kW	$T_j = \text{biv}$	COPd	2,91	-
$T_j = \text{TOL}$	Pdh	12,3	kW	$T_j = \text{TOL}$	COPd	2,91	-
$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	Pdh		kW	$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	COPd		-
Temperatura bivalente	$T_{\text{biv}}$	-10	°C	Temperatura dell'aria esterna min.	TOL	-10	°C
Capacità degli intervalli di ciclo	$P_{\text{cyc}}$		kW	Efficienza degli intervalli di ciclo	COPcyc		-
Coefficiente di degradazione	$C_{\text{dh}}$	0,99	-	Temperatura massima di mandata	WTOL	65	°C
Consumo energetico nelle modalità diverse da quella attiva				Riscaldamento supplementare			
Modalità Off	$P_{\text{OFF}}$	0,005	kW	Potenza termica nominale	$P_{\text{sup}}$	0,1	kW
Modalità termostato off	$P_{\text{TO}}$	0,015	kW				
Modalità standby	$P_{\text{SB}}$	0,007	kW	Tipo di ingresso energetico	Elettrico		
Modalità di resistenza carter	$P_{\text{CK}}$	0,0	kW				
<b>Altri elementi</b>							
Controllo della capacità	Variabile			Portata d'aria nominale (aria-acqua)			m <sup>3</sup> /h
Livello di potenza acustica, interno/esterno	$L_{\text{WA}}$	44 / -	dB	Portata nominale del fluido termovettore			m <sup>3</sup> /h
Consumo energetico annuo	$Q_{\text{HE}}$	6.213	kWh	Portata della pompa di calore glicole-acqua o acqua-acqua		1,46	m <sup>3</sup> /h
<b>Per riscaldatore combinato con pompa di calore</b>							
Profilo sanitario dichiarato, produzione di acqua calda		XXL		Efficienza energetica della produzione di acqua calda	$\eta_{\text{wh}}$	102	%
Consumo energetico giornaliero	$Q_{\text{elec}}$	9,62	kWh	Consumo di carburante giornaliero	$Q_{\text{fuel}}$		kWh
Consumo energetico annuo	AEC	2.112	kWh	Consumo di carburante annuo	AFC		GJ
Informazioni di contatto		NIBE Energy Systems – Box 14 – Hannabadsvägen 5 – 285 21 Markaryd – Sweden					

Modello		F1155-6 3x400V					
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300					
Tipo di pompa di calore		<input type="checkbox"/> Aria-acqua <input type="checkbox"/> Aria esausta-acqua <input checked="" type="checkbox"/> Glicole-acqua <input type="checkbox"/> Acqua-acqua					
Pompa di calore a bassa temperatura		<input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No					
Resistenza elettrica integrata per riscaldamento supplementare		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Riscaldatore combinato con pompa di calore		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Clima		<input checked="" type="checkbox"/> Medio <input type="checkbox"/> Freddo <input type="checkbox"/> Caldo					
Applicazione della temperatura		<input checked="" type="checkbox"/> Media (55 °C) <input type="checkbox"/> Bassa (35 °C)					
Standard applicati		EN-14825 & EN-16147					
Potenza termica nominale	Prated	5,5	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti	$\eta_s$	150	%
Capacità dichiarata per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazioni dichiarato per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$			
$T_j = -7\text{ °C}$	Pdh	5,0	kW	$T_j = -7\text{ °C}$	COPd	3,06	-
$T_j = +2\text{ °C}$	Pdh	3,0	kW	$T_j = +2\text{ °C}$	COPd	3,97	-
$T_j = +7\text{ °C}$	Pdh	2,0	kW	$T_j = +7\text{ °C}$	COPd	4,63	-
$T_j = +12\text{ °C}$	Pdh	1,2	kW	$T_j = +12\text{ °C}$	COPd	4,86	-
$T_j = \text{biv}$	Pdh	5,4	kW	$T_j = \text{biv}$	COPd	2,84	-
$T_j = \text{TOL}$	Pdh	5,4	kW	$T_j = \text{TOL}$	COPd	2,84	-
$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	Pdh		kW	$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	COPd		-
Temperatura bivalente	$T_{\text{biv}}$	-10	°C	Temperatura dell'aria esterna min.	TOL	-10	°C
Capacità degli intervalli di ciclo	Pcyc		kW	Efficienza degli intervalli di ciclo	COPcyc		-
Coefficiente di degradazione	Cdh	0,99	-	Temperatura massima di mandata	WTOL	65	°C
Consumo energetico nelle modalità diverse da quella attiva				Riscaldamento supplementare			
Modalità Off	$P_{\text{OFF}}$	0,002	kW	Potenza termica nominale	$P_{\text{sup}}$	0,1	kW
Modalità termostato off	$P_{\text{TO}}$	0,007	kW				
Modalità standby	$P_{\text{SB}}$	0,007	kW	Tipo di ingresso energetico	Elettrico		
Modalità di resistenza carter	$P_{\text{CK}}$	0,009	kW				
<b>Altri elementi</b>							
Controllo della capacità	Variabile			Portata d'aria nominale (aria-acqua)			m <sup>3</sup> /h
Livello di potenza acustica, interno/esterno	$L_{\text{WA}}$	42 / -	dB	Portata nominale del fluido termovettore			m <sup>3</sup> /h
Consumo energetico annuo	$Q_{\text{HE}}$	2.875	kWh	Portata della pompa di calore glicole-acqua o acqua-acqua		0,68	m <sup>3</sup> /h
<b>Per riscaldatore combinato con pompa di calore</b>							
Profilo sanitario dichiarato, produzione di acqua calda		XL		Efficienza energetica della produzione di acqua calda	$\eta_{\text{wh}}$	99	%
Consumo energetico giornaliero	$Q_{\text{elec}}$	7,73	kWh	Consumo di carburante giornaliero	$Q_{\text{fuel}}$		kWh
Consumo energetico annuo	AEC	1.697	kWh	Consumo di carburante annuo	AFC		GJ
Informazioni di contatto		NIBE Energy Systems – Box 14 – Hannabadvägen 5 – 285 21 Markaryd – Sweden					

Modello		F1155-12 3x400V					
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300					
Tipo di pompa di calore		<input type="checkbox"/> Aria-acqua <input type="checkbox"/> Aria esausta-acqua <input checked="" type="checkbox"/> Glicole-acqua <input type="checkbox"/> Acqua-acqua					
Pompa di calore a bassa temperatura		<input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No					
Resistenza elettrica integrata per riscaldamento supplementare		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Riscaldatore combinato con pompa di calore		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Clima		<input checked="" type="checkbox"/> Medio <input type="checkbox"/> Freddo <input type="checkbox"/> Caldo					
Applicazione della temperatura		<input checked="" type="checkbox"/> Media (55 °C) <input type="checkbox"/> Bassa (35 °C)					
Standard applicati		EN-14825 & EN-16147					
Potenza termica nominale	Prated	12,4	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti	$\eta_s$	157	%
Capacità dichiarata per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazioni dichiarato per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$			
$T_j = -7\text{ °C}$	Pdh	11,1	kW	$T_j = -7\text{ °C}$	COPd	3,18	-
$T_j = +2\text{ °C}$	Pdh	6,8	kW	$T_j = +2\text{ °C}$	COPd	4,12	-
$T_j = +7\text{ °C}$	Pdh	4,4	kW	$T_j = +7\text{ °C}$	COPd	4,67	-
$T_j = +12\text{ °C}$	Pdh	2,6	kW	$T_j = +12\text{ °C}$	COPd	5,06	-
$T_j = \text{biv}$	Pdh	12,3	kW	$T_j = \text{biv}$	COPd	2,91	-
$T_j = \text{TOL}$	Pdh	12,3	kW	$T_j = \text{TOL}$	COPd	2,91	-
$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	Pdh		kW	$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	COPd		-
Temperatura bivalente	$T_{\text{biv}}$	-10	°C	Temperatura dell'aria esterna min.	TOL	-10	°C
Capacità degli intervalli di ciclo	$P_{\text{cyc}}$		kW	Efficienza degli intervalli di ciclo	$\text{COP}_{\text{cyc}}$		-
Coefficiente di degradazione	$C_{\text{dh}}$	0,99	-	Temperatura massima di mandata	WTOL	65	°C
Consumo energetico nelle modalità diverse da quella attiva				Riscaldamento supplementare			
Modalità Off	$P_{\text{OFF}}$	0,005	kW	Potenza termica nominale	$P_{\text{sup}}$	0,1	kW
Modalità termostato off	$P_{\text{TO}}$	0,015	kW				
Modalità standby	$P_{\text{SB}}$	0,007	kW	Tipo di ingresso energetico	Elettrico		
Modalità di resistenza carter	$P_{\text{CK}}$	0,0	kW				
<b>Altri elementi</b>							
Controllo della capacità	Variabile			Portata d'aria nominale (aria-acqua)			m <sup>3</sup> /h
Livello di potenza acustica, interno/esterno	$L_{\text{WA}}$	44 / -	dB	Portata nominale del fluido termovettore			m <sup>3</sup> /h
Consumo energetico annuo	$Q_{\text{HE}}$	6.213	kWh	Portata della pompa di calore glicole-acqua o acqua-acqua		1,46	m <sup>3</sup> /h
<b>Per riscaldatore combinato con pompa di calore</b>							
Profilo sanitario dichiarato, produzione di acqua calda		XXL		Efficienza energetica della produzione di acqua calda	$\eta_{\text{wh}}$	102	%
Consumo energetico giornaliero	$Q_{\text{elec}}$	9,62	kWh	Consumo di carburante giornaliero	$Q_{\text{fuel}}$		kWh
Consumo energetico annuo	AEC	2.112	kWh	Consumo di carburante annuo	AFC		GJ
Informazioni di contatto		NIBE Energy Systems – Box 14 – Hannabadvägen 5 – 285 21 Markaryd – Sweden					

Modello		F1155-16 3x400V					
Modello bollitore dell'acqua calda		VPB 300					
Tipo di pompa di calore		<input type="checkbox"/> Aria-acqua <input type="checkbox"/> Aria esausta-acqua <input checked="" type="checkbox"/> Glicole-acqua <input type="checkbox"/> Acqua-acqua					
Pompa di calore a bassa temperatura		<input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No					
Resistenza elettrica integrata per riscaldamento supplementare		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Riscaldatore combinato con pompa di calore		<input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No					
Clima		<input checked="" type="checkbox"/> Medio <input type="checkbox"/> Freddo <input type="checkbox"/> Caldo					
Applicazione della temperatura		<input checked="" type="checkbox"/> Media (55 °C) <input type="checkbox"/> Bassa (35 °C)					
Standard applicati		EN-14825 & EN-16147					
Potenza termica nominale	Prated	16,0	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti	$\eta_s$	154	%
Capacità dichiarata per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazioni dichiarato per il riscaldamento ambiente a carico parziale e a temperatura esterna $T_j$			
$T_j = -7\text{ °C}$	Pdh	14,2	kW	$T_j = -7\text{ °C}$	COPd	3,0	-
$T_j = +2\text{ °C}$	Pdh	8,7	kW	$T_j = +2\text{ °C}$	COPd	4,1	-
$T_j = +7\text{ °C}$	Pdh	5,6	kW	$T_j = +7\text{ °C}$	COPd	4,9	-
$T_j = +12\text{ °C}$	Pdh	5,5	kW	$T_j = +12\text{ °C}$	COPd	5,0	-
$T_j = \text{biv}$	Pdh	15,4	kW	$T_j = \text{biv}$	COPd	2,8	-
$T_j = \text{TOL}$	Pdh	15,4	kW	$T_j = \text{TOL}$	COPd	2,8	-
$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	Pdh		kW	$T_j = -15\text{ °C}$ (se $\text{TOL} < -20\text{ °C}$ )	COPd		-
Temperatura bivalente	$T_{\text{biv}}$	-10	°C	Temperatura dell'aria esterna min.	TOL	-10	°C
Capacità degli intervalli di ciclo	Pcyc		kW	Efficienza degli intervalli di ciclo	COPcyc		-
Coefficiente di degradazione	Cdh	0,99	-	Temperatura massima di mandata	WTOL	65	°C
Consumo energetico nelle modalità diverse da quella attiva				Riscaldamento supplementare			
Modalità Off	$P_{\text{OFF}}$	0,002	kW	Potenza termica nominale	$P_{\text{sup}}$	0,6	kW
Modalità termostato off	$P_{\text{TO}}$	0,020	kW				
Modalità standby	$P_{\text{SB}}$	0,007	kW	Tipo di ingresso energetico	Elettrico		
Modalità di resistenza carter	$P_{\text{CK}}$	0,030	kW				
<b>Altri elementi</b>							
Controllo della capacità	Variabile			Portata d'aria nominale (aria-acqua)			m <sup>3</sup> /h
Livello di potenza acustica, interno/esterno	$L_{\text{WA}}$	42 / -	dB	Portata nominale del fluido termovettore			m <sup>3</sup> /h
Consumo energetico annuo	$Q_{\text{HE}}$	8.167	kWh	Portata della pompa di calore glicole-acqua o acqua-acqua		1,84	m <sup>3</sup> /h
<b>Per riscaldatore combinato con pompa di calore</b>							
Profilo sanitario dichiarato, produzione di acqua calda		XXL		Efficienza energetica della produzione di acqua calda	$\eta_{\text{wh}}$	105	%
Consumo energetico giornaliero	$Q_{\text{elec}}$	9,33	kWh	Consumo di carburante giornaliero	$Q_{\text{fuel}}$		kWh
Consumo energetico annuo	AEC	2.048	kWh	Consumo di carburante annuo	AFC		GJ
Informazioni di contatto		NIBE Energy Systems – Box 14 – Hannabadvägen 5 – 285 21 Markaryd – Sweden					

# Indice

- A**
- Accessibilità, collegamento elettrico, 21
  - Accessori, 70
  - Acqua fredda e calda
    - Collegamento del bollitore dell'acqua calda, 17
  - Aggiunta elettrica: potenza massima, 24
    - Impostazione della potenza elettrica massima, 24
    - Passaggio alla potenza elettrica massima, 25
  - Allarme, 67
  - Alternative di collegamento, 17
    - Due o più sistemi di climatizzazione, 18
    - Free cooling, 18
    - Piscina, 19
    - Recupero della ventilazione, 18
    - Sistema idrico di falda, 18
    - Vaso di neutralizzazione, 17
  - Area di installazione, 7
- B**
- Bloccacavi, 22
- C**
- Circolazione dell'acqua calda, 31
  - Circuito lato impianto, 17
    - Collegamento del sistema di climatizzazione, 17
  - Circuito sonde, 16
  - Collegamenti, 22
  - Collegamenti elettrici, 20
    - Accessibilità, collegamento elettrico, 21
    - Aggiunta elettrica: potenza massima, 24
    - Aspetti generali, 20
    - Bloccacavi, 22
    - Collegamenti, 22
    - Collegamenti opzionali, 27
    - Collegamento degli accessori, 32
    - Collegamento dell'alimentazione, 22
    - Collegamento della tensione di funzionamento esterna per il sistema di controllo, 23
    - Impostazioni, 24
    - Interruttore automatico miniaturizzato, 20
    - Limitatore di temperatura, 20
    - Master/slave, 27
    - Modalità standby, 26
    - Monitoraggio della carica, 28
    - NIBE Uplink, 29
    - Opzioni di collegamento esterno, 29
    - Rimozione del portello, armadio elettrico, 21
    - Rimozione del portello, scheda del circuito di ingresso, 21
    - Sensore ambiente, 24
    - Sensore della temperatura, produzione dell'acqua calda, 23
    - Sensore di temperatura, mandata esterna, 24
    - Sensore esterno, 23
  - Collegamenti idraulici, 14
    - Acqua fredda e calda
      - Collegamento del bollitore dell'acqua calda, 17
  - Collegamenti opzionali, 27
  - Collegamento degli accessori, 32
  - Collegamento dei sensori di corrente, 28
  - Collegamento del bollitore dell'acqua calda, 17
  - Collegamento dell'alimentazione, 22
  - Collegamento della tensione di funzionamento esterna per il sistema di controllo, 23
  - Collegamento del sistema di climatizzazione, 17
  - Componenti fornite, 8
  - Consegna e maneggio, 7
    - Area di installazione, 7
    - Componenti fornite, 8
    - Estrazione del modulo frigorifero, 7
    - Montaggio, 7
    - Trasporto, 7
  - Consegna e movimentazione
    - Rimozione delle coperture, 8
  - Controllo, 39, 44
    - Controllo: introduzione, 39
    - Controllo: menu, 44
  - Controllo: introduzione, 39
    - Display, 39
    - Sistema di menu, 40
  - Controllo: menu, 44
    - Menu 5 - SERVIZIO, 46
  - Controllo della pompa dell'acqua di falda, 31
- D**
- Dati del sensore della temperatura, 62
  - Dati per l'efficienza energetica dell'impianto, 83
  - Dati tecnici, 73, 76
    - Dati tecnici, 76
    - Dimensioni e coordinate di disposizione, 73
    - Etichettatura energetica, 81
      - Dati per l'efficienza energetica dell'impianto, 83
      - Documentazione tecnica, 85
      - Scheda delle informazioni, 81
    - Intervallo operativo della pompa di riscaldamento, 78

- Schema, dimensionamento della velocità del compressore, 78
- Dimensioni dei tubi, 15
- Dimensioni e coordinate di disposizione, 73
- Dimensioni e raccordi dei tubi, 15
- Display, 39
  - Display, 39
  - Interruttore, 39
  - Manopola di controllo, 39
  - Pulsante indietro, 39
  - Pulsante OK, 39
  - Spia di stato, 39
- Disturbi al comfort, 67
  - Allarme, 67
  - Gestione allarmi, 67
  - Risoluzione dei problemi, 67
- Documentazione tecnica, 85
- E**
- Estrazione del modulo di raffrescamento, 7
- Estrazione del modulo frigorifero, 63
- Etichettatura energetica, 81
  - Dati per l'efficienza energetica del pacchetto, 83
  - Documentazione tecnica, 85, 87, 89
  - Scheda informativa, 81–83
- F**
- Funzionamento, 42
- G**
- Gestione allarmi, 67
- Giunzioni dei tubi
  - Alternative di collegamento, 17
  - Circuito lato impianto, 17
  - Circuito lato sonde, 16
- Guida all'avviamento, 34
- I**
- Impostazione di un valore, 42
- Impostazioni, 24
- Indicazione della modalità di raffrescamento, 31
- Informazioni di sicurezza
  - Ispezione dell'impianto, 6
  - Marcatura, 4
  - Numero di serie, 5
  - Simboli, 4
- Informazioni importanti, 4
  - Recupero, 5
- Interruttore, 39
- Interruttore automatico miniaturizzato, 20
- Intervallo operativo della pompa di riscaldamento, 78
- Interventi di manutenzione, 60
  - Dati del sensore della temperatura, 62
  - Estrazione del modulo frigorifero, 63
  - Modalità standby, 60
  - Rimuovere il motore sulla valvola di commutazione., 63
  - Scarico del sistema di climatizzazione, 61
  - Supporto all'avviamento della pompa di circolazione, 62
  - Svuotamento del circuito sonde, 61
- Uscita di servizio USB, 64
- Ispezione dell'impianto, 6
- L**
- Legenda, 14
- Limitatore di temperatura, 20
  - Ripristino, 21
- M**
- Manopola di controllo, 39
- Manutenzione, 60
  - Interventi di manutenzione, 60
- Marcatura, 4
- Menu 5 - SERVIZIO, 46
- Menu guida, 43
- Messa in servizio e regolazione, 33
  - Guida all'avviamento, 34
  - Postregolazione e spurgo, 35
  - Preparazioni, 33
  - Riempimento e sfiato, 33
- Modalità standby, 60
  - Alimentazione nella modalità di emergenza, 26
- Modulo frigorifero, 12
- Montaggio, 7
- N**
- NIBE Uplink, 29
- Numero di serie, 5
- Nuova regolazione, sfiato, circuito impianto, 36
- Nuova regolazione, sfiato, lato impianto, 36
- O**
- Opzioni di collegamento esterno, 29
  - Circolazione dell'acqua calda, 31
  - Controllo della pompa dell'acqua di falda, 31
  - Indicazione della modalità di raffrescamento, 31
  - Pompa di circolazione supplementare, 31
  - Possibili scelte per gli ingressi AUX, 30
  - Possibili scelte per l'uscita AUX (relè variabile privo di potenziale), 31
  - Sensore di temperatura, acqua calda, lato superiore, 23
- P**
- Pompa di circolazione supplementare, 31
- Possibili scelte per gli ingressi AUX, 30
- Possibili scelte per l'uscita AUX (relè variabile privo di potenziale), 31
- Postregolazione e spurgo, 35
  - Nuova regolazione, sfiato, circuito impianto, 36
  - Regolazione pompa, funzionamento automatico, 35
  - Regolazione pompa, funzionamento manuale, 35
  - Schema della capacità della pompa, lato glicole, funzionamento manuale, 35
- Post-regolazione e spurgo
  - Nuova regolazione, sfiato, lato impianto, 36
- Preparazioni, 33
- Pulsante indietro, 39
- Pulsante OK, 39

- R**
- Raccordi dei tubi
    - Aspetti generali, 14
    - Dimensioni dei tubi, 15
    - Dimensioni e raccordi dei tubi, 15
    - Legenda, 14
    - Schema del sistema, 15
  - Regolazione pompa, funzionamento automatico, 35
    - Lato glicole, 35
    - Lato impianto, 35
  - Regolazione pompa, funzionamento manuale, 35
    - Lato impianto, 35
  - Riempimento e sfiato, 33
    - Riempimento e sfiato del circuito glicolato, 33
    - Riempimento e sfiato dell'impianto di climatizzazione, 33
  - Riempimento e sfiato del circuito glicolato, 33
  - Riempimento e sfiato dell'impianto di climatizzazione, 33
  - Rimozione delle coperture, 8
  - Rimozione del portello, armadio elettrico, 21
  - Rimozione del portello, scheda del circuito di ingresso, 21
  - Rimuovere il motore sulla valvola di commutazione., 63
  - Risoluzione dei problemi, 67
- S**
- Scarico del sistema di climatizzazione, 61
  - Scheda delle informazioni, 81
  - Schema, dimensionamento della velocità del compressore, 78
  - Schema della capacità della pompa, lato glicole, funzionamento manuale, 35
  - Schema del sistema, 15
  - Scorrimento tra le finestre, 43
  - Selezione delle opzioni, 42
  - Selezione del menu, 42
  - Sensore ambiente, 24
  - Sensore della temperatura, produzione dell'acqua calda, 23
  - Sensore di temperatura, acqua calda, lato superiore, 23
  - Sensore di temperatura, mandata esterna, 24
  - Sensore esterno, 23
  - Sezioni elettriche, 11
  - Simboli, 4
  - Sistema di menu, 40
    - Funzionamento, 42
    - Impostazione di un valore, 42
    - Menu guida, 43
    - Scorrimento tra le finestre, 43
    - Selezione delle opzioni, 42
    - Selezione del menu, 42
    - Utilizzare la tastiera virtuale, 43
  - Spia di stato, 39
  - Struttura della pompa di calore, 9
    - Collocazioni dei componenti, 9
    - Elenco dei componenti, 9
    - Elenco dei componenti della sezione frigorifera, 12
    - Elenco dei componenti negli armadi elettrici, 11
    - Posizione dei componenti della sezione frigorifera, 12
    - Posizione dei componenti negli armadi elettrici, 11
  - Supporto all'avviamento della pompa di circolazione, 62
  - Svuotamento del circuito sonde, 61
- T**
- Trasporto, 7
- U**
- Uscita di servizio USB, 64
  - Utilizzare la tastiera virtuale, 43

## Informazioni di contatto

### AUSTRIA

KNV Energietechnik GmbH  
Gahberggasse 11, 4861 Schörfling  
Tel: +43 (0)7662 8963-0  
mail@knv.at  
knv.at

### CZECH REPUBLIC

Družstevní závody Dražice - strojírna  
s.r.o.  
Dražice 69, 29471 Benátky n. Jiz.  
Tel: +420 326 373 801  
nibe@nibe.cz  
nibe.cz

### DENMARK

Vølund Varmeteknik A/S  
Industrivej Nord 7B, 7400 Herning  
Tel: +45 97 17 20 33  
info@volundvt.dk  
volundvt.dk

### FINLAND

NIBE Energy Systems Oy  
Juurakkotie 3, 01510 Vantaa  
Tel: +358 (0)9 274 6970  
info@nibe.fi  
nibe.fi

### FRANCE

NIBE Energy Systems France SAS  
Zone industrielle RD 28  
Rue du Pou du Ciel, 01600 Reyrieux  
Tél: 04 74 00 92 92  
info@nibe.fr  
nibe.fr

### GERMANY

NIBE Systemtechnik GmbH  
Am Reiherpfahl 3, 29223 Celle  
Tel: +49 (0)5141 75 46 -0  
info@nibe.de  
nibe.de

### GREAT BRITAIN

NIBE Energy Systems Ltd  
3C Broom Business Park,  
Bridge Way, S41 9QG Chesterfield  
Tel: +44 (0)845 095 1200  
info@nibe.co.uk  
nibe.co.uk

### NETHERLANDS

NIBE Energietechnik B.V.  
Energieweg 31, 4906 CG Oosterhout  
Tel: +31 (0)168 47 77 22  
info@nibenl.nl  
nibenl.nl

### NORWAY

ABK-Qviller AS  
Brobekkveien 80, 0582 Oslo  
Tel: (+47) 23 17 05 20  
post@abkqviller.no  
nibe.no

### POLAND

NIBE-BIAWAR Sp. z o.o.  
Al. Jana Pawla II 57, 15-703 Bialystok  
Tel: +48 (0)85 66 28 490  
biawar.com.pl

### RUSSIA

EVAN  
bld. 8, Yuliusa Fuchika str.  
603024 Nizhny Novgorod  
Tel: +7 831 419 57 06  
kuzmin@evan.ru  
nibe-evan.ru

### SWEDEN

NIBE Energy Systems  
Box 14  
Hannabadsvägen 5, 285 21 Markaryd  
Tel: +46 (0)433-27 3000  
info@nibe.se  
nibe.se

### SWITZERLAND

NIBE Wärmetechnik c/o ait Schweiz  
AG  
Industriepark, CH-6246 Altishofen  
Tel. +41 (0)58 252 21 00  
info@nibe.ch  
nibe.ch

Per i paesi non menzionati in questo elenco, contattare NIBE Sweden o visitare il sito [nibe.eu](http://nibe.eu) per maggior informazioni.

NIBE Energy Systems  
Hannabadsvägen 5  
Box 14  
SE-285 21 Markaryd  
info@nibe.se  
nibe.eu

IHB IT 2008-6 331348

Questo manuale è una pubblicazione NIBE Energy Systems. Tutte le illustrazioni, i dati e le specifiche sui prodotti sono basati su informazioni aggiornate al momento dell'approvazione della pubblicazione. NIBE Energy Systems declina ogni responsabilità per tutti gli eventuali errori di stampa o dei dati contenuti in questo manuale.

©2020 NIBE ENERGY SYSTEMS

